

# Dicionário aberto de calão e expressões idiomáticas

José João Almeida

20 de Novembro de 2009

Este dicionário é simultaneamente um exercício de linguística, de linguagens de programação e de PERL.

Detalhes acerca do modo como ele está construído podem ser obtidos do autor.

Este dicionário contém presentemente cerca de 4000 entradas e **precisa desesperadamente da sua colaboração**. Deve ser olhado não como um dicionário completo mas como uma colecção amadora que tem contado com a colaboração de vários +daci!informantes!\_agradecimentos! a quem muito agradecemos

Tecnicamente, este dicionário está a usar a linguagem programação DPL (dictionary programming language), do projecto Natura

## Estrutura das entradas

- *sinónimos*:
- *semantica*: significado
- *exemplo*:
  - *frase*: exemplo de uso
  - *paraf*: explicação
- *level*:
  - normal
  - calão
  - erudito
  - coloquial
  - calão carroceiro
  - calão muito carroceiro
  - calão estupidamente carroceiro
- *é um*:
  - termo
  - frase pitoresca
  - interjeição
  - provérbio
  - insulto
  - termo calão
  - idiomática
  - outra
  - adivinha
- *local*:
  - pt
  - pt norte
  - pt centro
  - pt sul
  - Brasil
  - Angola
  - Madeira
  - Açores
  - particular
- *outrolocal*: origem geográfica
- *from*:
  - email*: email (não fica público)
  - nome*: nome

## Lista de colaboradores

Gil Vicente; Bocage; Adriano Martins; Alberto Manuel Brandão Simões; Alexandre (br); Alexandra; Ana; Ana Carvalho; Ana Lúcia Batista Rodrigues; André Manique; André Santos; António de Sousa; António Pina; Barbara Santos; Cândida Ribeiro; Caio Gracco Pinheiro Dias; Carlos (br); Carlos; Carlos Carvalho; Carlos Gravato; Carlos Ilhargo; Carlos Moreno; Célia Soares; Cláudia Magalhães; Conceição Saraiva; Conceição Paiva; Corina; Daniel Santos; Daniela Rodrigues; David; Drausio Fortes Henrique Faria; Edgar Carvalho; Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira; Eduardo; Eugénio Otero; Fábio Santos; Fernando Jorge; Fernando Rangel; fernando Serrano Torres; Felipe; Filipe Silva; Filipe Martins; Filipe Resão; Florbela Soares; Francisco Almada Lobo; Francisco Gonçalves; Hernâni Mergulhão; Helena Nogueira; Inês de Matos; Gilberto Conde; Jacinto; Jorge Gustavo; Jorge Marcedo; Jorge Otto S. Becken; Jorge Quinta-Nova; jorge Galrito; José Bernardo; José João Almeida; José Manuel Ruas; José Nuno Oliveira; José Pedro Oliveira; José Orlando Pereira; José Leon Machado; João; João; João José Cardoso; J. Vicente; J. Varela; Júlio Bueno; Júlio Reis; Justino Oliveira; Lia Raquel; Luís Pedro Fernandes; Luis Miguel Machado; Madalena Vidal; Manuel Rodrigues; Manuela Gonzaga; Marcio Roberto Lisboa; Margarita Correia; Mariana; Macedo; Magda; Magma; Miguel Borges; Mirrella Ugolini; Noel Soares; Nádia Conceição; Orlando Delfim; P.Pires; P.Matos; Patrícia Malhão; Paulo da Cruz; Paulo Ferreira; Paulo Jorge Azevedo; Pedro; Pedro Salgado; Pedro Marques; Raul Pereira; Ricardo; Rúben; Rui Correia; Rui Vilela; Sérgio Delgado; Sonia; Susanne Morch; Teresa Preta; Tiago Pedroso; Tó Maria; Ulisses Pinto; Vanda Gutierrez; Victor Rafael; Xinha; Zé dos (Pregos—Coubes); e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

69

metaforicamente ligado a sexo oral simultâneo entre dois parceiros (homo ou heterossexual)

*sinónimos*: sessenta e nove

## A

### **abafa palhinha**

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en*: homossexual male

*level*: calão carroceiro

*exemplo*:

*equiv*: És um maricas gay

*frase*: És um abafa palhinha

*sinónimos*: paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto

*genero*: masculino

### **abandar o capacete**

dançar

### **abandar os ananases**

abandando provocadoramente o rabo

*exemplo*: ela levantou-se e foi até à pista abandonando os ananases

### **abancar\***

*exemplo*: toca a abancar pessoal!

*sinónimos*: alapar\*; sentar\*-se

### **abandalhar**

fazer algo sem o levar a sério

*exemplo*:

*equiv*: tem cuidado com a tua imagem, postura, forma física

*frase*: Não te deixes abandalhar

*sinónimos*: avacalhar

### **abantesma**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um*: insulto

*sinónimos*: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécua; alimária; estafermo; energúmeno; sendeiro

### **abécua**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um*: insulto

*sinónimos*: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

### **abichanado**

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en*: homossexual male

*level*: calão

*sinónimos*: paneleiro; larilas; lele; bicha; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero*: masculino

### **abientô**

expressão de despedida (frequentemente cínica)

*sinónimos*: à bientôt; astalavista

### **à bientôt**

expressão de despedida (frequentemente cínica)

*sinónimos*: abientô; astalavista

### abispar

*exemplo*: Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

*sinónimos*: armar\*-se em esperto; arriscar

### à borla

*sinónimos*: à pala; de graça

### aborrecer

*sinónimos*: chatear; incomodar; melgar

### aborrecido

diz-se de um individuo incomodativo

*sinónimos*: chato; incomodativo; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

### abotoar\*-se com COISA

fazer desaparecer, ficar com...

*sinónimos*: afiambrar\*

### abrenúncia!

expressão de esconjuro

*sinónimos*: o diabo seja cego, surdo e mudo

### abusar da maçaneta

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

*level*: calão carroceiro

*sinónimos*: dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jiboia; tirar leito do pau

*local*: Brasil

### abutre

ave de rapina necrófaga

*é um*: ave

### acarajes

*local*: Brasil

### aço

*exemplo*: temos que lhe espetar o aço

*sinónimos*: naifa; fava; navalha; facalhão

### a coisa está a (tornar-se/ficar) feia

*sinónimos*: a coisa está feia; preta; mal parada; a correr mal

### a coisa está feia

*sinónimos*: a coisa está a (tornar-se/ficar) feia; preta; mal parada; a correr mal

### acordar\* com os pés de fora

acordar muito mal disposto

### a correr mal

*sinónimos*: a coisa está a (tornar-se/ficar) feia; a coisa está feia; preta; mal parada

### Acreditas em amor à primeira vista, ou tenho que passar por aqui mais uma vez?

*é um*: piropo de gosto duvidoso

### adeceibo

bater com muita violência em alguém

*exemplo*: Se não fazes o que mando, até te adeceibo

*sinónimos*: estouro; bato; desfaço; estrefego todo

*local*: Caxinas

### adeus

olá

*exemplo*:

*equiv*: Olá, como está?

*frase*: Adeus! Como está?

*é um*: saudação

*local*: algarve

### ADJECTIVO como a merda

superlativo de ADJECTIVO

*level*: calão

*exemplo*: um bife grande como o caralho

*sinónimos*: ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco)

### ADJECTIVO como o (caralho/caraças/caneco)

superlativo de ADJECTIVO

*level*: calão

*exemplo*: um bife grande como o caralho

*sinónimos*: ADJECTIVO como a merda

### afanar

*level*: coloquial

*exemplo*: oh professor, aquele menino afanou-me o lápis

*sinónimos*: bifar; pifar; gamar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar

### afiambrar\*

fazer desaparecer, ficar com...

*exemplo*:

*equiv*: ficaste-me com o CD

*frase*: afiambraste o meu CD

*sinónimos*: abotoar\*-se com COISA

### afinar

*sinónimos*: chatear-se; levar\* a mal

### afinfar-lhe

bater em (física ou psicologicamente)

*sinónimos*: atirar-lhe com

### à ganância

*sinónimos*: à maneira

### (agora/aqui) é que a porca torce o rabo

é que aparecem as dificuldades

### \_agradecimentos

- o Gil Vicente
- o Bocage
- o Adriano Martins
- o Alberto Manuel Brandão Simões
- o Alexandre (br)
- o Alexandra
- o Ana
- o Ana Carvalho
- o Ana Lúcia Batista Rodrigues
- o André Manique
- o André Santos
- o António de Sousa
- o António Pina
- o Barbara Santos
- o Cândida Ribeiro
- o Caio Gracco Pinheiro Dias
- o Carlos (br)
- o Carlos
- o Carlos Carvalho
- o Carlos Gravato
- o Carlos Ilhargo
- o Carlos Moreno
- o Célia Soares
- o Cláudia Magalhães
- o Conceição Saraiva

- o Conceição Paiva
- o Corina
- o Daniel Santos
- o Daniela Rodrigues
- o David
- o Drausio Fortes Henrique Faria
- o Edgar Carvalho
- o Eduardo Cavalcanti Gomes Ferreira
- o Eduardo
- o Eugénio Otero
- o Fábio Santos
- o Fernando Jorge
- o Fernando Rangel
- o fernando Serrano Torres
- o Felipe
- o Filipe Silva
- o Filipe Martins
- o Filipe Resão
- o Florbela Soares
- o Francisco Almada Lobo
- o Francisco Gonçalves
- o Hernâni Mergulhão
- o Helena Nogueira
- o Inês de Matos
- o Gilberto Conde
- o Jacinto
- o Jorge Gustavo
- o Jorge Marcedo
- o Jorge Otto S. Becken
- o Jorge Quinta-Nova
- o jorge Galrito
- o José Bernardo
- o José João Almeida
- o José Manuel Ruas
- o José Nuno Oliveira
- o José Pedro Oliveira
- o José Orlando Pereira
- o José Leon Machado
- o João
- o João
- o João José Cardoso
- o J. Vicente
- o J. Varela
- o Júlio Bueno
- o Júlio Reis
- o Justino Oliveira
- o Lia Raquel
- o Luís Pedro Fernandes
- o Luis Miguel Machado
- o Madalena Vidal
- o Manuel Rodrigues
- o Manuela Gonzaga
- o Marcio Roberto Lisboa
- o Margarita Correia
- o Mariana
- o Macedo
- o Magda
- o Magma

- o Miguel Borges
- o Mirella Ugolini
- o Noel Soares
- o Nádia Conceição
- o Orlando Delfim
- o P.Pires
- o P.Matos
- o Patrícia Malhão
- o Paulo da Cruz
- o Paulo Ferreira
- o Paulo Jorge Azevedo
- o Pedro
- o Pedro Salgado
- o Pedro Marques
- o Raul Pereira
- o Ricardo
- o Rúben
- o Rui Correia
- o Rui Vilela
- o Sérgio Delgado
- o Sonia
- o Susanne Morch
- o Teresa Preta
- o Tiago Pedroso
- o Tó Maria
- o Ulisses Pinto
- o Vanda Gutierrez
- o Victor Rafael
- o Xinha
- o Zé dos (Pregos/Coubes)
- o e muitos outros que me esqueci de assentar na altura

#### **aguentar\* os cavalos**

esperar

#### **alapar\***

*sinónimos:* abancar\*; sentar\*-se

#### **(ala que se faz/fazer\*-se) tarde**

#### **alcofa**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*exemplo:*

*equiv:* tens um rabo enorme

*frase:* tens uma grande alcofa

*sinónimos:* bunda; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

#### **alcoviteiro**

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

*sinónimos:* gigolô; chulo; putanheiro; rufião

#### **aldrabão**

peço que engana os outros

*sinónimos:* vigarista; vígaro; trapaceiro

#### **alfacinha**

habitante de Lisboa

•

*adivinha:*

*p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

*r*: Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

### alhadada

situação complicada

*sinónimos*: complicação; sarilho; embrulhada

### alimária

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um*: insulto

*sinónimos*: cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

### almeidas

varredores do lixo

### alternadeira

mulher que frequenta muitos bares nocturnos com a intenção de conseguir que os cliente bebem, consumam muito, normalmente uma prostituta

*uso*:

*eufemismo*: prostituta

### à maneira

*sinónimos*: à ganância

•

### a maré não está para peixe!

### amena cavaqueira

*sinónimos*: franca cavaqueira; conversa fiada

### a minha parte

*sinónimos*: o que me toca

### andar a balões de soro

### andar\* a coçar os (colhões/tomates)

não fazer nada de útil

*level*: calão

*sinónimos*: não fazer (a ponta de/) um corno

### andar\* à futrica

andar desmazelado, com pouco cuidado com a aparência

### andar\* à nora

não perceber nada do que se disse

*sinónimos*: andar\* aos papéis

### andar\* a nove

andar à pressa, (máxima velocidade atingida pelos carros eléctricos cujo manípulo de condução girava em forno de um eixo no sentido dos ponteiros do relógio até ao ponto NOVE – máxima velocidade)

*exemplo*: ando eu aqui a nove e tu não fazes nada

*é um*: frase pitoresca

### andar\* aos caídos •

contentar-se com qualquer coisa

### andar\* aos papéis

não perceber nada do que se disse

*exemplo*:

*equiv*: nao percebi nada

*frase*: ando aos papéis

*é um*: frase pitoresca

*sinónimos*: andar\* à nora

### andar\* com a lua

### andar\* de costas ao alto

não trabalhar nada, vadiar

### (andar\* de/) cu tremido

andar de carro

### (andar\*/estar\*/) à batatada

\_ envolvido em lutas

*sinónimos*: (andar\*/estar\*/) à traulitada; (andar\*/estar\*/) à pancada

### (andar\*/estar\*) a coçar o cu pelas esquinas

\_ sem fazer nada, ser preguiçoso

*sinónimos*: (andar\*/estar\*/ficar\*) à boa vida

### (andar\*/estar\*/) à pancada

\_ envolvido em lutas

*sinónimos*: (andar\*/estar\*/) à batatada; (andar\*/estar\*/) à traulitada

### (andar\*/estar\*/) à traulitada

\_ envolvido em lutas

*sinónimos*: (andar\*/estar\*/) à batatada; (andar\*/estar\*/) à pancada

### (andar\*/estar\*/ficar\*) à boa vida

\_ sem fazer nada, ser preguiçoso

*sinónimos*: (andar\*/estar\*) a coçar o cu pelas esquinas

### (andar\*/estar\*/ficar\*) à coca

\_ atento

### (andar\*/estar\*/ficar\*) à mama

*level*: calão

### (andar\*/estar\*/ficar\*) (ao corrente/a par)

### (andar\*/estar\*/ficar\*) a sonhar com ladrões

### (andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca

estar\* mal disposto e zangado

*sinónimos*: (estar\*/) com os azeites; estar\* com a te-lha; de candeias às avessas

### ((andar\*/estar\*/ficar\*) com/ter\*) a corda (na garganta/no pescoço)

*sinónimos*: ter\* a faca na garganta

### (andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas

sem dinheiro

*sinónimos*: (sem/não ter\*) cheta; tesó; sem um tusto

### (andar\*/estar\*/ficar\*/ver\*-se) à rasca

ver-se em dificuldades para realizar algo

*exemplo*: quando eu o vi, ele ficou à rasca

*sinónimos*: (estar\*/ver\*-se) à brocha

### (andar\*/estar\*) na má vida

### (andar\*/estar\*) no engate

### (andar\*/estar\*) no gamanço

andar a roubar

### (andar\*/ir\*) a butes

-- a pé

*sinónimos*: ir\* a calcantes; (andar\*/ir\*/) à pata

### (andar\*/ir\*/) à pata

-- a pé

*sinónimos*: (andar\*/ir\*) a butes; ir\* a calcantes

### Andas na tropa?!... é que JÁ MARCHAVAS!

*é um*: piropo de gosto duvidoso

### andrade

adepto (bronco) do Porto (FCP)

*é um*: adepto ferrenho de clube de futebol

### anhar\*

*level*: calão

*exemplo:*

*equiv:* não percebi nada

*frase:* Eu anhei completamente

*local:* pt centro

### **anjinho**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho

*local:* pt norte

### **anzoneira**

peessoa que quer saber da vida alheia e diz amén com todos.

*exemplo:* fulane é uma anzoneira

*sinónimos:* besbilhoteira

### **ao desbarato**

#### **à pala**

*sinónimos:* à borla; de graça

### **(apanhar\*/estar\*/ficar\*/) com as calças na mão**

desprevenido, em situação melindrosa

### **(apanhar\*/levar\*) um chumbo**

reprovar

*sinónimos:* chumar; gatar

### **(aprender\*/tocar\*) de ouvido**

... música sem partituras nem professores

### **aproveitador**

alguém que se aproveita dos outros

*sinónimos:* chulo; chupista; parasita

### **aquecer\* o motor**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*exemplo:* quando te apanhar, vou-te aquecer o motor

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* dar\* cabo do canastro

### **aranha**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica

*local:* Brasil

### **arcaboço**

homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado

*sinónimos:* capado

### **ardiúmes na pachacha**

calores vaginais

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* Estou cá com uns ardiúmes na pachacha!

*sinónimos:* febres da pita; lumes de cona

*local:* pt norte

### **(areia (a/de) mais/muita areia) para a minha camioneta**

#### **arejar**

*exemplo:* trata mas é de arejar a cabeça

*sinónimos:* desanoviar; espaiocer; sarter\* o muro

### **armante**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*level:* coloquial

*sinónimos:* gabarolas; granadas; ser\* um\*GN convencido\*GN

### **armar ao pingarelho**

diz-se de alguém que tem a mania que é bom

*sinónimos:* armar\* aos cucos; armar-se

### **armar\* aos cucos**

diz-se de alguém que tem a mania que é bom

*sinónimos:* armar-se; armar ao pingarelho

### **armar os sextos**

#### **armar-se**

diz-se de alguém que tem a mania que é bom

*sinónimos:* armar\* aos cucos; armar ao pingarelho

### **armar\*-se em esperto**

*exemplo:* Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

*sinónimos:* abispar; arriscar

### **armar um 31**

armar uma grande confusão

*sinónimos:* armar uma lâ de cão

### **armar uma lâ de cão**

armar uma grande confusão

*exemplo:* vai haver uma lâ de cão

*sinónimos:* armar um 31

### **arranjar\* lenha para (me/te/se) queimar**

#### **arrear\* o calhau**

fazer necessidades fisiológicas sólidas

*sinónimos:* cagar\*; defecar\*; fazer\* as suas necessidades; mandar um fax; fazer cocó; largar\* o barro

### **arrebimba o malho**

#### **arre çamona**

interjeição de espanto e de quantidade

*level:* coloquial

*exemplo:* Arre çamona! Comeste até te fartares!

*sinónimos:* caraças!; chiça!; chiça penico

### **arreguntar**

guardar o lugar

### **arriscar**

*exemplo:* Oh meu, abispa-te e dou-te no focinho!

*sinónimos:* abispar; armar\*-se em esperto

### **arrota pelintra, que vais a Sintra**

pára de te gabares

### **arrota puta que comeste grelos**

não te gabes

*level:* calão carroceiro

*local:* Mirandela

### **arrostar**

*level:* coloquial

### **arrostar postas de pescada**

armar-se em bom, gabar-se

*sinónimos:* estar armado em carapau de corrida

### **arroto**

*level:* coloquial

### **arrumador**

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

*sinónimos:* carochó; estacionador

**arrumar\* as botas às mijinhas**

em pequenas quantidades de cada vez  
*exemplo:* estás a fazer esse trabalho às mijinhas, nunca mais acabas

**asneira**

*sinónimos:* bacorada; patetice

**à socapa**

disfarçadamente

•

disfarçadamente

**assim de repente**

de modo imprevisto, sem preparação  
*sinónimos:* do pé para a mão

**assinar\* de cruz**

dizer que sim sem analisar a situação

**astalavista**

expressão de despedida (frequentemente cínica)  
*sinónimos:* à bientôt; abientô

**asterisco**

alguém que devido à sua ausência de personalidade não se consegue aperceber das figuras ridículas que faz e cujo único objectivo na vida é infernizar todos os seres circundantes. Ver a explicação de cromó e multiplicar pelo maior número que conseguir imaginar...

*level:* calão

*exemplo:*

*equiv:* não existe ninguém no universo pior do que tu

*frase:* és pior que o asterisco

*é um:* insulto

*local:* Universidade do Minho, LESI

**aterrar de pára-quedas**

*exemplo:* "ele aterrou aqui de pára-quedas e pensa que sabe tudo"

**atilha**

fio

*exemplo:* tem um nagalho para atar este saco?

*sinónimos:* nagalho

**atirar-lhe com**

bater em (física ou psicologicamente)

*sinónimos:* afinfar-lhe

**atirar-se de cabeça**

Envolver-se numa nova situação sem hesitações

*exemplo:* O gajo atirou-se à garina de cabeça

**a toque de caixa**

sob pressão, rapidamente

**a torto e a direito**

frequentemente

**atrapalhar**

*exemplo:* fulano ficou entalado com a pergunta

*sinónimos:* entalar

**a tua avó torta!**

expressão de discordância e repúdio

*é um:* interjeição

*sinónimos:* o teu avó torto!

**autocolante**

diz-se de um individuo incomodativo

*level:* coloquial

*exemplo:* és um autocolante do caralho

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromó; postal

**avacalhar**

fazer algo sem o levar a sério

*sinónimos:* abandalhar

**avarento**

peessoa muito agarrada ao dinheiro

*level:* coloquial

*sinónimos:* unhas de fome; sovina

**a verdade é como o azeite, vem sempre ao de cima**

diz-se em situações em que alguém tentou, sem sucesso, esconder a verdade ou enganar alguém

*é um:* provérbio

**azar**

*sinónimos:* sorte macaca; sorte ingrata; sorte ma-drasta

**azeite**

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

*level:* calão

*sinónimos:* chulo; azeiteiro

**azeiteiro**

*level:* calão

*sinónimos:* parolo; Chunga; chulo; pimba; mitra

*é um:* insulto

•

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

*level:* calão

*sinónimos:* chulo; azeite

**azeitona**

*é um:* fruto

**azelha**

diz-se de alguém com pouca destreza e pouca eficiência

*sinónimos:* trengo; pacóvio

## B

### **babar\*-se por**

#### **babelónia**

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos:* bófia; (esquadra da) polícia; esquadra

#### **bacalhoar\***

cumprimentar

*sinónimos:* dar\* (um bacalhau/uma bacalhausada) ; dar\* um passou bem; dar\* um aperto de mão

#### **acamarte**

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; besugo; sabordalhão

#### **bacana**

bom, agradável

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* que idea boa

*frase:* que idea bacana, meu

*sinónimos:* fixe; bestial; porreiro

#### **bacano**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; mano; melro

#### **bacoco**

idiota que não sabe fazer nada

*exemplo:* aquele individuo é um bacoco

*é um:* insulto

*sinónimos:* básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tata-rola; tolinhas

#### **bacorada**

*sinónimos:* asneira; patetice

#### **badalhoco**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

*exemplo:* que piada badalhoca

*sinónimos:* ensafornado; sujo; javardo; porco; lagaço

#### **badameco**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

#### **bagatela**

coisa de pouco valor

*sinónimos:* léria\*N

#### **bagete**

tipo de pão comprido

*sinónimos:* cacete

#### **baixar\* a bola**

fala com mais humildade

#### **baladinho**

filho cujo os pais são solteiros

*sinónimos:* filho natural; filho bastardo; bastardo

#### **balda**

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

*level:* calão

*sinónimos:* bandalheira

#### **balelas**

conversa fútil, sem interesse

*sinónimos:* conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; chuchadeira

#### **bamby**

*local:* Brasil

#### **banana**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; acamarte; besugo; sabordalhão

#### **bandalheira**

situação em que reina o desinteresse e a irresponsabilidade

*level:* coloquial

*sinónimos:* balda

#### **bandalho**

diz-se de alguém que se porta mal

*level:* coloquial

*é um:* insulto

*sinónimos:* estupor; bandido; vândalo

#### **bandido**

diz-se de alguém que se porta mal

*sinónimos:* bandalho; estupor; vândalo

*é um:* insulto

•

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

*sinónimos:* guna; meliante; delinquente; desonesto

#### **banha da cobra**

#### **banheiro**

casa de banho

*sinónimos:* cagadeira; latrina; retrete; secreta; wc; toilette

*local:* Brasil

#### **banzado**

admiradíssimo

*sinónimos:* estupefacto; varado

#### **barafunda**

*sinónimos:* pessegada; confusão

#### **barbela**

queixo

*exemplo:* tens uma migalha na barbela

*sinónimos:* pera

*local:* pt norte

#### **barbie**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

*level:* coloquial

*exemplo:* tu só gostas de barbies...

*sinónimos:* loira; menina rocha

### **barraco**

*sinónimos:* chafarica; espelunca

### **barregã**

é usado genéricamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*level:* arcaico

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

### **basalto**

*é um:* mineral

- 

órgão sexual masculino

*level:* coloquial

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

### **basculho**

ferramenta usada no ciclo do linho que consistia numa espécie de almofada presa à extremidade de um pau

- 

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

*level:* coloquial

*sinónimos:* cavalona

### **básico**

idiota que não sabe fazer nada

*etim:* tem origem no termo militar de soldado básico, que é aquele que não tem nenhuma especialidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; tosco; idiota; nabo; palerma; tarola; tolinhas

*local:* pt sul

### **bastardo**

filho cujo os pais são solteiros

*sinónimos:* baladinho; filho natural; filho bastardo

### **batata**

*é um:* alimento

- 

nariz

*level:* coloquial

*sinónimos:* penca

### **bate papo**

conversa

*exemplo:* quero ter um bate papo com você

*local:* Brasil

### **bater\* a bota**

morreu

*sinónimos:* esticar\* o pernil; ir\* para a terra da verdade; ir\* para o céu; ir\* ter com os anjinhos; ir\* desta pra melhor; quinar

### **bater\* com a porta na cara**

#### **bater coro**

seduzir, atirar-se a alguém

#### **(bater\*/dar\*) com a língua nos dentes**

o contar segredos

o denunciar

*sinónimos:* falar\* de mais

#### **bater em retirada**

*sinónimos:* (ir\*/) peneirar o fraque; dar no pé

#### **bater\* no ceguinho**

#### **bater\* pratos**

acto homossexual feminino que consiste em roçar as vaginas

*level:* calão estupidamente carroceiro

#### **(bater uma/) (píbia/pívia)**

acto de masturbação masculina

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* segóvia; (tocar\* à/bater uma/) punheta

#### **bato**

bater com muita violência em alguém

*sinónimos:* adeceibo; estouro; desfaço; estrafeço todo

#### **bêbado**

peessoa que está muitas vezes bêbada

*sinónimos:* borracho; borracholas

#### **bebedeira**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; buba; tosga

#### **bebida**

vinho

*sinónimos:* pomada; precioso néctar; tintol

#### **beca**

um pouco, um bocado

*exemplo:*

*equiv:* um bocado complicado

*frase:* isso é uma beca complicado

*local:* pt sul

#### **beijoca**

beijo (sonoro/)

*exemplo:*

*equiv:* pedir um beijo à trolha

*frase:* dá cá uma beijoca ó filha!

*sinónimos:* choxo; ósculo

#### **belzebu**

diabo

*sinónimos:* mafarrico; sataná

#### **bentas**

*ver:* ventas

*é um:* erro de escrita

#### **bera**

de fraca qualidade

*etim:* A ourivesaria Bera no Porto, séc XIX (?) , usava ouro de menos quilates que o normal sendo muito criticada por todos...

*é um:* insulto

*sinónimos:* chunga; chungoso; foleiro; fatela

### **berdamerda**

excrementos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* merda; cagalhão; caca; fezes; poio; bunicos; trampa; bosta

### **berlaite**

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (Cannabis indica), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbab; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, As Raízes do Vício, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; maconha; (xito/chito); cacete

*local:* pt centro

### **besbilhoteira**

peessoa que quer saber da vida alheia e diz amén com todos.

*sinónimos:* anzoneira

### **besbilhoteiro**

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metedço; bisbilhoteiro; mexeriqueiro

### **besta**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

### **bestial**

bom, agradável

*sinónimos:* fixe; porreiro; bacana

•

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

*sinónimos:* fixe; porreiro; bom moço; simpático

### **bestial!**

interjeição de agrado

*sinónimos:* (ser\*/l) baril!; (ser\*/l) altamente!

### **bestunteira**

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

### **bestunto**

*exemplo:*

*equiv:* pensar

*frase:* puxar pelo bestunto

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

### **besugo**

*é um:* peixe

•

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; sabordalhão

### **betinho**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu

*local:* pt sul

### **bicha**

fila

•

o homossexual masculino

o indivíduo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

*local:* Brasil

### **bicha de angola**

é usado genéricamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; galdéria; rameira

### **bichano**

animal doméstico que mia

*é um:* mamífero

*sinónimos:* gato

### **bifar**

*level:* coloquial

*sinónimos:* pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar

### **bife**

estrangeiro (penso que inicialmente se referia apenas aos ingleses)

### **bimbo**

peessoa do norte (onomatopaico)

*é um:* insulto

*local:* pt sul

### **biqueiro**

pancada dada com o pé

*sinónimos:* pontapé; pantufada

### **birra**

*exemplo:*

*equiv:* deixa-te de fitas

*frase:* não faças birras

•

cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

*sinónimos:* bujeca; cerveja; jola; loira; buja; surbia

### **biruta**

peessoa que não regula bem da cabeça

*sinónimos:* chanfrado; xoné; maluco; doido; pílulas; doido\*G-N varrido\*G-N

*local:* Brasil

### **bisbilhoteiro**

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; besbilhoteiro; mexeriqueiro

### **biscoito**

fazer sexo duas vezes

*referente:* coito

*é um:* trocadilho fonético

### **bisonho**

peessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

*sinónimos:* sério; carrancudo; trombudo

### **(bitaites/bitates)**

especular, falar sem grande fundamentação

*exemplo:* acabaram-se os bitaites

*sinónimos:* mandar\* postas; palpites

*local:* Lisboa

### **bitola**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

### **blica**

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

*local:* Açores

### **boazona**

jeitosa

*level:* calão

*sinónimos:* toura; mulher boa; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho

### **boceta**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* a boceta dela é grande

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; conaça; crica; aranha

*local:* Brasil

### **boé**

*ver:* bué

*é um:* erro de escrita

### **bofetada**

pancada na cara

*sinónimos:* chapada; chapo; chapadão; tabefe; estalo

### **bófia**

referências a um agente da polícia

*level:* coloquial

*exemplo:* aquele bófia é mesmo bacoco

*sinónimos:* chui; judite; polícia; ramona

•

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos:* babilónia; (esquadra da/) polícia; esquadra

### **boiola**

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

*local:* Brasil, Rio de Janeiro

### **bolina**

rapidez, com elevada velocidade

*level:* coloquial

*exemplo:* ia cá com uma bolina...

*sinónimos:* esgalha; gazonete; mecha; estilha

### **bomba**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* compressor; seringa; caneta; chica; martelo; gringa

### **bom\*G-N como o milho**

#### **bom moço**

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

*sinónimos:* fixe; bestial; porreiro; simpático

#### **bordalo**

órgão sexual masculino

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bacamarte; besugo; sabordalhão

#### **bordel**

*sinónimos:* casa\*N de (passe/tias)

#### **borga**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*exemplo:* vamos para a borga logo à noite?

*sinónimos:* paródia; pândega; pagode; tainada; festa-rola

#### **borracho**

pombo pequeno

*é um:* ave

•

jeitosa

*exemplo:* a Michele Pfeifer é um borracho. O Daniel Day Lewis também

*sinónimos:* toura; mulher boa; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

•

pessoa que está muitas vezes bêbada

*sinónimos:* borracholas; bêbado

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

#### **borracholas**

pessoa que está muitas vezes bêbada

*sinónimos:* borracho; bêbado

### **borrar\* a pintura**

#### **bosta**

excrementos

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* pessoa muito mole, suja, pessoa reles

*frase:* você é um bosta

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; poio; bunicos; trampa

#### **bota abaixo**

crítica pouco construtiva

*exemplo:* lá estás tu no bota abaixo!

#### **botar**

deitar bebida para copo ou jarro

*sinónimos:* chimpar

#### **bragalho**

#### **brazuca**

*é um:* gentílico

*habitanteDe:* Brasil

#### **brega**

fora da moda

*sinónimos:* cafona

#### **bregalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

#### **brigão**

pessoa que gosta de se envolver em questões

*sinónimos:* rufião; rufia

#### **brincadeira**

estar a brincar, estar a mangar comigo

*sinónimos:* n3; gozo; reinação

#### **brincar**

usado pela geração 70 e tal para referir ao Acto

#### **briol**

*level:* coloquial

*exemplo:* Hoje tá cá um briol!

*sinónimos:* grizo; frio

#### **broca**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*dom:* droga

*level:* calão

*sinónimos:* ganza; porro; charro

#### **buba**

ficar bêbado, beber de mais

*exemplo:*

*equiv:* Estou com uma grande bebedeira!

*frase:* Estou com uma grande buba!

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; tosga

*local:* pt sul

#### **buceta**

*ver:* boceta

*é um:* erro de escrita

#### **bué de**

*exemplo:*

*equiv:* muito fixe

*frase:* bué de fixe

*sinónimos:* tótil de; muito; um ror de \_

*local:* Lisboa?, África

*gram:* loc. adv. de quantidade

#### **bufa**

saída de gases intestinais

*sinónimos:* peido; flatulência; traque; farpa

*nota:* peido sem estrévido

#### **bufalampe**

predador que muito amedrontava Joanica Puff

*é um:* animal imaginário

#### **bufo**

ave de rapina nocturna

*é um:* ave

- pessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros  
*sinónimos*: chibo

**buja**

cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

*sinónimos*: bujeca; cerveja; birra; jola; loira; surbia

**bujeca**

cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

*level*: coloquial

*sinónimos*: cerveja; birra; jola; loira; buja; surbia

**bunda**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*sinónimos*: alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

*local*: Brasil

**bunicos**

excrementos

*exemplo*: bunicos de burro

*sinónimos*: berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; poio; trampa; bosta

**burro**

*sinónimos*: jumento

*é um*: mamífero

- diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente  
*é um*: insulto  
*sinónimos*: cretino; imbecil; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

**C****cabaneiro**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos*: coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro

*local*: pt norte

**cabeça**

*sinónimos*: mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; caixa dos pirolitos

**cabeça-de-abóbora**

*é um*: insulto

*sinónimos*: cabeça-de-alho-chocho; cabeça-de-burro

**cabeça-de-alho-chocho**

*é um*: insulto

*sinónimos*: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-burro

**cabeça-de-burro**

*é um*: insulto

*sinónimos*: cabeça-de-abóbora; cabeça-de-alho-chocho

**cabeça-de-giz**

polícia militar (alusão aos capacetes brancos)

**cabeça-de-vento**

alguém que está sempre a mudar de ideias

**cabeça-no-ar**

distraído

**cabeça-oca**

*é um*: insulto

**cabelo no venta****caber\* numa mão fechada****cabide-ambulante****cabo dos trabalhos**

coisa ou situação complicada, difícil

*exemplo*: Quando ele chegou foi o cabo dos trabalhos

**cabra**

*level*: calão

*é um*: insulto

*sinónimos*: cabrão

*local*: pt

**cabrão**

*level*: calão carroceiro

*é um*: insulto

*sinónimos*: cabra

*local*: Portugal

**cabritar**

vomitar

*exemplo*: cabritou-se todo

*sinónimos*: vomitar; chamar o Gregório

**caca**

excrementos

*level*: calão

*sinónimos*: berdamerda; merda; cagalhão; fezes; poio; bunicos; trampa; bosta

**cacete**

tipo de pão comprido

*sinónimos:* bagete

- órgão sexual masculino  
*level:* calão

*sinónimos:* (pênis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

*local:* Brasil

- haxixe, produto solidificado da seiva do canabis. Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe *aschinchin*, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbab; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; maconha; (xito/chito); berlaite

### **cachaço**

*exemplo:*

*equiv:* levas um pancada no pescoço

*frase:* legas um cachaço

*é um:* pancada

### **cachimónia**

*sinónimos:* mona; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

### **cachuchos**

### **cadeia**

*sinónimos:* pildra; choça; xilindró; prisão; prisa

### **caderneta militar**

...tem a haver com o facto de ter capa preta

*sinónimos:* viuvinha

### **cafona**

fora da moda

*exemplo:*

*equiv:* feio, fora da moda

*frase:* Que jeito cafona!

*sinónimos:* brega

*local:* Portugal

### **cagadeira**

casa de banho

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* latrina; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette

### **cagagésimo**

unidade de tempo infinitesimal. O cagagésimo é normalmente definido como o espaço de tempo entre o aparecimento vermelho e a businadela do carro de trás

### **cagalhão**

excrementos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* berdamerda; merda; caca; fezes; poio; bunicos; trampa; bosta

### **cagão**

*é um:* insulto

*sinónimos:* medricas; cagarolas; cobarde; coneiro; roto

### **cagar\***

fazer necessidades fisiológicas sólidas

*level:* calão

*sinónimos:* defecar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau; mandar um fax; fazer cocó; largar\* o barro

### **cagarolas**

*level:* calão

*é um:* insulto

*sinónimos:* cagão; medricas; cobarde; coneiro; roto

### **cagar orgasmo**

ter um enorme orgasmo

*level:* calão muito carroceiro

*exemplo:* foi tão grande o minete que cagei orgasmo

### **cagar para dentro**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* dar o cu; cavalgar a jiboia; abusar da maçaneta; tirar leite do pau

*local:* Brasil

### **cagatacos**

peessoa pequena

*level:* calão

*sinónimos:* caga-tacos; rodas-baixas; roda 24

### **caga-tacos**

peessoa pequena

*level:* calão

*sinónimos:* cagatacos; rodas-baixas; roda 24

### **cagueiro**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* Aquela gaja manda-me cá um cagueiro

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; (zuate/zuaque)

### cair\* de cangalhas

ficar pasmado

*sinónimos:* cair\* de cu

### cair\* de cu

ficar pasmado

*level:* coloquial

*sinónimos:* cair\* de cangalhas

### caírem os parentes na lama

#### cair fora

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

*local:* Brasil

### cair\* na cantiga

ser enganado

*sinónimos:* cair\* que nem um anjinho; cair\* no conto do vigário; cair\* na esparrela

### cair\* na esparrela

ser enganado

*sinónimos:* cair\* que nem um anjinho; cair\* na cantiga; cair\* no conto do vigário

### cair\* no anzol

o cair na armadilha

o ser seduzido

### cair\* no conto do vigário

ser enganado

*sinónimos:* cair\* que nem um anjinho; cair\* na cantiga; cair\* na esparrela

### cair\* no goto

### cair\* no papo

### cair o Carmo e a Trindade

uma grande catástrofe

*exemplo:* Se ele sabe que tu partiste o jarrão, vai cair o Carmo e a Trindade

### cair\* que nem um anjinho

ser enganado

*sinónimos:* cair\* na cantiga; cair\* no conto do vigário; cair\* na esparrela

### cair\* redondo\*G-N

### caixa de óculos

### caixa dos pirolitos

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça

### calaceiro

*é um:* insulto

*sinónimos:* manga; manguela; moína; moicante; preguiçoso; sorna; mandrião

### cala o bico!

*sinónimos:* calar\* a caixa

### calar\* a caixa

*level:* coloquial

*sinónimos:* cala o bico!

### calcanhar de Aquiles

ponto fraco

### calças do outro

*sinónimos:* saias de um lado

### caldo entornado

#### calé

de etnia cigana

### calhar\* que nem ginjas

### (calhar\*/sair) na rifa

#### calhau

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

### calinas

aquele que nada faz

*local:* Portugal

### caloiro

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* maçarico; principiante; novato

### cambalhota

acto de copular

*en:* a fuck

*exemplo:*

*equiv:* deu uma queca

*frase:* ele deu uma cambalhota com a vizinha

*sinónimos:* foda; pinocada; queca; coito; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) trancada; (dar\* uma/) caimbrada

### camelo

*é um:* mamífero

•

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; besta; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

### camisa-de-onze-varas

*exemplo:* despida a camisa-de-onze-varas...

### camisa de Vénus

*en:* condon

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* camisinha; preservativo

### camisinha

*en:* condon

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* camisa de Vénus; preservativo

### camone

turista estrangeiro

### canalha

conjunto de miúdos

*sinónimos:* putos; ganapada; rapaziada

*local:* pt norte

- pessoa sem princípios  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* patife; escroque; sacana
- canastrão**  
diz-se de alguém grande, deselegante e desajeitado  
*level:* coloquial  
*exemplo:* eu precisava de ajuda e só me aparece este canastrão do caraças
- caneta**  
seringa para injectar droga  
*dom:* droga  
*sinónimos:* compressor; seringa; bomba; chica; martelo; gringa
- cangosta**  
espaço entre as bocheixas do cu ou das mamas  
*level:* calão  
*sinónimos:* rego; vale
- canhangulo**  
pistola  
*sinónimos:* pistola; canhão; canhota; fugante; fusca
- espingarda antiga
- canhão**  
pistola  
*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhota; fugante; fusca
- canhota**  
pistola  
*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhão; fugante; fusca
- cantar\* de galo**  
especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura  
*sinónimos:* falar\* de alto; ter\* muita lábia
- cantar\* um fadinho (canzana/kanzana)**  
Sexo vaginal por trás; "Quando se está com uma gaja, e se quer mandar uma por trás, a malta diz: - Vai uma à kanzana, filha? = Foda na cona por trás"  
*level:* calão carroceiro  
*exemplo:* Vai uma à kanzana, filha?  
*local:* Portugal
- cão**  
animal doméstico que é o melhor amigo do homem  
*é um:* mamífero
- capado**  
homem com físico desenvolvido, musculado, entroncado  
*exemplo:*  
*equiv:* o Cristiano Ronaldo tem um grande arcaboço  
*frase:* o Cristiano Ronaldo tem um grande capado  
*sinónimos:* arcaboço  
*local:* pt
- caquenha**  
alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes  
*sinónimos:* (não/) ser\* (um/) picuinhas; cocabichinhos
- cara**  
*sinónimos:* focinho; ventas; tromba\*
- caraças**  
interjeição de desagrado ou de espanto  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caramba; porra!; droga!; chiça
- caraças!**  
interjeição de espanto e de quantidade  
*sinónimos:* chiça!; arre çamona; chiça penico
- cara chapada**  
muito parecido com  
*exemplo:* ele é a cara chapada do pai!
- cara de bode**
- cara de bolacha**
- cara de caso**
- cara de cu à paisana**  
*é um:* insulto
- carago!**  
interjeição de desagrado ou de espanto  
*level:* calão  
*sinónimos:* foda-se!; caralho!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça
- caralheira**
- caralho**  
órgão sexual masculino  
*level:* calão carroceiro  
*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirlau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão
- caralho!**  
interjeição de desagrado ou de espanto  
*level:* calão carroceiro  
*sinónimos:* foda-se!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça
- caramba**  
interjeição de desagrado ou de espanto  
*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; porra!; droga!; chiça
- caramelo**  
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa  
*sinónimos:* gajo; tipo; meco; indivíduo; fulano; fabi-ano; bacano; mano; melro
- carapau de corrida (carcanhois/carcanhol)**  
dinheiro  
*sinónimos:* graveto; granfo; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito
- carioca**  
*é um:* gentílico  
*habitanteDe:* Rio de Janeiro
- carne (de/para) canhão**
- carocho**

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

*level:* calão

*sinónimos:* estacionador; arrumador

### **carrabagem**

monte de miúdos a fazer barulho

*level:* coloquial

### **carrajona**

#### **carrancudo**

pessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

*sinónimos:* sério; bisonho; trombudo

#### **carraspana**

ficar bêbado, beber de mais

*exemplo:* ele apanhou cá uma carraspana!

*sinónimos:* bebedeira; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; buba; tosga

#### **carroceiro**

aquele que guia uma carroça. Os carroceiros são tradicionalmente muito hábeis e produtivos no uso do calão...

#### **carro de vassoura**

fim do cortejo ciclístico (na volta a Portugal)

#### **carrolaços**

pancada

*exemplo:* vais apanhar uns carrolaços

*sinónimos:* traulidata; pantufada; pirolito; gelado quente; charutada

*local:* Madeira

#### **carvalho**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:*

#### **casa\*N de (passe/tias)**

*sinónimos:* bordel

#### **catano**

admiração, interjeição de espanto

*exemplo:* com um catano, cum catano!

*local:* pt

#### **catraio**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; puto; miúdo; garoto; guri

#### **cavalgadura**

*sinónimos:* cavalo; égua

*é um:* mamífero

•

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

#### **cavalgar a jiboia**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* dar o cu; cagar para dentro; abusar da maçoneta; tirar leite do pau

*local:* Brasil

#### **cavalo**

*sinónimos:* égua; cavalgadura

*é um:* mamífero

•

*dom:* droga

*level:* coloquial

*sinónimos:* heroína; charro; xarro

#### **cavalona**

uma mulher grande, deselegante e desajeitada

*sinónimos:* basculho

#### **cavar\***

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

#### **cedo ouviste, tarde piaste**

#### **cenaita**

coisa, situação, estado de coisas

*level:* calão

*exemplo:*

*equiv:* eh pá, o que te foi acontecer

*frase:* eh pá, que granda cenaita!

*local:* Portugal

#### **cerveja**

cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

*sinónimos:* bujeca; birra; jola; loira; buja; surbia

#### **chá de marmeleiro**

apanhar umas pauladas

*level:* coloquial

*sinónimos:* charope de bengala

#### **chafarica**

*sinónimos:* espelunca; barraco

#### **chamar\* à pedra**

#### **chamar o Gregório**

vomitare

*sinónimos:* vomitar; cabritar

#### **chamon**

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia,

uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irreflexiva ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom*: droga

*exemplo*:

*equiv*: tens haxixe?

*frase*: tens chamon?

*sinónimos*: haxixe; maconha; (xito/chito); berlaite; cacete

*local*: pt sul

### chanfrado

peessoa que não regula bem da cabeça

*sinónimos*: biruta; xoné; maluco; doido; pílulas; doido\*G-N varrido\*G-N

### chapada

pancada na cara

*sinónimos*: chapo; chapadão; bofetada; tabefe; estalo

### chapadão

pancada na cara

*sinónimos*: chapada; chapo; bofetada; tabefe; estalo

### chapo

pancada na cara

*sinónimos*: chapada; chapadão; bofetada; tabefe; estalo

### charope de bengala

apanhar umas pauladas

*level*: coloquial

*exemplo*:

*equiv*: umas boas bengaladas

*frase*: o que tu precisavas era de um charope de bengala

*sinónimos*: chá de marmeleiro

### charro

*level*: coloquial

*dom*: droga

*sinónimos*: cavalo; heroína; xarro

•

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*dom*: droga

*level*: calão

*sinónimos*: ganza; porro; broca

### charutada

pancada

*sinónimos*: traulidada; pantufada; pirolito; gelado quente; carrolaços

### chatear

*level*: coloquial

*sinónimos*: aborrecer; incomodar; melgar

### chatear-se

*sinónimos*: afinar; levar\* a mal

### chato

*sinónimos*: morcão

*é um*: insecto

•

diz-se de um individuo incomodativo

*level*: coloquial

*sinónimos*: aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromó; postal; autocolante

### chavala

namorada, rapariga

*level*: coloquial

*exemplo*: Olá chavala, tás boa?

*sinónimos*: garina; guria; garota; cruzeta; gaja; miúda

*local*: Portugal

### chavalo

*exemplo*: o chavalo estava ali e ...

*sinónimos*: rapaz; indivíduo

### chegar\* a mostarda ao nariz

### chegar\* a roupa ao pêlo

bater, agredir alguém

### chegar\* lá para as quinhentas

### chegar\* para as encomendas

### chegar\* para ele

### cheio\*G-N de nota

### cheio\*G-N de peneiras

### cheirar\* a esturro

- ser pouco credível
- ser suspeito

### cheta

dinheiro

*sinónimos*: (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; pilim; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

### chiar

gemer de prazer (sexo)

### chibar

denunciar, fazer queixinhas

### chibaria

acto de denunciar em massa

*exemplo*:

*equiv*: houve inúmeras denúncias de parte a parte

*frase*: depois da polícia começar a fazer os interrogatórios aquilo foi uma chibaria completa

### chibo

peessoa que faz queixa dos outros, que denuncia outros

*sinónimos*: bufo

### chica

seringa para injectar droga

*dom*: droga

*sinónimos*: compressor; seringa; caneta; bomba; martelo; gringa

**chiça**

interjeição de desagrado ou de espanto

*level:* calão

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!

**chiça!**

interjeição de espanto e de quantidade

*level:* calão

*sinónimos:* caraças!; arre çamona; chiça penico

**chiça penico**

interjeição de espanto e de quantidade

*level:* calão

*sinónimos:* caraças!; chiça!; arre çamona

**Chico-esperto**

alguém que se acha mais esperto que os outros, e não olha a meios

*sinónimos:* espertalhão

**chifres**

hastes dos animais

*sinónimos:* cornos

**chimpar**

deitar bebida para copo ou jarro

*exemplo:* chimpa aqui um bocadito de vinho

*sinónimos:* botar

**choça**

*level:* coloquial

*sinónimos:* pildra; xilindró; prisão; prisa; cadeia

**chouriço**

sorte

*sinónimos:* mijo; paio; reco; piço

**chove que Deus a dá**

chover muito

*sinónimos:* chover\* a potes; chover\* a cântaros

**chover\* a cântaros**

chover muito

*sinónimos:* chover\* a potes; chove que Deus a dá

**chover\* a potes**

chover muito

*sinónimos:* chover\* a cântaros; chove que Deus a dá

**chover no molhado**

não (dizer/fazer) nada de relevante, dizer sempre a mesma coisa

**chover\* picaretas**

algo muito improvável

*exemplo:* não saio daqui nem que chovam picaretas

**choxo**

beijo (sonoro/)

*exemplo:* dá um choxo cá ao rapaz

*sinónimos:* ósculo; beijoca

**chuchadeira**

conversa fútil, sem interesse

*sinónimos:* conversa de chacha; conversa fiada; tretas; paleio; balelas

**chuchar no dedo****chui**

referências a um agente da polícia

*level:* coloquial

*sinónimos:* bófia; judite; polícia; ramona

*gram:*

*pl:* chuias

**chular**

aproveitar-se de, ser parasita de

*level:* calão carroceiro

**chulo**

*sinónimos:* azeiteiro; parolo; chunga; pimba; mitra

*é um:* insulto

## •

aquele que põe à venda os préstimos sexuais de mulheres em proveito próprio

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* azeiteiro; azeite

## •

alguém que se aproveita dos outros

*level:* calão

*sinónimos:* chupista; parasita; aproveitador

## •

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

*level:* calão

*sinónimos:* gigolô; putanheiro; alcoviteiro; rufião

**chumbar**

reprovar

*sinónimos:* (apanhar\*/levar\*) um chumbo; gatar

**chunga**

*sinónimos:* azeiteiro; parolo; chulo; pimba; mitra

*é um:* insulto

## •

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chungoso; foleiro; fatela; bera

**chungoso**

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chunga; foleiro; fatela; bera

**chupa-me a (pichota/piça)**

o sexo oral

o interjeição violenta de desagrado

*level:* calão estupidamente carroceiro

*exemplo:* chupa-me a piça ó boi do caralho

*sinónimos:* (fazer\* um/) broche; (fazer\* um/) bobó; mamada; fazer\* um bico

**chupamos!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*exempl:*

*equiv:* chupa-me a piça

*frase:* chupamos, porco do caraças

*é um:* interjeição

*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma piroca!; ir\* para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!

*local:* pt norte

**chupar**

*en:* blowjob

*exemplo:* "Maria, queres (que te chupe/ketchup)?"

Não, (mais tarde/mustard)"

**chupista**

alguém que se aproveita dos outros

- level*: coloquial  
*sinónimos*: chulo; parasita; aproveitador
- (cinco/dez) reis de gente**  
 alguém baixinho, muito pequeno  
*sinónimos*: meia-leca
- (cinco/dez) reis de mel coado**  
 por um preço demasiado barato, económico  
*exemplo*: vendeste isso por cinco reis de mel coado...  
*sinónimos*: tuta e meia  
*local*: pt
- cleptobandido**  
 pessoa que tem a mania de roubar coisas  
*sinónimos*: cleptopatife; cleptomaníaco
- cleptomaníaco**  
 pessoa que tem a mania de roubar coisas  
*level*: erudito  
*sinónimos*: cleptopatife; cleptobandido
- cleptopatife**  
 pessoa que tem a mania de roubar coisas  
*sinónimos*: cleptobandido; cleptomaníaco
- clitóris**  
 parte dos órgãos sexuais femininos  
*level*: erudito  
*sinónimos*: grelo
- cobarde**  
*é um*: insulto  
*sinónimos*: cagão; medricas; cagarolas; coneiro; roto
- coça**  
*sinónimos*: sova; porrada; pancada; tarefa; surra
- coca-bichinhos**  
 alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes  
*level*: coloquial  
*sinónimos*: (não!) ser\* (um/) picuinhas; caquenha
- cocaína**  
*dom*: droga  
*sinónimos*: quiza
- coché**  
*comm*: ?
- coio**  
 sítio onde me escondo  
*sinónimos*: esconderijo; covil
- (coisas/) do arco-da-velha**
- coisinha\*N fofa\*N**
- coitado**  
 pessoa vítima do coito  
*referente*: coito  
*é um*: trocadilho fonético
- coito**  
 acto de copular  
*en*: a fuck  
*sinónimos*: foda; pinocada; queca; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) trancada; (dar\* uma/) caimbrada; cambalhota
- - trocadilho*:  
 fazer sexo duas vezes  
*é um*:  
 – trocadilho fonético
    - anedota  
*!name*: biscoito
- colado com cuspe**  
 algo feito de modo muito precário
- colhões**  
 elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos  
*level*: calão muito carroceiro  
*sinónimos*: quilhões; tomates; testículos
- com a boca na botija**  
 apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto  
*sinónimos*: em flagrante delicto; em cheio
- com a pedra no sapato**
- com a pulga atrás da orelha**  
 com desconfiança
- com armas e bagagens**
- combinar bem**  
 estar a condizer (cores, géneros, formas), a fazer simetria  
*sinónimos*: fazer pandango
- (com/) cara de poucos amigos**  
 zangado
- com (duas/sete) pedras na mão**
- comer**  
 tem um sentido libidinoso  
*exemplo*: "A jogada mais imoral do xadrez e quando o Bisco come a Rainha por detrás da torre"
- comer\* à fartar vilanagem**  
*sinónimos*: comer\* à tripa-forra
- comer\* à tripa-forra**  
*sinónimos*: comer\* à fartar vilanagem
- comer\* como um abade**  
 comer muito
- (comer\*/comprar\*/vender\*/) gato por lebre**  
 ser enganado ou enganar
- comer\* e calar**
- (comer\*/) o pão que o diabo amassou**  
 passar por grandes dificuldades e provações  
*sinónimos*: cortar\* um dobrado
- (comer\*/) sopas de cavalo cansado**
- comes e bebes**
- com (mil/os) demónios!**
- com nervoso miudinho**
- com o coração nas mãos**
- com o diabo no corpo**
- como diz o outro**
- como dois pombinhos**
- como gato sobre brasas**  
 rapidamente
- como gente grande**  
 muito
- como manda o figurino**

**(como/) ouro sobre azul**

muito bem

**como pão para a boca***exemplo:**equiv:* precisava muito*frase:* eu precisava de uma casa como pão para a boca**como quem não quer a coisa**

disfarçadamente

**com o sangue na guelra****com os tarecos às costas****como um pinto****como um príncipe****como um raio****como veio ao mundo**

sem roupa, despido

*sinónimos:* nu; em pêlo; em pelote; pelacho**com paninhos quentes**

de modo conciliador e delicado

**com pés e cabeça**

com sentido

**com pezinhos de lã****com pilhas de graça****complicação**

situação complicada

*sinónimos:* alhada; sarilho; embrulhada**compor\* o ramalhete****compressor**

seringa para injectar droga

*dom:* droga*exemplo:**equiv:* aqueles são drogados*frase:* Aquilo é malta de compressores*sinónimos:* seringa; caneta; bomba; chica; martelo; gringa**com punhos de renda****com que se compram os melões****com uma mão à frente e outra atrás****com uma mão por baixo e outra por cima****com um copo a mais**

bêbado

**cona**

órgão sexual feminino

*en:* pussy*level:* calão muito carroceiro*sinónimos:* pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha**conaça**

órgão sexual feminino

*en:* pussy*level:* calão muito carroceiro*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; crica; aranha

jeitosa

*level:* calão muito carroceiro*sinónimos:* toura; mulher boa; boazona; és toda grossa; pitéu; fema; borracho**coneiro***level:* calão carroceiro*é um:* insulto*sinónimos:* cagão; medricas; cagarolas; cobarde; roto**confundir\* alhos com bugalhos**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*é um:* frase pitoresca*sinónimos:* confundir\* o género humano com o Manuel Germano; confundir\* cagalhões com nêspas; confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor**confundir\* cagalhões com nêspas**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*level:* calão carroceiro*é um:* frase pitoresca*sinónimos:* confundir\* alhos com bugalhos; confundir\* o género humano com o Manuel Germano; confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor*local:* pt centro sul**confundir\* o género humano com o Manuel Germano**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*é um:* frase pitoresca*sinónimos:* confundir\* alhos com bugalhos; confundir\* cagalhões com nêspas; confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor**confundir\* o olho do cu com a feira de Montemor**

diz-se quando alguém está a trocar tudo

*level:* calão*é um:* frase pitoresca*sinónimos:* confundir\* alhos com bugalhos; confundir\* o género humano com o Manuel Germano; confundir\* cagalhões com nêspas*local:* pt centro sul**confusão***sinónimos:* pessegada; barafunda**confusão de narizes****conhecer\* à\* légua\*****conhecer\* como as próprias (mãos/dedos)***sinónimos:* conhecer\* por dentro e por fora**conhecer\* de ginjeira**

... muito bem

**conhecer\* de vista****conhecer\* os podres****conhecer\* o terreno****conhecer\* pela pinta****conhecer\* por dentro e por fora***sinónimos:* conhecer\* como as próprias (mãos/dedos)**coninha de sabão**

representa alguém que é manhoso e interesseiro

*level:* calão

*exemplo:*

*equiv:* Olha-me aquele manhoso interesseiro.

*frase:* Olha-me aquele coninha de sabão.

*sinónimos:* interesseiro; egoísta; dissimulado; manhoso

*local:* Madeira

### **conta\*N redonda\*N**

#### **contar\* com o ovo no cu da galinha**

- o contar com incerto
- o basear-se em suposições

*sinónimos:* contar\* com sapatos de (ruim/) defunto

#### **contar\* com sapatos de (ruim/) defunto**

- o contar com incerto
- o basear-se em suposições

*sinónimos:* contar\* com o ovo no cu da galinha

#### **contar\* pelos dedos**

#### **contar\* ponto por ponto**

#### **contas à moda do Porto**

contas exactas

#### **conte comigo**

#### **Contigo... era até achar petróleo!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

#### **continuar\* tudo no mesmo pé**

#### **conto do vigário**

#### **contos da carochinha**

#### **contos de fadas**

#### **contra a corrente**

#### **contra vapor**

#### **contra ventos e marés**

#### **controle anti-dopping**

fazer xixi

*sinónimos:* mijar; urinar; verter águas; tirar água do joelho

#### **conversa de chacha**

conversa fútil, sem interesse

*sinónimos:* conversa fiada; tretas; paleio; balelas; chuchadeira

#### **conversa fiada**

conversa fútil, sem interesse

*sinónimos:* conversa de chacha; tretas; paleio; balelas; chuchadeira

•

*sinónimos:* franca cavaqueira; amena cavaqueira

#### **conversa mole**

#### **conversa para boi dormir**

#### **copular**

copular

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; pilar; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar; pinocar

#### **coração ao largo**

#### **coração de pedra**

#### **coração rasgado**

#### **cor berrante**

#### **cor de burro quando foge**

#### **cornos**

aquele a quem puseram os cornos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cornudo

#### **cornos**

hastes dos animais

*sinónimos:* chifres

•

*exemplo:* tens de meter nos cornos essa matéria toda

*sinónimos:* mona; cachimónia; tola; bestunto; bestunteira; cabeça; caixa dos pirolitos

#### **cornos no ar**

estar atento e curioso

*level:* coloquial

#### **cornudo**

aquele a quem puseram os cornos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* corno

#### **corpo a corpo**

#### **corpo moído**

#### **corpo sem alma**

#### **correr\* a bom correr**

#### **correr\* à conquista**

#### **correr\* a cortina**

#### **correr\* à pedrada**

#### **correr\* as capelinhas**

#### **correr\* a sete pés**

#### **correr\* às mil maravilhas**

correr bem

#### **correr\* (as sete partidas do/) mundo**

viajar

#### **correr\* a via sacra**

#### **correr\* Ceca e Meca**

procurar em todo o lado

#### **correr\* como uma lebre**

#### **correr mal**

*sinónimos:* dar\* para o torto

#### **correr\* muita tinta**

#### **correr\* o risco**

#### **((correr\*/passar\*) de/) boca em boca**

#### **correr\* riscos**

#### **correr\* tudo sobre rodas**

correr bem

#### **corrída\*N de sacos**

#### **cortar a alma**

#### **cortar\* a direito**

#### **cortar\* a palavra**

#### **cortar\* as asas a**

não deixar fazer nada

*sinónimos:* cortar\* as pernas

#### **cortar\* as pernas**

não deixar fazer nada

*sinónimos:* cortar\* as asas a

#### **cortar\* as unhas rentes**

#### **cortar\* na casaca**

#### **cortar\* na pele**

#### **cortar\* o coração**

#### **cortar\* o mal pela raiz**

**cortar\* o pio****cortar\* os braços****cortar\* terreno****cortar\* um dobrado**

passar por grandes dificuldades e provações

*sinónimos:* (comer\*/l) o pão que o diabo amassou

*local:* Brasil

**cortina de ferro****cortina\*N de fumo\*N****coruja**

ave de rapina nocturna

*é um:* ave

**coscuvilheiro**

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro

**costas largas****costas quentes****covil**

sítio onde me escondo

*sinónimos:* coio; esconderijo

**cozer a bebedeira****(credo,/) cruces, canhoto!****crer\* a olhos fechados****crece e aparece****(crescer\*/VERBO) a olhos vistos**

VERBO muito

**cresta**

*comm:* ?

**cretino**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

**criar\* asas****criar\* barriga****criar\* calo****criar\* embalagem****criar\* fama e deitar-se a dormir****criar\* raízes****criar\* uma alma nova****críca**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão muito carroceiro

*exemplo:* vai para a críca meu filho da puta

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; aranha

**crista da onda****crivado\*G-N de balas****crivado\*G-N de dívidas****cromo**

diz-se de um individuo incomodativo

*level:* coloquial

*exemplo:* és um cromo do caralho

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; postal; autocolante

*local:* pt norte

## •

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos:* morcão; sonso; pastel; lesma; papaçorda

**cruzar\* os braços****cruzeta**

namorada, rapariga

*exemplo:* Vou ao cinema com a minha cruzeta

*sinónimos:* garina; chavala; guria; garota; gaja; miúda

**cu**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* calão

*sinónimos:* bunda; alcofa; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

**cuarra**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*exemplo:* sua cuarra!

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

**cu de Judas**

Diz-se de um sítio muito longe

*exemplo:* ele mora no cu de judas

*sinónimos:* ficar\* para lá do sol posto; onde o diabo perdeu as botas

**cueca dio dental****cumprir\* com as obrigações****cumprir\* o seu papel****cunho pessoal****cunices**

coisa de nada

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* deixa-te lá de cunices e anda embora

*sinónimos:* merdices

**(cunilingus/cunilingus)**

broche feminino, lamber a vagina

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* trombada; minete; lamber\*-te

**curtir**

*sinónimos:* gozar\* à brava

**curvar\* a frente****cusca**

diz-se de uma pesso demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

raiz:

*abreviado:* coscuvilheiro

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; metediço; bisbilhoteiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro

**cuspir\* para o ar**

**custar\* cara a brincadeira**

**custar\* couro e cabelo**

ser muito caro

*sinónimos:* custar\* os olhos da cara

**custar\* os olhos da cara**

ser muito caro

*sinónimos:* custar\* couro e cabelo

**custe o que custar**

## D

**da boca para fora**

de ânimo leve

**dali a nada**

**dama\*N da noite**

**dama\*N de honor**

**da melhor água**

**da melhor vontade**

**da minha banda**

**dançar\* conforme a música**

**dançar\* na corda bamba**

**dançar pau com os ursos**

**da noite para o dia**

rapidamente

*sinónimos:* dum dia para o outro

**da pesada**

**da pior espécie**

**da ponta dos pés à raiz dos cabelos**

**daqui a nada**

**daqui lá, é um tiro**

**daqui não levas nada**

**dar\* a alma a Deus**

**dar\* a alma ao Criador**

**dar\* a alma ao diabo**

**da raça do diabo**

**dar\* à canela**

**dar\* a cara**

**dar a César o que é de César**

**dar\* acordo**

**dar\* a entender**

**dar\* água pela barba**

tarefa ou situação que deu muito trabalho e complicações

**dar\* alfinetadas**

**dar\* à língua**

**dar\* alta\*N**

**dar\* a lume**

**dar\* à luz**

**dar\* andamento**

**dar\* a nota**

**dar\* ao dente**

comer

*sinónimos:* morfar\*; moufar

**dar\* ao pé**

**dar\* aos calcanhares**

**dar\* a palavra**

**dar\* à perna**

andar depressa

**dar\* ares**

**dar ares de Vila Diogo**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o)

piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**dar\* asas à imaginação**

**dar\* às canetas**

**dar\* as cartas**

**dar\* as despedidas**

**dar\* às mãos cheias**

**dar\* aso**

**dar à sola**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**dar\* a sua palavra**

**dar\* as últimas**

**dar\* a tacada**

**dar\* à taramela**

**dar\* até à última pinga de sangue**

**dar\* a volta**

**dar\* a volta por cima**

**dar\* barraca**

**dar\* (boa/) conta do recado**

resolver bem as tarefas que lhe foram confiadas

**dar\* bronca**

**dar\* cabo**

**dar\* cabo da cabeça**

ralhar, protestar

*exemplo:* O meu pai deu-me cabo da cabeça quando soube

*sinónimos:* levar na cabeça

**dar\* cabo do canastro**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*exemplo:* ... e ele deu-lhe cabo do canastro

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* aquecer\* o motor

*local:* pt norte

**dar\* cabo do juízo**

apanhar física ou psicologicamente

*exemplo:* quando eles souberam, deram-me cado do juízo

*sinónimos:* levar\* na tarraqueta; xingar-lhe\* a cabeça

**dar\* cabo dos nervos**

**dar\* carta branca**

**dar\* cartas**

**dar\* com a cabeça nas paredes**

**dar\* com a coisa**

**dar\* com a porta na cara**

**dar\* com as ventas na porta**

**dar\* com o nariz na porta**

deparar-se com algo fechado, sem possibilidade de entrar

**dar\* com os (burros/burrinhos/burricos) na água**

**dar\* com os costados**

**dar\* conta**

**dar\* conta de si**

**dar\* contas a Deus**

**dar\* corda**

**dar\* corda aos sapatos**

**dar\* corda para se enforcar**

**dar\* de bandeja**

**dar\* de barato**

**dar\* de cara**

**dar\* de chapa**

**dar de frosques**

fugir, afastar-se

*level:* coloquial

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

*local:* pt

**(dar\*/deitar\*) pérolas a porcos**

(tratar muito bem/dar alguma coisa a alguém) quem não sabe apreciar

**dar\* de mão**

**dar\* de mão beijada**

**dar\* de si**

**dar\* de trombas com**

encontrar-se com

**dar\* dois dedos de conversa**

**dar\* duas palavrinhas**

**dar\* em chalado\*N**

**dar\* em cheio**

**dar\* em nada**

**darem-se como cães**

**darem-se como Deus com os Anjos**

diz-se de pessoas que se dão muito bem

**dar\* espectáculo**

**(dar\*/estender\*) a mão à palmatória**

**(dar\*/estender\*) a mão\*N**

**dar\* faísca**

**dar\* fiasco**

**(dar\*/ficar\*) em águas de bacalhau**

**dar\* frutos**

**dar\* graxa**

**dar\* jeito**

**dar\* largas**

**(dar\*/levar\*/apanhar\*) (/um (enxerto/ensaio) de/uma carga de) porrada (/da grossa)**

*é um:* frase pitoresca

**(dar\*/levar\*) tampa**

**(dar\*/levar\*) uma resposta torta**

**(dar\*/levar\*) uma trepa**

**(dar\*/levar\*) um banho**

**(dar\*/levar\*) um puxão de orelhas**

**(dar\*/levar\*) um raspanete**

**(dar\*/levar\*) um toque**

**dar\*-lhe a filoxera**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\* o berro; dar\*-lhe um chilique; dar\*-lhe um (xilique/xelique); dar\*-lhe o beri-beri; dar\*-lhe (o/um) fanico

**dar-lhe a valer**

**dar\*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)**

lembrar-se de

*sinónimos:* dar\*-lhe na (real/) gana

**dar\*-lhe na (real/) gana**

lembrar-se de

*sinónimos:* dar\*-lhe na (cachimónia/cabeça/mona/veneta)

**dar\*-lhe o beri-beri**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\* o berro; dar\*-lhe um chilique; dar\*-lhe um (xilique/xelique); dar\*-lhe (o/um) fanico; dar\*-lhe a filoxera

**dar\*-lhe o lâmpedo**

desapareceu definitivamente, sumiu-se

*sinónimos:* foi\*N para o maneta

**dar\*-lhe (o/um) fanico**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\* o berro; dar\*-lhe um chilique; dar\*-lhe um (xilique/xelique); dar\*-lhe o beri-beri; dar\*-lhe a filoxera

**dar-lhe para ali**

**dar\*-lhe um chilique**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\* o berro; dar\*-lhe um (xilique/xelique); dar\*-lhe o beri-beri; dar\*-lhe (o/um) fanico; dar\*-lhe a filoxera

**dar\*-lhe um (xilique/xelique)**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\* o berro; dar\*-lhe um chilique; dar\*-lhe o beri-beri; dar\*-lhe (o/um) fanico; dar\*-lhe a filoxera

*nota:* grafia duvidosa

**dar\* luvas**

**(dar\*/) luz verde**

concordar, aprovar

**dar\* mel pelos beiços**

**dar\* mostras**

**dar\* música**

**dar\* na alheta**

**dar\* na bolha**

**dar\* na mesma**

**dar\* nas vistas**

**dar\* na telha**

**dar\* nela**

copular

*exemplo:* gostava muito de dar nela

*sinónimos:* saltar\*-lhe na pachacha

**dar no pé**

*sinónimos:* (ir\*/) peneirar o fraque; bater em retirada

*local:* Brasil

**dar\* o badagaio**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o berro; dar\*-lhe um chilique; dar\*-lhe um (xilique/xelique); dar\*-lhe o beri-beri; dar\*-lhe (o/um) fanico; dar\*-lhe a filoxera

**dar\* o berro**

desmaiou ou ficou doente de repente

*sinónimos:* dar\* o badagaio; dar\*-lhe um chilique; dar\*-lhe um (xilique/xelique); dar\*-lhe o beri-beri; dar\*-lhe (o/um) fanico; dar\*-lhe a filoxera

**dar\* o braço a torcer**

**dar\* o corpo\*N ao manifesto**

**dar o cu**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cagar para dentro; cavalgar a jiboia; abusar da maçaneta; tirar leite do pau

**dar\* o dito por não dito**

voltar com a palavra a trás

**dar\* o exemplo**

**dar\* o flanco**

**dar\* o fora**

terminar uma relação amorosa

*sinónimos:* dar\* o rebenta

**(dar\* o/) golpe do baú**

**dar\* o grito do Ipiranga**

libertar-se\*

*etim:* O grito do Ipiranga (Independência ou morte) antecedeu a independência do Brasil

**dar\* o laço**

**dar\* o lamiré**

ajudar ao início

*sinónimos:* dar\* o tom; dar\* o mote

**dar\* o litro**

**dar\* o mote**

ajudar ao início

*sinónimos:* dar\* o lamiré; dar\* o tom

**dar\* o nó**

casar

**dar\* o nó cego**

**dar\* o pontapé de saída**

dar início a

*sinónimos:* dar\* o primeiro passo

**dar\* o primeiro passo**

dar início a

*sinónimos:* dar\* o pontapé de saída

**dar\* o rebenta**

terminar uma relação amorosa

*sinónimos:* dar\* o fora

**dar\* o salto**

**dar\* os bons-dias**

**dar\* o sim**

**dar\* os últimos toques**

**dar\* o (tiro/golpe) de misericórdia**

**dar\* o tom**

ajudar ao início

*sinónimos:* dar\* o lamiré; dar\* o mote

**dar\* o troco**

- o dar conversa, responder
- o dar vingança

**dar\* o último suspiro**

**dar\* palmadinhas nas costas**

**dar\* palminhas**

**dar\* pano para mangas**

dar\* muito trabalho

**dar\* para o torto**

*sinónimos:* correr mal

**dar\* para trás**

**dar\* parte**

**dar\* pela marosca**

**dar\* por ela**

**dar\* por isso**

**dar\* P-se como o cão e o gato**

diz-se de pessoas que se dão mal

**dar\* pulso livre**

**dar\* que falar**

**dar\* raia**

**dar\* rédea larga**

*sinónimos:* solta

**dar satisfações**

justificar-se

*exemplo:* "Ele não dá satisfações a ninguém do que faz."

*sinónimos:* prestar\* contas

**dar\* satisfações**

**dar\*-se ao luxo**

**dar\*-se ao trabalho**

**dar\*-se ares**

**dar\* sebo nas botas**

**dar\* sentenças**

**dar\* sinal**

**dar\* sinal de si**

**dar\* tanga**

*exemplo:* deu-te uma ganda tanga

*sinónimos:* fazer\* chacota; gozar com; reinar com

**dar\* tempo ao tempo**

**dar\* tratos de polé**

maltratar

*level:* arcaico

*sinónimos:* fazer\* (do/) gato sapato; fazer\* a vida negra; tratar\* mal; (tratar\*/) abaixo de cão

**dar\* trela**

**dar\* troco**

**dar\* tudo por tudo**

**dar\* uma achega**

**dar\* uma ajuda**

ajudar

*sinónimos:* dar\* uma mão

**dar\* uma apitadela**

telefonar, avisar

**dar\* uma boleia**

*sinónimos:* dar\* uma carona

**dar\* uma cabeçada**

**(dar\* uma/) caimbrada**

acto de copular

*en:* a fuck

*level:* calão

*sinónimos:* foda; pinocada; queca; coito; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) trancada; cambalhota

**dar\* uma carona**

*sinónimos:* dar\* uma boleia

**dar\* uma desanda**

**dar\* uma lição**

**dar\* uma mão**

ajudar

*sinónimos:* dar\* uma ajuda

**dar\* uma palavrinha**

**dar\* uma passa**

fumar um pouco (droga ou cigarro)

*dom:* droga

**dar\* um apertão**

**dar\* um aperto de mão**

cumprimentar

*sinónimos:* dar\* (um bacalhau/uma bacalhausada); dar\* um passou bem; bacalhoar\*

**dar\* uma ponteirada**

copular

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; pilar; copular; estar\* no refestado; fornicar; transar; pinocar

**(dar\* uma/) rapidinha**

acto de copular

*en:* a fuck

*level:* calão

*sinónimos:* foda; pinocada; queca; coito; (dar\* uma/) trancada; (dar\* uma/) caimbrada; cambalhota

**dar\* um ar da sua graça**

**(dar\* uma/) trancada**

acto de copular

*en:* a fuck

*level:* calão

*sinónimos:* foda; pinocada; queca; coito; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) caimbrada; cambalhota

**dar\* uma vista de olhos**

observação superficial

**dar\* uma volta**

dar um passeio, volta

*sinónimos:* dar\* um giro

**dar\* (um bacalhau/uma bacalhausada)**

cumprimentar

*sinónimos:* dar\* um passou bem; bacalhoar\*; dar\* um aperto de mão

**dar\* um giro**

dar um passeio, volta

*exemplo:*

*equiv:* Vamos dar uma volta.

*frase:* Vamos dar um giro.

*sinónimos:* dar\* uma volta

•

**dar\* um jeitão**

**dar\* um jeitinho**

**dar\* um jeito**

**dar\* um lamiré**

**dar\* um mau passo**

**dar\* um nó cego**

**dar\* um passo em falso**

**dar\* um passou bem**

cumprimentar

*sinónimos:* dar\* (um bacalhau/uma bacalhausada) ;

bacalhoar\*; dar\* um aperto de mão

**dar\* um pezinho de dança**

**dar\* um pontapé na gramática**

**dar\* um pontapé na sorte**

**dar\* um rombo**

**dar\* um saltinho**

**dar\* vazão**

**dar\* volta ao estômago**

**dar\* volta ao miolo**

**das Arábias**

**das dúzias**

**da sua justiça**

**da sua lavra**

**de alma e coração**

**de alto a baixo**

**de (Anás para Caifás/Herodes para Pilatos)**

**de ânimo leve**

**de arromba**

**de atalaia**

**debaixo das asas**

**debaixo do braço**

**debalde**

*sinónimos:* em vão

**de barriga para o ar**

**de beija**

**de boa-fé**

**de bom grado**

**de bom tom**

**de borla**

**de braço\*N dado\*N**

**de braços abertos**

**de braços cruzados**

**de cabeça**

**de cabeça erguida**

**de cacaracá**

**de caixão à cova**

**de calibre**

**de caminho**

**de candeias às avessas**

estar\* mal disposto e zangado

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca; (estar\*) com os azeites; estar\* com a telha

**de cara à banda**

**de caras**

**de (caras/caretas)**

problema de resolução imediata

*exemplo:*

*equiv:* isso é muito fácil

*frase:* isso é de caras

*sinónimos:* de cu

**de chapéu na mão**

**de chofre**

**declaração\*N de amor**

**de cócoras**

**(de/com) conta, peso e medida**

**de cor**

**de coração aberto**

**de cordel**

**de cor e salteado**

**de corpo e alma**

**de corpo inteiro**

**de corpo presente**

**de cortar à faca**

**de cortar o coração**

**de cu**

problema de resolução imediata

*exemplo:*

*equiv:* isso é muito fácil

*frase:* isso é de caras

*sinónimos:* de (caras/caretas)

**dedo duro**

**de duas caras**

**de encher (as medidas/o olho)**

diz-se de algo (normalmente uma muída) muito bonito e espectacular

*sinónimos:* de fazer parar o trânsito; encher\* (as medidas/o olho)

**de enfiada**

**de espada em riste**

**de esperanças**

**de estalo**

**de faca e alguidar**

**de facto**

**de fazer chorar as pedras**

**de fazer parar o trânsito**

diz-se de algo (normalmente uma muída) muito bonito e espectacular

*exemplo:* uma miúda de fazer parar o trânsito

*sinónimos:* de encher (as medidas/o olho) ; encher\* (as medidas/o olho)

**defecar\***

fazer necessidades fisiológicas sólidas

*sinónimos:* cagar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau; mandar um fax; fazer cocó; largar\* o barro

**de feição**

**(defender-se\*/lutar\*/) com unhas e dentes**

com desespero e vigor

**de fio a pavio**

na totalidade

**de fresco**

**de ginjeira**

*exemplo:* eu conheço-te de ginjeira

**de graça**

*sinónimos:* à pala; à borla

•  
**de há tempos a esta parte**  
**de hoje em diante**

**de homem para homem**

**deitar\* a casa abaixo**

**deitar\* água benta**

**deitar\* a língua de fora**

**deitar\* a mão**

**deitar\* a perder**

**deitar\* a rede**

**deitar\* as barbas de molho**

**deitar\* as garras**

**deitar\* as unhas**

**deitar\* as unhas de fora**

**deitar\* contas à vida**

faser contas à vida

**deitar\* corpo**

**(deitar\*/lançar) foguetes antes da festa**

**(deitar\*/levar\*) as mãos à cabeça**

ficar\* espantado ou assustado

*sinónimos:* pôr\* as mãos na cabeça

**deitar-lhe\* as mãos**

**deitar\* mau-olhado**

**deitar\* o barro à parede**

**deitar\* o coração ao largo**

**deitar\* o nariz de fora**

**deitar\* os bofes pela boca**

**deitar os garfos**

roubar

*exemplo:*

*equiv:* roubar a carteira da mala (da senhora)

*frase:* deita os garfos nessa mala

**deitar\* para trás das costas**

**deitar\* pimenta na língua**

**(deitar\*/pôr\*) água na fervura**

**deitar\* por terra**

**deitar-se a adivinhar**

**deitar\* tudo para trás das costas**

**deitar\* veneno**

**deixar\* andar**

**deixar\* a porta aberta**

**deixar\* as coisas como estão**

**deixar\* correr**

**deixar\* em paz**

**deixar\* muito a desejar**

**deixar\*-se de cantigas**

**deixar\*-se de fitas**

... de fingir

**deixar\*-se de histórias**

**deixar\*-se ir na corrente**

**deixemo-nos de conversas**

**de lamber os beiços**

*sinónimos:* de lamber os dedos

**de lamber os dedos**

*sinónimos:* de lamber os beiços

**de lança em riste**

**de lés a lés**

**delinquente**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

*sinónimos:* guna; meliante; bandido; desonesto

**de longe em longe**

**de loucos**

**de má fama**

**de mais a mais**

**de mal a pior**

**de mão beijada**

**de mão em mão**

**(de/) mãos dadas**

**de mãos livres**

**de mau grado**

**de meia-tigela**

**de memória**

**de mim para mim**

**de modo que**

**de molho**

**de momento a momento**

**demonstrar por A mais B**

**de nada**

**de nariz no ar**

**dê no que der**

**dente\*N do siso**

**dentro da ordem**

**de olhos abertos**

**de olhos fechados**

**de olhos tapados**

**(de/) olho vivo**

**de ora em diante**

**de palmo e meio**

**de papo cheio**

**de papo para o ar**

**de parar o trânsito**

**de par em par**

**de partir a moca**

**de pau feito**

**de pedra e cal**

**de peito aberto**

**de pêlo na venta**

**de pernas para o ar**

o grande confusão

o diz-se de um objecto ou situação invertido

**de ponta a ponta**

**de ponta e mola**

**((de/) pôr\*/ficar\* com/ter\*/fazer\*) a cabeça em água**

**dê por onde der**

**de porta em porta**

**de pouca monta**

**de primeira água**

**de propósito**

intencionalmente

*exemplo:*

*equiv:* magoaste-me intencionalmente

*frase:* magoaste-me de propósito

**de quando em quando**

**de quando em vez**

**de quarentena**

**de raspão**

**de rastos**

**de respeito**

**de ressuscitar um morto**

**derreter dinheiro**

**derreter-se todo**

**desamparar\* a loja**

não me dás largueza, não me deixas em paz, não me deixas trabalhar

*level:* coloquial

*exemplo:* eu com tanto que fazer e tu não me desamparas a loja!

**desanoviar**

*sinónimos:* arejar; espairecer; sarta\* o muro

**descanso eterno**

**descargo\*N de consciência\*N**

**descobrir\* a careca**

**descobrir\* o jogo**

**descobrir\* os podres**

**descobriu\*N a pólvora**

**desculpas de mau pagador**

**desde que o mundo é mundo**

desde sempre

**desenferrujar\* a língua**

**desfaço**

bater com muita violência em alguém

*sinónimos:* adeceibo; estouro; bato; estrafeço todo

**desfeito\*G-N em lágrimas**

**de sol a sol**

**desonesto**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

*sinónimos:* guna; meliante; delinquente; bandido

**desta feita**

**desvendar o fio à meada**

**desviado**

uma dezena de homossexuais

*referente:* veado

*é um:* trocadilho fonético

*local:* Brasil

**de todo**

**de todo o coração**

**de trás da orelha**

**de trazer por casa**

**de três assobios**

*sinónimos:* (ser\* de se/de) lhe tirar o chapéu

**de trombas**

**de uma assentada**

**de uma figa**

**de uma forma geral**

**de uma maneira geral**

**de uma penada**

**de uma tirada**

**de uma vez para sempre**

**de uma vez por todas**

**de um dia para o outro**

**de um fôlego**

**de um lado para o outro**

**de um modo geral**

**de um momento para o outro**

**de um rasgo**

**de um trago**

**deu o que tinha a dar**

**Deus é grande**

**Deus é testemunha**

**Deus nos acuda**

**Deus seja louvado**

**Deus te ajude**

**Deus te guarde**

**Deus te livre!**

**Deus te valha**

**de vento em popa**

**dever muitas obrigações**

**de vez**

**de vez em quando •**

**de vida ou de morte**

**de viva voz**

**de vulto**

**Dezembro**

*é uma subdivisão do ano*

*é um:* mês

**(dez/sete/trinta/cem) cães a um osso**

demasiados candidatos a um recurso escasso

**dia a dia**

**diabo em figura de gente**

**diabos te carreguem**

**Dia D**

**dia das mentiras**

**dia de finados**

**diálogo de surdos**

**dia morto**

**diantes dos olhos**

**dia sim, dia não**

**dias não são dias**

**dicionário Lisboa Porto**

◦ *Lisboa:* Não tenho certeza se vai ser possível!

*Porto:* NEM QUE TU TE FODAS!

- *Lisboa*: A sério? E Incrível! Diria mesmo Impressionante!  
*Porto*: PUTA QUE O PARIU!
- *Lisboa*: Claro que isso não me preocupa!  
*Porto*: TOU-ME A CAGAR E A ANDAR!
- *Lisboa*: Eu não estava envolvido nesse projecto!  
*Porto*: MAS QUE CARALHO É QUE EU TENHO A VER COM ESSA MERDA?
- *Lisboa*: Interessante, hein?  
*Porto*: FODA-SE!
- *Lisboa*: Será difícil concretizar a tarefa no tempo estipulado!  
*Porto*: NÃO VAI DAR NEM QUE ME FODA TODO!
- *Lisboa*: Precisamos melhorar a comunicação interna!  
*Porto*: PUTA DE MERDA! NÃO HÁ NENHUM CARALHO QUE ME RESPONDA???
- *Lisboa*: Talvez eu possa trabalhar até mais tarde!  
*Porto*: E NO CU? NÃO QUERES LEVAR NO CU TAMBÉM???
- *Lisboa*: Não esta familiarizado com o problema!  
*Porto*: CALA-TE CARALHO!
- *Lisboa*: Desculpe!  
*Porto*: VAI PA PUTA QUE TE PARIU!
- *Lisboa*: Desculpe, senhor!  
*Porto*: VAI PA PUTA QUE TE PARIU SEU PANELEIRO!
- *Lisboa*: Acho que não posso ajudar!  
*Porto*: FODE-TE PRAÍ SOZINHO!
- *Lisboa*: Adoro desafios!  
*Porto*: PUTA TRABALHINHO DE CORNO!
- *Lisboa*: Finalmente reconheceram a tua competência!  
*Porto*: FOSTE AO CU A QUEM?
- *Lisboa*: E necessário um treino para o pessoal antes de ligarem a máquina!  
*Porto*: VOU PARTIR OS CORNOS A QUEM MEXER NESTA MERDA!
- *Lisboa*: Eles não ficaram satisfeitos com o resultado do trabalho!  
*Porto*: BANDO DE FILHOS DA PUTA!
- *Lisboa*: Por favor, refaça o trabalho!  
*Porto*: ENFIA ESSA MERDA NO CU, ESTÁ UMA BELA MERDA!
- *Lisboa*: Precisamos reforçar nosso programa de treino!  
*Porto*: SE SEI QUEM FOI O FILHO DA PUTA QUE FEZ ISSO...!
- *Lisboa*: E necessário melhorarmos nossos índices de produtividade!  
*Porto*: E SE FOSSEM BATER A PUNHETA PRO MEIO DA RUA???!!!
- *Lisboa*: Que pena. Teremos outra não conformidade!  
*Porto*: CARALHO! VAI SAIR CAGADA OUTRA VEZ!
- *Lisboa*: Vamos negociar o projecto com mais

determinação!

*Porto*: VOU ENFIAR ISTO PELA GOELA ABAIXO DESSES FILHOS DA PUTA!

- *Lisboa*: Desculpe, eu poderia ter avisado!

*Porto*: EU SABIA QUE IA DAR MERDA!

- *Lisboa*: Os índices de produtividade da empresa estão a apresentar uma queda sensível!

*Porto*: ESTA MERDA TÁ A IR PRO CARALHO!

- *Lisboa*: Esse projecto não vai gerar o retorno previsto!

*Porto*: TÁ TUDO FODIDO!

### **diferente\*N como a água do vinho**

completamente diferente

### **dinheiro**

dinheiro

*sinónimos*: (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; guito

### **dinheiro em caixa**

### **discutir o sexo dos anjos**

discutir algo irrelevante

### **dissimulado**

representa alguém que é manhoso e interesseiro

*sinónimos*: coninha de sabão; interesseiro; egoísta; manhoso

### **dito e feito**

### **(dividir\*/repartir\*) o mal pelas aldeias**

### **dizer\* à boca cheia**

### **(dizer\*/) à boca pequena**

corre o boato de que...

### **dizer\* adeus ao mundo**

### **dizer\* adeus à sorte**

### **dizer\* alto e bom som**

### **dizer\* as verdades**

### **dizer\* bem**

### **dizer\* cobras e lagartos**

### **(dizer\* coisas/) do outro mundo**

### **dizer\* da sua justiça**

### **dizer\* de si para si**

### **dizer\* do coração**

### **dizer\* duas palavras**

### **dizer-lhe do bom e do bonito**

### **dizer\* mal**

### **dizer\* mal da sua vida**

### **dizer\* o que vem à boca**

### **dizer\* para os seus botões**

### **dizer\* trinta por uma linha**

### **diz-me dessas**

### **diz o roto ao nu**

### **doa a quem doer**

### **do antigamente**

### **do bom e do melhor**

### **dobrar\* a língua**

### **dobrar\* a parada**

### **dobrar o Cabo das Tormentas**

ultrapassar uma sequência de situações difíceis

**dobrar o garfo**

trabalhar

**dobras de ouro****doce como o mel****do contra****do dia para a noite****doido**

pessoa que não regula bem da cabeça

*sinónimos:* chanfrado; biruta; xoné; maluco; pílulas;

doido\*G-N varrido\*G-N

**doido\*G-N varrido\*G-N**

pessoa que não regula bem da cabeça

*sinónimos:* chanfrado; biruta; xoné; maluco; doido;

pílulas

**dois a dois****dois dedos de conversa****dois dedos de testa****do mal o menos****domínio público****Dom Juan****Dona Elvira****dono\*G-N do seu nariz**

diz-se de uma pessoa muito orgulhosa

**do peito****do pé para a mão**

de modo imprevisto, sem preparação

*exemplo:**equiv:* uma casa não se arranja facilmente*frase:* uma casa não se arranja assim do pé para a mão*sinónimos:* assim de repente*local:* pt norte**do piorio****dor de alma****dor de cotovelo**

inveja

**dormir\* a sesta****dormir\* à sombra da bananeira****dormir a sono solto***sinónimos:* estar\* ferrado a dormir; dormir como um pedra**dormir\* a sono solto**

dormir profundamente

*sinónimos:* dormir\* como um justo; dormir\* como uma pedra**dormir\* com as galinhas**

deitar-se muito cedo

*sinónimos:* (ir-se\* deitar/deitar-se\*) com as galinhas**dormir\* como uma pedra**

dormir profundamente

*sinónimos:* dormir\* a sono solto; dormir\* como um justo**dormir\* como um justo**

dormir profundamente

*sinónimos:* dormir\* a sono solto; dormir\* como uma pedra**dormir como um pedra***sinónimos:* estar\* ferrado a dormir; dormir a sono solto**dormir\* como um porco****dormir\* com um olho fechado e outro aberto****dormir\* na forma**

estar completamente distraído

**dormir\* o sono dos justos****dormir\* o sono eterno****dormir\* sobre o caso****dor\*N de cabeça****dose de cavalo***exemplo:**equiv:* \_ foi demasiado*frase:* aquele trabalho foi dose de cavalo**doses industriais****dos fracos não reza a história****dos pés à cabeça**

totalmente

*exemplo:**equiv:* ficou todo molhado*frase:* molhou-se dos pés à cabeça**do tempo da Maria Cachucha***sinónimos:* do tempo da outra senhora**do tempo da outra senhora***sinónimos:* do tempo da Maria Cachucha**do tempo da pedra lascada****doutor\*N da mula ruça****drejo**

órgão sexual masculino

*level:* particular*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão**droga!**

interjeição de desagrado ou de espanto

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; chiça**drogado**

diz-se de alguém que está sob a influência da droga

*dom:* droga*sinónimos:* pedrado**duas palavrinhas**

pequeno recado

**duma assentada****duma figa****duma pernada****dum dia para o outro**

rapidamente

*sinónimos:* da noite para o dia**duro\*G-N de ouvido**

não ter grandes aptidões musicais

**duro\*N de cabeça**

# E

**é a doer**

**é boa!**

**é bom para ir buscar a morte**

**é certo e sabido**

**é como quem diz**

**é da ponta da orelha**

**é de apitos**

**é de comer e chorar por mais**

**(é de/) fazer\* perder a paciência a um santo**

**é de fazer ressuscitar um morto**

**é de força!**

**é de gritos!**

**é de marca (maior/)!**

**é de morrer a rir**

**é de olhão!**

**é de partir a moca!**

**e depois morreram as vacas e ficaram os bois**

*é um:* lengalenga

**(é de/) (pôr\*/porem-se/ficar\* com) os cabelos**

**em pé**

assustar

**é de truz!**

**é do piorio**

**é dos carecas que elas gostam mais**

referência ao órgão sexual masculino

**e ele a dar-lhe**

**e esta, heim?**

*cite:* Fernando Pessa

**é fresco!**

**egoísta**

representa alguém que é manhoso e interesseiro

*sinónimos:* coninha de sabão; interesseiro; dissimulado; manhoso

**égua**

*é um:* mamífero

*sinónimos:* cavalo; cavalgada

**ela por ela**

**ele é isso**

**ele há coisas!**

**ele lá sabe as linhas com que se cose**

**em aberto**

**em alto e bom som**

**emaranhado**

*sinónimos:* engastilhado; enleado

**é mato**

grande quantidade

**em baixo**

**em baixo de forma**

**em boa ordem**

**em boas mãos**

**embrulhada**

situação complicada

*sinónimos:* alhada; complicação; sarilho

**em carne e osso**

**em carne viva**

**em casa do diabo mais velho**

**em cheio**

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

*sinónimos:* com a boca na botija; em flagrante delito

**em cima da hora**

**em cima do joelho**

feito à pressa

**em claro**

**em consciência**

**em corpo e alma**

**em dado momento**

**em demasia**

**em desespero de causa**

**em doses industriais**

em grande quantidade

**em duas palavras**

resumidamente

**em duas penadas**

**emendar a mão**

**em espírito**

**em falos**

**em família**

**em flagrante delito**

apanhar alguém em pleno crime, em pleno acto

*sinónimos:* com a boca na botija; em cheio

**em forma**

**eminência parda**

**é mister**

**em mão**

**em maus lençóis**

**em meia dúzia de palavras**

**em menos de nada**

**em menos de um fósforo**

**empalear**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

*level:* coloquial

*sinónimos:* engonhar; enredar; enconar; indrominar

**em pêlo**

despido, nu

*sinónimos:* em pelota

•

sem roupa, despido

*sinónimos:* nu; em pelote; como veio ao mundo; pelacho

**em pelota**

despido, nu

*sinónimos:* em pêlo

**em pelote**

sem roupa, despido

*sinónimos:* nu; em pêlo; como veio ao mundo; pelacho

**em peso**

**em pessoa**

**em pleno dia**

**em polvorosa**

**em ponto**

**em primeira mão**

**em quatro penadas**

**em que param as modas**

Qual a decisão final?

*sinónimos:* em que pé

**em que pé**

Qual a decisão final?

*exemplo:* Então em que pé ficaram as coisas?

*sinónimos:* em que param as modas

**em risco de vida**

**em segunda mão**

diz-se de uma coisa que já teve vários donos

*exemplo:*

*equiv:* vou comprar um carro usado

*frase:* vou comprar um carro em segunda mão

**em suma**

**em surdina**

**em todo o caso**

**em torno**

**em três tempos**

**é muita fruta**

**é muito rico, tem um burro e um burrico**

*é um:* frase pitoresca

**em último recurso**

**em vão**

*sinónimos:* de balde

**em vida**

**encarar\* as coisas de frente**

**encarcerar**

prender na cadeia

*sinónimos:* (pôr\*/estar\*) a ferros

**(encher\*/) a barriga**

Comer muito

*sinónimos:* (encher\*/) a pança; (encher\*/) o bandulho; (encher\*/) o papo; (encher\*/) a malbada

**encher a cara**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; entornar o barril; lamber o garrafão; buba; tosga

*local:* Brasil

**(encher\*/) a malbada**

Comer muito

*exemplo:* encher a malbada

*sinónimos:* (encher\*/) a barriga; (encher\*/) a pança; (encher\*/) o bandulho; (encher\*/) o papo

**(encher\*/) a pança**

Comer muito

*sinónimos:* (encher\*/) a barriga; (encher\*/) o bandulho; (encher\*/) o papo; (encher\*/) a malbada

**encher\* (as medidas/o olho)**

diz-se de algo (normalmente uma muída) muito bonito e espectacular

*sinónimos:* de fazer parar o trânsito; de encher (as medidas/o olho)

**(encher\*/) o bandulho**

Comer muito

*sinónimos:* (encher\*/) a barriga; (encher\*/) a pança; (encher\*/) o papo; (encher\*/) a malbada

**(encher\*/) o papo**

Comer muito

*sinónimos:* (encher\*/) a barriga; (encher\*/) a pança; (encher\*/) o bandulho; (encher\*/) a malbada

**encher\* o saco**

**encolher\* os ombros**

**(encomendar\*/entregar) a alma (a Deus/ao criador)**

**enconar**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* engonhar; enredar; empalear; indrominar

**encontrar\* o fio à meada**

**encostar\* à parede**

**energúmeno**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; sendeiro

**enfeitar\* o ramalhete**

**enfeitar-se com penas de pavão**

**enfiar\* o barrete**

**enganar\* a fome**

**engastilhado**

*exemplo:*

*equiv:* A corrente do cão ficou toda emaranhada

*frase:* A corrente do cão ficou toda engastilhada

*sinónimos:* emaranhado; enleado

*local:* pt norte

**engolir\* as lágrimas**

**engolir\* sapos**

*sinónimos:* engolir\* sapos vivos

**engolir\* sapos vivos**

*sinónimos:* engolir\* sapos

**engolir um sapo vivo**

quando se tem de fazer algo que não se quer, totalmente contra as nossas convicções

**engonhar**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

*level:* calão

*sinónimos:* enredar; enconar; empalear; indrominar

**enleado**

*sinónimos:* engastilhado; emaranhado

**enquanto o diabo esfrega um olho**

rapidamente

**enquanto o mundo for mundo**

**enrabar**

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* ir\* ao cu; sodomizar; sodomia

**enredar**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

*sinónimos:* engonhar; enconar; emplear; indrominar

**ensafornado**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

*exemplo:*

*equiv:* estás todo sujo

*frase:* estás todo ensafornado

*sinónimos:* sujo; javardo; badalhoco; porco; lagaço

**ensinar\* o padre-nosso ao vigário**

diz-se em situações em que alguém está a tentar ensinar alguma coisa a alguém que a conhece muito bem

**entalar**

*exemplo:* fulano ficou entalado com a pergunta

*sinónimos:* atrapalhar

**enterrar a gata**

enterrar o chumbo

**enterrar\* o machado da guerra****entornar o barril**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; narsa; encher a cara; lamber o garrafão; buba; tosga

*local:* Brasil

**entornar\* o caldo****entradas de leão e saídas de sendeiro****entrar\* a matar****entrar\* com o pé direito****entrar\* em órbita****entrar\* em parafuso****entrar\* na linha****entrar\* na\*N matéria\*N****entrar\* pela madeira dentro****(entrar\*/) pela porta do cavalo**

... por cunha ou de forma pouco canónica

**entrar\* pelo cano****entrar\* pelos olhos dentro**

ser uma evidência

**entrar\* por um ouvido e sair pelo outro**

não prestar atenção nenhuma

**entre a espada e a parede****entre a vida e a morte****entrefolhos**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**entregar-se de corpo e alma**

dedicar-se muito a uma tarefa

**entreguei**

estar cercado de homossexuais

*referente:* gay

*é um:* trocadilho fonético

**entre mãos****entre quatro paredes**

**(entre um e o outro,/) venha o diabo e escolha**

**entupir**

deixar sem palavras, atrapalhar

**e o mais são histórias****é o que está a dar****é o que se leva deste mundo****e o resto são cantigas****(é/) o tanas!**

não

*é um:* interjeição

**é ouro sobre azul****é outra loiça**

*sinónimos:* é outra música

**é outra música**

*sinónimos:* é outra loiça

**é o vais!****é pá!****é pegar ou largar****é pior que sarna****equilibrar\* o barco****era o que faltava!****erecção**

*sinónimos:* n4; estar\* com tesão

**é remédio santo****errar é humano****erro**

incorreção num texto

*sinónimos:* gralha; gato

**erro crasso**

enorme erro

**erro\* de palmatória****escafeder-se**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula

*local:* Brasil

**escangalhar-se a rir****escapar\* de boa****escapar\* por uma unha negra****escapar\* por um triz**

## S

**És católica?... É que tens umas mamas, valha-me Deus!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

**És como um helicóptero – gira e boa!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

## E

**esconderijo**

sítio onde me escondo

*sinónimos:* coio; covil

**esconder\* o jogo**

não contar tudo, guardar segredos

**(escorregar\* em/deitar\*/) uma casca de banana**

– armadilha

**escrever\* direito por linhas tortas**

**escroque**

peessoa sem princípios

*é um:* insulto

*sinónimos:* canalha; patife; sacana

**é sempre a aviar**

**esfolar o rabo**

**esgalha**

rapidez, com elevada velocidade

*exemplo:* o gajo ia no esgalha mas não chegou a tempo

*sinónimos:* bolina; gazonete; mecha; estilha

**esgalhar**

tirar galhos de uma árvore

•

andar ou realizar uma tarefa com muito depressa

**é sol de pouca dura**

**espairecer**

*sinónimos:* arejar; desanoviar; sartar\* o muro

**espanholada**

acto de copular substituindo a vagina pelo seio das mamas

*level:* calão muito carroceiro

•

**espanta ratos**

**espelunca**

*sinónimos:* chafarica; barraco

**espera-lhe pela volta**

**esperar\* a visita da cegonha**

**esperma**

sémen

*sinónimos:* esporra; (langonho/langonha); nanha

**espertalhão**

alguém que se acha mais esperto que os outros, e não olha a meios

*sinónimos:* Chico-esperto

**esperteza saloia**

**esperto como um alho**

**espírito de contradição**

**espírito de corpo**

**espírito de sacrifício**

**espírito santo de orelha**

**esporra**

sémen

*sinónimos:* (langonho/langonha); esperma; nanha

**esquadra**

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos:* babilónia; bófia; (esquadra da/) polícia

**(esquadra da/) polícia**

polícia (instituição/edifício)

*sinónimos:* babilónia; bófia; esquadra

**essa é boa****essa é forte****essa é que é essa****(essa/) não lembra ao diabo**

*sinónimos:* não passar\* pela cabeça; não lembrar\* a ninguém

**essa não parece sua****estacionador**

indivíduo chato que se não dá uma moedinha acima de 1 euro te risca o carro

*sinónimos:* carocho; arrumador

**estado de graça****estafermo**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; energúmeno; sendeiro

**estalar\* o verniz****estalo**

pancada na cara

*exemplo:* levas um estalo que até voas!

*sinónimos:* chapada; chapo; chapadão; bofetada; ta-befe

**estamboerada**

queda aparatosa

*sinónimos:* tralho; trambolhão

**estamos conversados**

*sinónimos:* estamos nessa

**estamos nessa**

*sinónimos:* estamos conversados

**está na cara**

ser evidente

**estar\* a afiar o dente**

preparar-se para comer

**estar\* à altura****estar\* a dar as últimas****estar\* a dar tilt**

ficar maluco momentaneamente

*level:* coloquial

*sinónimos:* flipar; marar; passar\*-se; perder\* a cabeça

**estar\* a deitar fumo****estar\* a desfazer (em/)**

dizer mal de

**estar\* a ferver****estar\* a jeito****estar\* a leste**

desconhecer

**estar\* à mão de semear****estar\* a marimbar-se (para SITUAÇÃO)****estar\* a matar****estar\* a mijar fora do (penico/testo)**

só estás a dizer disparates

**estar\* a postos****estar\* a pregar no deserto****estar armado em carapau de corrida**

armar-se em bom, gabar-se

*sinónimos:* arrotar postas de pescada

**estar\* arrumado\*G-N****estar\* às moscas**

estar quase vazio

*exemplo:* ontem, o cinema estava às moscas

**estar\* a tenir****estar\* avariado\*G-N da caixa dos pirolitos****estar\* a ver a coisa muito feia****estar\* bem arranjado\*G-N****estar\* bem aviado****estar\* bem entregue\*N****estar\* cada vez mais na mesma****estar\* cheia de fome**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o pito aos saltos; estar\* com o cio; estar\* com tusa

**estar\* cheio dele****estar\* com a bolha****estar\* com a caganeira**

diarreia

**estar\* com a mão na massa****estar\* com a pinga****estar\* com a telha**

estar\* mal disposto e zangado

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca; (estar\*/) com os azeites; de candeias às avessas

**estar\* com cagufes**

estar com medo

**estar\* com cara de caso****estar\* com ela ferrada****(estar\* com/levar\*) fogo no rabo**

diz-se de quem vai com muita pressa

**estar\* com o cio**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o pito aos saltos; estar\* com tusa; estar\* cheia de fome

**estar\* como Deus com os anjos****estar\* como Deus o deitou ao mundo****(estar\* com/) olho bem aberto****(estar\* como/) peixe (na/fora de) água****estar\* com o pito aos saltos**

diz-se de uma mulher com vontade de foder

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* estar\* com o cio; estar\* com tusa; estar\* cheia de fome

**((estar\*/) como) sardinha\*N em lata**

estar muito apertado

**(estar\*/) com os azeites**

- estar\* mal disposto e zangado  
*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) com a mosca; estar\* com a telha; de candeias às avessas
- estar\* com os copos**
- estar\* com os olhos fechados**
- estar\* como um pinto**
- (estar\* com/ter\*) a barriga a dar horas**  
 ter fome
- (estar\* com/ter\*/) dor de corno**  
 ter sido traído em questão de amores  
*level:* calão carroceiro
- (estar\* com/ter\*) o saco cheio**
- estar\* com tesão**  
*level:* calão carroceiro  
*sinónimos:* n4; erecção
- estar\* com tusa**  
 diz-se de uma mulher com vontade de foder  
*level:* calão muito carroceiro  
*sinónimos:* estar\* com o pito aos saltos; estar\* com o cio; estar\* cheia de fome
- estar\* cru**
- estar\* de boa saúde**  
 saudável  
*sinónimos:* estar\* são como um pêro
- estar\* de esperanças**
- (estar\*/) de mala (feita/aviada)**  
 ... de partida
- estar\* de molho**
- estar\* de perna estendida**
- estar de pernas abertas para**  
*level:* calão carroceiro  
*exemplo:*  
*equiv:* estar sempre disponível para fulano...  
*frase:* estar de pernas abertas para fulano...
- estar\* em baixo**
- estar\* em branco**
- estar\* em brasa**
- estar\* em cima da hora**  
 estar no final do prazo
- estar\* em dia**
- estar\* em grande**
- estar\* em jogo**
- estar\* em mangas de camisa**
- (estar\* em/) maré de azar**
- (estar\* em/) maré de sorte**
- (estar\*/) em picos**  
 com grande excitação ou ansiedade  
*sinónimos:* (estar\*/) em pulgas
- (estar\*/) em pulgas**  
 com grande excitação ou ansiedade  
*sinónimos:* (estar\*/) em picos
- estar\* em todas**
- estar\* em voga**
- estar\* ferrado a dormir**  
*sinónimos:* dormir a sono solto; dormir como um pedra
- (estar\*/ficar\*/andar\*) pela hora da morte**
- (estar\*/ficar\*/andar\*) pior que (estragado\*/uma barata)**  
 o ... muito zangado  
 o diz-se de alguém muito zangado  
*sinónimos:* (ficar\*/estar\*/) verde\*N de raiva
- (estar\*/ficar\*/) ao pé**  
 perto de
- (estar\*/ficar\*/) atravessado na garganta**
- (estar\*/ficar\*) com as orelhas a arder**
- (estar\*/ficar\*) com as orelhas quentes**
- ((estar\*/ficar\*) com/fazer\*) cara de enterro**  
 \_ com ar pouco feliz
- (estar\*/ficar\*/) (de/com o) pé atrás**
- (estar\*/ficar\*/) (de/com os) pés para a cova**
- (estar\*/ficar\*) de guarda**
- (estar\*/ficar\*) de sobreaviso**
- (estar\*/ficar\*) de trombas**  
 \_ de mau humor, chateado
- (estar\*/ficar\*) em cima da jogada**
- (estar\*/ficar\*) em cuidados**
- (estar\*/ficar\*) em jejum**
- (estar\*/ficar\*) em maus lençóis**
- (estar\*/ficar\*/) em pé de guerra**
- (estar\*/ficar\*) entre a vida e a morte**
- (estar\*/ficar\*) entregue à bicharada**
- (estar\*/ficar\*) feito\*G-N num oito**
- (estar\*/ficar\*) feliz da vida**
- (estar\*/ficar\*) fora de si**  
 ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado  
*sinónimos:* perder\* as estribeiras; passar\*-se dos carretos; ficar\* piurso; ficar\* furioso; ficar\* tresloucado; ficar\* deitar fumo pelas orelhas
- (estar\*/ficar\*) fulo\*G-N**
- (estar\*/ficar\*) mais morto\*G-N que vivo\*G-N**
- (estar\*/ficar\*) mais para lá do que para cá**
- (estar\*/ficar\*) metido\*G-N numa alhada**
- (estar\*/ficar\*) metido\*G-N num beco sem saída**
- (estar\*/ficar\*) na berlinda**
- (estar\*/ficar\*) na mó de baixo**
- (estar\*/ficar\*) na pior**  
*sinónimos:* fossa
- (estar\*/ficar\*) na sombra**
- (estar\*/ficar\*) nas suas sete quintas**
- (estar\*/ficar\*) no papel**
- (estar\*/ficar\*) numa boa**  
*sinónimos:* naice
- (estar\*/ficar\*) numa pior**
- (estar\*/ficar\*) o caso muito mal parado**
- (estar\*/ficar\*) sem pinga de sangue**
- estar\* frito**  
*sinónimos:* estar\* tramado
- estar\* ganzado**  
 está tolo  
*dom:* droga

*exemplo:* Este tipo está completamente ganzado!

**estar\* gatado\***

cheio de erros

*exemplo:* Aquele manuscrito estava todo gatado

**estar\* metido\*G-N num sarilho**

**estar\* (muito/) batida**

*exemplo:*

– Essa (ideia) já está muito batida

– oh, não te metas com essa gaja que ela já esta muito batida

*sinónimos:* estar\* (muito/) gasta

**estar\* muito cru\*N**

**estar\* (muito/) gasta**

*exemplo:*

– Essa (ideia) já está muito batida

– oh, não te metas com essa gaja que ela já esta muito batida

*sinónimos:* estar\* (muito/) batida

**estar\* muito verde\*N**

**estar\* na berra**

**estar\* na engorda**

**estar\* na fila**

**estar\* na forja**

**estar\* na jogada**

**estar\* na lua**

**estar\* na marmelada**

*sinónimos:* fazer\* marmelada

**estar\* na onda**

**estar\* na última**

**estar\* no ar**

**estar\* no estaleiro**

**estar\* no\*N poleiro\*N**

**estar\* no papo**

**estar\* no refustedo**

copular

*level:* calão

*exemplo:* aqueles dois estão no refustedo

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; pilar;

copular; dar\* uma ponteirada; fornicar; transar;

pinocar

**estar\* nos braços de morfeu**

**(estar\* no/) sétimo céu**

**estar\* nos (meus/teus/seus) dias**

**estar\* no xadrez**

**estar\* numa redoma**

**estar\* o caldo entornado**

**estar\* OK**

**(estar\*/) para lavar e durar**

ainda vai (durar/demorar) muito

**estar\* pelas costuras**

**estar\* pelos ajustes**

**estar\* pelos cabelos**

**estar\* por baixo**

**estar\* por dentro**

**estar\* por fora**

**estar\* por terra**

**estar\* por tudo**

**estar\* por um cabelo**

*sinónimos:* estar\* por um fio

**estar\* por um fio**

*sinónimos:* estar\* por um cabelo

**estar\* preto**

**estar\* são como um pêro**

saudável

*sinónimos:* estar\* de boa saúde

**estar\*-se a ver**

**estar\*-se borrifando**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se cagando; estar\*-se marimbando; estar\*-se nas tintas

**estar\*-se cagando**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se borrifando; estar\*-se marimbando; estar\*-se nas tintas

**estar\*-se marimbando**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se cagando; estar\*-se borrifando; estar\*-se nas tintas

**estar\*-se nas tintas**

não se interessar

*sinónimos:* estar\*-se cagando; estar\*-se borrifando; estar\*-se marimbando

**estar\* senhor de si**

**estar\* sobre brasas**

**estar\* tapado\*G-N**

**(estar\*/ter\*/) debaixo de olho**

sob vigilância

**estar\* tramado**

*sinónimos:* estar\* frito

**estar\* tremido\*G-N**

**estar\* uma ruína**

**estar\* um brinco**

**estar\* verde\*N**

**(estar\*/ver\*-se) à brocha**

ver-se em dificuldades para realizar algo

*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*/ver\*-se) à rasca

**(estar\*/ver-se\*) em palpos de aranha**

**estar\* virado do avesso**

**estás lindo!**

**está um frio de rachar**

**esta vida não chega a netos**

**esta vida são dois dias**

**esticar\* o pernil**

morreu

*sinónimos:* bater\* a bota; ir\* para a terra da verdade; ir\* para o céu; ir\* ter com os anjinhos; ir\* desta pra melhor; quinar

**estilha**

rapidez, com elevada velocidade

*level:* coloquial

*sinónimos:* bolina; esgalha; gazonete; mecha

**és toda grossa**

jeitosa

*level:* calão

*sinónimos:* toura; mulher boa; boazona; pitéu; conaça; fema; borracho

**estoirar\* os miolos**

**estou-me a vir**

ter um orgasmo (normalmente usado por indivíduos do sexo masculino)

*exemplo:* oh sim! estou-me a vir

*é um:* interjeição

**estouro**

bater com muita violência em alguém

*sinónimos:* adeceibo; bato; desfaço; estrafeço todo

**estou-te a ver**

**estrafeço todo**

bater com muita violência em alguém

*sinónimos:* adeceibo; estouro; bato; desfaço

**estrame**

sozinho, desacompanhado, a seco, sem mais nada, sem acompanhante, sem tempero

*exemplo:* - Vou comer o arroz estrame.

*local:* S. Pedro do Sul, Viseu

**estrela cadente**

**estrela polar**

**estudante**

Académica de Coimbra

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

**estupefacto**

admiradíssimo

*level:* erudito

*sinónimos:* banzado; varado

**estúpido\*G-N como uma galinha**

ser muito pouco inteligente

*é um:* insulto

*sinónimos:* ter\* miolos de galinha

**estupor**

diz-se de alguém que se porta mal

*level:* calão

*é um:* insulto

*sinónimos:* bandalho; bandido; vândalo

**és um homem ou és um rato?**

pergunta retórica indicativa de que alguém se está a portar de modo canalha, e apelando a que se porte de modo mais corajoso e brioso

**é tal e coisa**

**é tão certo como dois e dois serem quatro**

**é tiro e queda**

**é todo doçuras**

**é trigo limpo**

**e troca o passo**

**eu cá me entendo**

**eu cá para mim**

**é uma anedota**

**é uma boa encomenda**

**é uma brincadeira**

**é uma chachada**

**(é/) uma gota de água no oceano**

diz-se de um problema, exemplo ou situação insignificante

**é um ver se te avias**

**eu na minha**

**eureka**

exclamação usada quando de descobre subitamente o modo de resolver qualquer coisa

*etim:* ver história do banho de Aritóteles quando tentava descobrir se a coroa do rei era ou não verdadeira

**eu seja ceguinho**

**é vê-las ir**

**exame de consciência**

**explicar\* tim-tim por tim-tim**

**explorar\* o\*N filão\*N**

**expressão corporal**

## F

**fabiano**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*exemplo:* namorei com um fabiano de Ermesinde

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; bacano; mano; melro

**facalhão**

*sinónimos:* naifa; aço; fava; navalha

**facto\*N consumado\*N****falange\*N de apoio****falar\* a torto a direito****falar\* barato**

não dizer nada de relevante

*sinónimos:* falar\* de graça

**falar\* de alto**

especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

*sinónimos:* ter\* muita lábia; cantar\* de galo

**falar\* de cor****falar\* de graça**

não dizer nada de relevante

*sinónimos:* falar\* barato

**falar\* de mais**

- o contar segredos
- o denunciar

*sinónimos:* (bater\*/dar\*) com a língua nos dentes

**falar\* no ar****falar para as paredes**

falar para nada, para ninguém

*sinónimos:* pregar\* aos peixes

**falar\* pelos cotovelos****falar\* por falar****falar\* por meias palavras****falar\* torto****falinhas doces****falinhas mansas****falso\*N testemunho\*N****falta de chá****falta de meios****falta de tacto****faltar\* ao respeito****faltar\* à palavra**

não cumprir o prometido

**faltar\* à verdade**

mentir

**faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos)**

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial

*sinónimos:* ter um parafuso a menos; ter\* a rosca moída; não bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser\* bom da cabeça

**fangiada**

diz-se de algo feito com demasiada pressa

*level:* coloquial

*etim:* resultante de Fangio, notável corredor de automóveis

**fardalheira**

confusão, complicação

*exemplo:* Vai para ali uma fardalheira!

*local:* pt norte

**farpa**

saída de gazes intestinais

*level:* coloquial

*sinónimos:* peido; flatulência; traque; bufa

**fatal como o destino****fatela**

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* Chunga; chungoso; foleiro; bera

**fava**

*sinónimos:* naifa; aço; navalha; facalhão

**fazê-la\*N pela calada****fazer\* a cama a alguém****fazer\* a festa e deitar\* os foguetes****fazer\* ALGO com a avó ao colo**

com muita facilidade

*sinónimos:* fazer\* ALGO com uma perna às costas;

fazer\* ALGO de olhos fechados

**fazer\* ALGO com uma perna às costas**

com muita facilidade

*sinónimos:* fazer\* ALGO com a avó ao colo; fazer\* ALGO de olhos fechados

**fazer\* ALGO de olhos fechados**

com muita facilidade

*sinónimos:* fazer\* ALGO com uma perna às costas;

fazer\* ALGO com a avó ao colo

**fazer\* amor**

copular

*sinónimos:* pinar\*; quilhar; foder; pilar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar; pinocar

**fazer\* andar a cabeça à roda****fazer\* andar numa roda viva****fazer\* a\*N mala\*N****fazer\* a\*N trouxa\*N****fazer\* a papinha (toda/)****fazer\* as coisas pela metade****fazer\* asneira****fazer\* as onze****fazer\* as pazes****fazer\* as suas necessidades**

fazer necessidades fisiológicas sólidas

*sinónimos:* cagar\*; defecar\*; arrear\* o calhau; mandar um fax; fazer cocó; largar\* o barro

**fazer\* as vezes de**

substituir

**fazer\* avarias****fazer\* a vida negra**

- maltratar  
*sinónimos:* dar\* tratos de polé; fazer\* (do/) gato sapato; tratar\* mal; (tratar\*/) abaixo de cão
- fazer\* beicinho**
- fazer\* boa figura**
- fazer\* cara feia**
- fazer\* castelos no ar**  
 sonhar muito mas sem fundamento
- fazer\* cavalo de batalha**
- fazer\* cenas**  
 fingir  
*sinónimos:* fazer\* fitas; fazer\* teatro
- fazer\* cera**  
 não fazer nada
- fazer\* cerimónia**
- fazer\* chacota**  
*sinónimos:* dar\* tanga; gozar com; reinar com
- fazer\* chi-chi**
- fazer\* chorar as pedras**
- fazer cocó**  
 fazer necessidades fisiológicas sólidas  
*sinónimos:* cagar\*; defecar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau; mandar um fax; largar\* o barro
- fazer\* como a avestruz**
- fazer\* conta**
- fazer\* contas de cabeça**
- fazer\* coro**
- fazer\* das fraquezas forças**
- fazer\* das suas**
- fazer\* das tripas coração**  
 esforçar-se em condições adversas
- fazer\* de advogado do diabo**  
 defender aquilo em que não se acredita no intuito de ajudar a apurar a verdade
- fazer\* de anjinho**
- fazer de armeiro um cavaleiro**  
 transformar em tragédia algo que é banal  
*sinónimos:* fazer\* uma tempestade num copo de água  
*local:* Brasil
- fazer\* de conta**
- fazer\* (do/) gato sapato**  
 maltratar  
*sinónimos:* dar\* tratos de polé; fazer\* a vida negra; tratar\* mal; (tratar\*/) abaixo de cão
- fazer\* e acontecer**
- fazer\* efeito**
- fazer\* em fanicos**
- fazer\* em frangalhos**
- fazer\* em tiras**
- fazer\* escabeche**
- fazer\* escola**
- fazer\* espécie**
- fazer\* face**
- fazer\* falar**
- fazer\* farinha**
- exemplo:*  
*equiv:* não me consegue (enganar/vencer)  
*frase:* comigo não faz farinha
- fazer\* fé**
- fazer\* figas**
- fazer\* figura**  
**(fazer/) figura de urso**  
*sinónimos:* fazer\* (má/fraca) figura
- fazer\* fincapé**
- fazer\* fita**  
 fingir
- fazer\* fitas**  
 fingir  
*sinónimos:* fazer\* cenas; fazer\* teatro
- fazer\* força**
- fazer\* frente**
- fazer\* furor**
- fazer\* gala**
- fazer\* gazeta**
- fazer\* gracinhas**
- fazer\* horas**
- fazer\* ideia**
- fazer\* impressão**
- fazer\* jeito**
- fazer\* jus**
- fazer\* justiça por suas mãos**
- fazer-lhe a cama**
- fazer\* (má/fraca) figura**  
*sinónimos:* (fazer/) figura de urso
- fazer\* marcha atrás**
- fazer\* marmelada**  
*sinónimos:* estar\* na marmelada
- fazer\* menção**
- fazer\* milagres**
- fazer\* mistério**
- fazer\* mozza**
- fazer\* nome**
- fazer\* número**
- fazer\* o bem**
- fazer\* o choradinho**
- fazer\* o frete**
- fazer\* o gosto ao dedo**
- fazer\* o impossível**
- fazer\* ondas**
- fazer\* o ninho atrás da orelha**
- fazer\* o papel de**
- fazer\* o ponto da situação**
- fazer\* o possível**
- fazer\* o que entende**
- fazer\* orelhas moucas**
- fazer\* os cabelos brancos**
- fazer\* ouvidos de mercador**
- fazer pandango**  
 estar a condizer (cores, géneros, formas) , a fazer simetria

*sinónimos:* combinar bem

**fazer\* panelinha**

**fazer\* pela calada**

**fazer\* pela vida**

**fazer\* pender a balança**

**fazer\* pouco de**

**fazer\* projectos no ar**

**fazer\* render o peixe**

**fazer\* rodeios**

**fazer\* saltar os miolos**

**fazer-se caro**

**fazer\* sede**

**fazer-se\* difícil**

*sinónimos:* fazer-se\* rogado

**fazer\*-se fino**

**fazer\*-se gente**

**fazer\* sentir**

**fazer-se pagar**

**fazer-se\* rogado**

*sinónimos:* fazer-se\* difícil

**fazer-se valer**

**fazer\* sinal**

**fazer\* sombra**

**fazer\* tábua rasa**

**fazer\* teatro**

fingir

*sinónimos:* fazer\* fitas; fazer\* cenas

**fazer\* tempo**

**fazer\* uma cena**

**fazer\* um acerto de contas**

**fazer\* uma desfeita**

**fazer\* uma necessidade**

**fazer\* uma razia**

**fazer\* uma tempestade num copo de água**

transformar em tragédia algo que é banal

*sinónimos:* fazer de armeiro um cavaleiro

**fazer\* uma vaquinha**

**(fazer\*/) um bicho de sete cabeças**

**fazer\* um bico**

o sexo oral

o interjeição violenta de desagrado

*level:* calão estupidamente carroceiro

*exemplo:*

*equiv:* lamber o sexo masculino

*frase:* faz-me um bico

*sinónimos:* (fazer\* um/) broche; (fazer\* um/) bobó;

mamada; chupa-me a (pichota/piça)

**(fazer\* um/) bobó**

o sexo oral

o interjeição violenta de desagrado

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* (fazer\* um/) broche; mamada; chupa-me

a (pichota/piça) ; fazer\* um bico

**(fazer\* um/) broche**

o sexo oral

o interjeição violenta de desagrado

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* (fazer\* um/) bobó; mamada; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer\* um bico

**fazer\* um compasso de espera**

parar, interromper, fazer uma pausa

**fazer\* um drama**

**fazer\* um figurão**

**fazer\* um frete**

**fazer\* um jeito**

**fazer um manguito**

**fazer\* um papelão**

**fazer\* um quatro**

**fazer\* um sermão**

**fazer\* um triste papel**

**fazer\* um vistaço**

**fazer\* ver**

**fazer\* versos à lua**

**fazer\* vista grossa**

fingir que não se viu

**fazer\* voar os miolos**

**fazer\* votos**

**fazer\* xi-xi**

**febra**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**febres da pita**

calores vaginais

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* ardiúmes na pachacha; lumes de cona

**fechado\*G-N a sete chaves**

**fechado\*G-N em copas**

**fechar\* a porta na cara**

**fechar\* com chave d'ouro**

**fechar\* os olhos**

**fechar\* os olhos ao perigo**

**fechar-se em copas**

**fecundação artificial**

**fedor**

mau cheiro

*level:* calão

*sinónimos:* pivete

**fedorento**

*level:* calão

*sinónimos:* malcheiroso

**feijão frade**

**feira das vaidades**

**feira\*N da ladra**

**feira\*N franca**

**feito\*G-N a martelo**

**fema**

jeitosa

*exemplo:* aquela gaija é uma fema  
*sinónimos:* toura; mulher boa; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; borracho

*local:* Açores

### **feriado**

um tempo livre na escola

*sinónimos:* furo

### **ferrar\* no sono**

adormecer

### **ferrar\* o dente**

comer

### **ferver\* em pouca água**

### **ferver-lhe o sangue nas veias**

### **ferver mentiras**

### **fesada**

*exemplo:* estou com uma fesada que hoje vai chover

### **fessureira**

homossexual feminina

*sinónimos:* fufa; lésbica

### **festa brava**

### **festa de arromba**

### **festarola**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; paródia; pândega; pagode; tainada

### **Fevereiro**

é uma subdivisão do ano

*é um:* mês

### **fezada**

*exemplo:* estou cá com uma fezada de que hoje vou ganhar

### **fezes**

excrementos

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; caca; poio; bunicos; trampa; bosta

### **fia-te na Virgem e não corras**

não ficar à espera... fazer algo

*é um:* dito proverbial

### **ficar\* a (chuchar/chupar) no dedo**

*sinónimos:* ficar\* a ver navios

### **(ficar\*/) a chuchar no dedo**

não conseguir realizar o que se pretendia

*sinónimos:* lerpar\*; (ficar\* a/) ver Braga por um canudo

### **ficar\* à dependura**

### **ficar\* aguado**

### **ficar\* a rir-se**

### **ficar\* arrumado\*G-N**

### **ficar\* a secar**

### **ficar\* a tinir**

### **(ficar\* a/) ver Braga por um canudo**

não conseguir realizar o que se pretendia

*exemplo:* tu vendeste o terreno e ele ficou a ver Braga por um canudo

*sinónimos:* lerpar\*; (ficar\*/) a chuchar no dedo

### **ficar\* a ver navios**

*sinónimos:* ficar\* a (chuchar/chupar) no dedo

### **ficar\* baço**

### **ficar\* com a criança nos braços**

### **ficar\* com a parte de leão**

**((ficar\*/) com/(de/) (fazer\*/) crescer\*) água na boca**

### **ficar\* como dantes**

### **ficar\* como se nada fosse**

**(ficar\* com/) pele de galinha**

ficar arrepiado

### **ficar\* com uma grande cachola**

**(ficar\*/) de boca aberta**

pasmado

### **ficar\* de braços cruzados**

### **ficar\* de cara à banda**

### **ficar\* de emenda**

### **ficar\* de fora**

### **ficar\* deitar fumo pelas orelhas**

ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) fora de si; perder\* as estribelas; passar\*-se dos carretos; ficar\* piurso; ficar\* furioso; ficar\* tresloucado

### **ficar\* de molho**

### **ficar\* de nariz torcido**

### **ficar\* de olho**

vigiar

### **ficar\* de orelha murcha**

### **ficar\* de pé**

### **ficar\* de quarentena**

### **ficar\* descalço**

### **ficar\* desvairado**

*sinónimos:* perder\* o norte

### **ficar\* de tanga**

### **ficar\* em branco**

### **ficar\* em conta**

### **ficar\* em jejum**

### **ficar\* em maus lençóis**

### **ficar\* em terra**

### **ficar\* engasgado**

### **ficar\* entregue à bicharada**

### **ficar\* escaldado**

### **(ficar\*/estar\*) a zero**

### **(ficar\*/estar\*) de cabeça perdida**

### **(ficar\*/estar\*) verde\*N de raiva**

o \_\_ muito zangado

o diz-se de alguém muito zangado

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*/andar\*) pior que (estragado\*/uma barata)

### **ficar\* feito num figo**

### **ficar\* furioso**

ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) fora de si; perder\* as estribelas; passar\*-se dos carretos; ficar\* piurso; ficar\* tresloucado; ficar\* deitar fumo pelas orelhas

### **ficar\* grosso\*N**

### **(ficar\*/ir\*/) (com as/de/) mãos a abanar**

sem nada, não conseguir obter algo que se pretendia

*sinónimos:* voltar de mãos vazias

**ficar\* lá para os quintos dos infernos**

**ficar\* na gaveta**

**ficar\* na penumbra**

**ficar\* na prateleira**

**ficar\* na sua**

**ficar\* no papel**

**ficar\* no rol do esquecimento**

**ficar\* nos cornos do touro**

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

*exemplo:* Sempre que há confusão, eu é que fico sempre nos cornos do touro.

*é um:* idiomática

*sinónimos:* lixar\*-se; tramar\*-se; lerpar\*

*local:* pt centro

**ficar\* no segredo dos deuses**

**ficar\* para aí**

**ficar\* para as segundas núpcias**

**ficar\* para lá do sol posto**

Diz-se de um sítio muito longe

*sinónimos:* cu de Judas; onde o diabo perdeu as botas

**ficar\* para semente**

**ficar\* para tia**

**ficar\* pelo beicinho**

**ficar\* pelo beijo**

**ficar\* pendurado\*G-N**

**ficar\* pior que uma barata**

**ficar\* piurso**

ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado

*level:* coloquial

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) fora de si; perder\* as estribelas; passar\*-se dos carretos; ficar\* furioso; ficar\* tresloucado; ficar\* deitar fumo pelas orelhas

**ficar\* por cima**

**ficar\* queimado\*G-N**

**ficar\* sem conserto**

**ficar\* sem fala**

**ficar\* sem jeito**

**ficar\* sem sentidos**

**(ficar\*/ser\*) comido (por lorpa/)**

**ficar\* todo inchado**

**ficar\* tresloucado**

ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) fora de si; perder\* as estribelas; passar\*-se dos carretos; ficar\* piurso; ficar\* furioso; ficar\* deitar fumo pelas orelhas

**ficar\* trombudo**

**ficar\* tudo na mesma**

**ficar\* um brinco**

**ficar\* varado\*N**

**(ficar\*/ver-se\*/deixar\*/andar\*/estar\*) à nora**

expressão usada para descrever situações difíceis

*adivinha:*

*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

*q:* qual o melhor sogro do mundo?

**fiel como um cão**

**fiel farrapo**

**figurão das dúzias**

**figuras de retórica**

**filar à perna**

*exemplo:* se não-de filar à perna do sr,

**filáucia**

*comm:* ?

*local:* Brasil

**filho bastardo**

filho cujo os pais são solteiros

*sinónimos:* baladinho; filho natural; bastardo

**filho da curta**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:*

**filho da mãe**

**filho\* da mamã**

diz-se de alguém muito mimado

*sinónimos:* menino\*G-N da mamã

**filho\* da puta**

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* insulto

**filho natural**

filho cujo os pais são solteiros

*sinónimos:* baladinho; filho bastardo; bastardo

**filho pródigo**

**finá flor**

**fino como um alho**

**fino como um rato**

ser esperto

*sinónimos:* finos como corais

**finos como corais**

ser esperto

*exemplo:* dos meus companheiros de classe, alguns finos como corais, poucos assinam hoje o nome

*sinónimos:* fino como um rato

**fió condutor**

**fió da meada**

**fió da navalha**

**fique lá com esta**

**fixe**

bom, agradável

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

*sinónimos:* bestial; porreiro; bacana

•

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

*sinónimos:* bestial; porreiro; bom moço; simpático

**fizeste-la bonita**

**flatulência**

saída de gases intestinais

*level:* erudito

*sinónimos:* peido; traque; bufa; farpa

**flausino**

*sinónimos:* trinca-espínhas

**flipar**

uma forte demonstração de emoção ou sentimentos

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* A mulher estava completamente loca de emoção

*frase:* A garina estava a flipar, meu!

## •

ficar maluco momentaneamente

*level:* coloquial

*sinónimos:* marar; passar\*-se; perder\* a cabeça; estar\* a dar tilt

**flirtar****focinho**

*level:* coloquial

*sinónimos:* ventas; tromba\*; cara

**foco\*N de infecção****foda**

acto de copular

*en:* a fuck

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* pinocada; queca; coito; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) trancada; (dar\* uma/) caimbrada; cambalhota

**foda-se!**

interjeição de desagrado ou de espanto

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* caralho!; carago!; caraças; caramba; porra!; droga!; chiça

**foder**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* quilhar; tramar; lixar; prejudicar

## •

copular

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; pilar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar; pinocar

**fodilhão**

homem que fode muito e com muitas

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* és um fodilhão

**fogo!**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:* fonix!; fosca-se!

**fogo de vista****fogo\*N de artifício****fogo posto****fogo preso****fogos reais****foi à viola****foi chão que deu uvas****(foi/é/ouvir de/) o bom e o bonito****foi\*N para o maneta**

desapareceu definitivamente, sumiu-se

*sinónimos:* dar\*-lhe o lâmpedo

*nota:* Maneta é uma alusão a um general responsável pelo desaparecimento de inúmeras coisas aquando das invasões francesas

**(foi o!) fim do mundo****foi sol de pouca dura****foi um ar que lhe deu****foleiro**

de fraca qualidade

*é um:* insulto

*sinónimos:* chungá; chungoso; fatela; bera

**folha\*N de pagamento****folha\*N de serviços****fome**

*exemplo:* estou cá com uma larica

*sinónimos:* larica; ráfia

**fonix!**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:* fogo!; fosca-se!

**fonte\*N segura\*N****fora da lei****fora das marcas****fora de horas****fora de moda****fora dos eixos****forçar\* a barra****forçar\* a nota****forças vivas****fornicar**

copular

*level:* calão

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; pilar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; transar; pinocar

**foro íntimo****fortaleza\*N voadora\*N****forte e feio****fosca-se!**

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:* fogo!; fonix!

**fossa**

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) na pior

**fosso longo**

*comm:* ?

**franca cavaqueira**

*sinónimos:* amena cavaqueira; conversa fiada

**franzir\* as sobrancelhas****franzir\* a testa****frase\*N feita\*N****frio**

*sinónimos:* briol; grizo

**frozô**

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

*local:* Brasil

## fruto proibido

### fufa

homossexual feminina

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* lésbica; fessureira

### fugante

pistola

*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhão; canhota; fusca

### fugir\*

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pitar-se\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

### fugir\* a boca para a verdade

### fugir\* como o diabo da cruz

### fugir\* com o rabo à seringa

### fuínha

*é um:* mamífero

### fulano

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fabiano; bacano; mano; melro

### fumar\* o cachimbo da paz

### fumar uma cena

drogar (ganza, ganzado)

*dom:* droga

*sinónimos:* ganzar

### furar

tirar a virgindade a (mulher)

*level:* calão carroceiro

### furar\* a bicha

### furar\* a greve

### furo

um tempo livre na escola

*exemplo:* hoje tive um furo ao segundo tempo

*sinónimos:* feriado

### fusca

pistola

*sinónimos:* pistola; canhangulo; canhão; canhota; fugante

### fuso horário

## G

### gabrolas

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*level:* coloquial

*sinónimos:* granadas; ser\* um\*GN convencido\*GN; armante

### gaba-te cesta!

### gabiru

*sinónimos:* malandro

### gadelha

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

*sinónimos:* gandufa; juba

### gaja

namorada, rapariga

*sinónimos:* garina; chavala; guria; garota; cruzeta; miúda

### gajo

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro

### galdéria

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*exemplo:* és uma galdéria

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; rameira

### galera

grupo de pessoas

*sinónimos:* grupo; turma

### galifona

### galinha

*é um:* ave

### galinha dos ovos de ouro

### galinha\*N choca\*N

alguém que não se mexe

### gamar

*level:* coloquial

*exemplo:* Ainda de heide gamar a galinha

*sinónimos:* bifar; pifar; afanar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar

### gambuzino

*exemplo:* vai caçar gambuzinos

*é um:* animal imaginário

### ganapada

conjunto de miúdos

*sinónimos:* canalha; putos; rapaziada

*local:* pt norte

**ganapo**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* coloquial

*exemplo:* o danado do ganapo foi-me às bolachas

*sinónimos:* pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto; guri

**ganda**

grande

*é um:* deturpação de pronúncia

**gandufa**

cabeleira grande de preferência suja e desgredada

*sinónimos:* gadelha; juba

**gandulo**

tipo suspeito

*é um:* insulto

*sinónimos:* mafioso

**ganhar a vida****ganhar\* calo****ganhar\* fama e deitar-se\* a dormir****ganhar\* o dia****ganhar\* para os alfinetes**

**(ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*) este mundo e o outro**

-- muito

*sinónimos:* (ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*/) mundos e fundos

**(ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*/) mundos e fundos**

-- muito

*sinónimos:* (ganhar\*/querer\*/prometer\*/pedir\*) este mundo e o outro

**ganhar\* tempo****ganhar\* terreno****ganza**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*dom:* droga

*level:* calão

*exemplo:* vou fumar uma ganza

*sinónimos:* porro; charro; broca

*local:* pt sul

**ganzar**

drogar (ganza, ganzado)

*dom:* droga

*sinónimos:* fumar uma cena

**gardanho**

*level:* calão

*exemplo:* ele anda no gardanho

*sinónimos:* bifar; pifar; gamar; afanar; rapinar; sur-rapiar; roubar

**garina**

namorada, rapariga

*level:* coloquial

*sinónimos:* chavala; guria; garota; cruzeta; gaja; miúda

*local:* sul

**garota**

namorada, rapariga

*sinónimos:* garina; chavala; guria; cruzeta; gaja; miúda

**garoto**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; guri

**gás à tábua!**

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

*sinónimos:* (meter\* (o/) /) prego a fundo

**gastar\* o meu latim****gastar\* o seu latim****gastar\* o teu latim****gastar\* uns cobres****gata\*N borralheira\*N****gatar**

reprovar

*sinónimos:* (apanhar\*/levar\*) um chumbo; chumbar

**gato**

animal doméstico que mia

*sinónimos:* bichano

*é um:* mamífero

## •

incorrecção num texto

*level:* coloquial

*sinónimos:* gralha; erro

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

**gato\*N pingado\*N****gay**

*trocadilho:*

estar cercado de homossexuais

*é um:*

– trocadilho fonético

– anedota

*!name:* entreguei

**gazonete**

rapidez, com elevada velocidade

*level:* coloquial

*sinónimos:* bolina; esgalha; mecha; estilha

**gelado quente**

pancada

*sinónimos:* traulidata; pantufada; pirolito; charutada; carrolaços

**gelar-lhe o sangue nas veias****gente de fora****gente de palmo e meio****gente de paz****gente fina é outra coisa****gigolô**

o indivíduo que vive à custa de uma prostituta

o rufião

*level:* calão

*sinónimos:* chulo; putanheiro; alcoviteiro; rufião

**ginástica rítmica****golpe de asa****golpe de vista**

**golpe\*N baixo\*N****golpe\*N de estado****golpe\*N de mão****golpe\*N de mestre****gordo como um nabo**

*sinónimos:* gordo como um texugo

**gordo como um texugo**

*sinónimos:* gordo como um nabo

**gordura é formosura****gorpilha**

alcofa muito grande para transportar coisas

*exemplo:* leva os figos na gorpilha

*local:* alentejo e algarve

**gosma**

diz-se de um individuo incomodativo

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; cromo; postal; autocolante

**gostar\* à brava****gostos não se discutem****gozar\* à brava**

*sinónimos:* curtir

**gozar com**

*sinónimos:* fazer\* chacota; dar\* tanga; reinar com

**gozar\* o panorama****gozo**

estar a brincar, estar a mangar comigo

*sinónimos:* n3; brincadeira; reinação

**graças a Deus****gralha**

ave preta das famílias dos corvídeos

*é um:* ave

## •

in correcção num texto

*level:* coloquial

*sinónimos:* erro; gato

## •

peessoa (normalmente mulher) que fala demais, que nunca se cala

**gramar\* a bucha****granadas**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* pensas que és melhor do que os outros?

*frase:* tás-te a armar em granada?

*sinónimos:* gabarolas; ser\* um\*GN convencido\*GN; armante

*local:* pt norte

**grande\*N penalidade\*N****granfo**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**gravatada**

pancada nos testículos

**graveto**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); granfo; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**grelo**

*é um:* alimento

## •

parte dos órgãos sexuais femininos

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* clitóris

**greta**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**gringa**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* compressor; seringa; caneta; bomba; chica; martelo

**gritar\* a plenos pulmões****grizo**

*sinónimos:* briol; frio

**grosso da coluna****grunho****grupo**

mentira, partida, brincadeira

*level:* coloquial

*sinónimos:* treta; peta; patranha; reinação

*!seq:*

– *exemplo:*

*equiv:* Não acredito em histórias da carochinha

*frase:* Eu cá não papo grupos

– *exemplo:*

*equiv:* era (mentira/brincadeira)

*frase:* Era grupo

## •

grupo de pessoas

*sinónimos:* galera; turma

**guarda avançada****guardado\*G-N a sete chaves****guarda\*N de honra****guerra aberta****guerra de nervos****guerra fria****guerra sem quartel****guerra total****guito**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro

**guna**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

*exemplo:* "Que ganda guna! / Olha p' áquela gunada! / Eh lá, vamos desviar-nos, está ali um bando de gunas! / Este bairro é só gunas!"

*sinónimos:* meliante; delinquente; bandido; desonesto

*local:* pt norte

### **guri**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* coloquial

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto; miúdo; garoto

*local:* Brasil

### **guria**

namorada, rapariga

*exemplo:* As gurias aqui são muito bonitas

*sinónimos:* garina; chavala; garota; cruzeta; gaja; miúda

*local:* sul do Brasil (RS)

## H

### **há-de-mas pagar**

### **há de tudo como na farmácia**

### **Há ... mas são verdes**

### **há pouco**

### **há que séculos!**

### **haxixe**

haxixe, produto solidificado da seiva do canabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irretirada ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*etim:* Do árabe haxix ou hashish, erva seca. Pelo francês hachisch.

*sinónimos:* chamon; maconha; (xito/chito); berlaite; cacete

### **heroína**

*dom:* droga

*sinónimos:* cavalo; charro; xarro

### **história\*N da carochinha**

### **história\*N de faca e alguidar**

### **hoje em dia**

### **holofotes**

*level:* coloquial

*exemplo:* os teus holofotes cegam-me

*sinónimos:* mamas; tetas; marmelos; peitos; seios; prateleiras

**homem ao mar**

**homem da rua**

**homem de barba rija**

**homem de Deus**

**homem de mão**

peessoa que faz o trabalho sujo por outra

**homem do povo**

**homem público**

**honra lhe seja feita**

**horas a fio**

**horas de ponta**

**horas mortas**

**horas vagas**

## I

**idade avançada**

**idade da inocência**

**ideia\*N fixa\*N**

**ideia peregrina**

*sinónimos:* ideia que não lembra ao diabo

**ideia que não lembra ao diabo**

*sinónimos:* ideia peregrina

**idiota**

idiota que não sabe fazer nada

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; básico; toscos; nabo; palerma; tatarola; tolinhas

**idiota\*N chapado\*G-N**

**ilustre\*N desconhecido\*G-N**

**imbecil**

diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente

*é um:* insulto

*sinónimos:* cretino; burro; badameco; besta; camelo; calhau; cavalgadura; abécula; alimária; abantesma; estafermo; energúmeno; sendeiro

**impávido\*G-N e sereno\*G-N**

**implicância**

crítica constante, remoque

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

*sinónimos:* picuinha; pirraça; má vontade; perseguição

**incomodar**

*sinónimos:* chatear; aborrecer; melgar

**incomodativo**

diz-se de um individuo incomodativo

*sinónimos:* chato; aborrecido; melga; gosma; cromo; postal; autocolante

**índio**

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

*level:* coloquial

*sinónimos:* palhaço

**indivíduo**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; fulano; fabi-ano; bacano; mano; melro

•

*sinónimos:* chavalo; rapaz

**indrómia**

diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar

*level:* coloquial

*sinónimos:* vígaro

**indrominar**

não despachar uma tarefa, demorar muito a realizar algo

*level:* coloquial

*sinónimos:* engonhar; enredar; enconar; empalear

- enganar alguém  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* vigarizar; passar\* a perna a alguém; levar\* à certa
- in extremis**
- ingado**  
Diz-se no campo que quando um gato se habitua a roubar comida em algum lugar e lá ficou viciado e volta constantemente diz-se que ficou ingado - um termo que denuncia vício perverso  
*sinónimos:* viciado  
*local:* pt centro
- in loco**
- interesseiro**  
representa alguém que é manhoso e interesseiro  
*sinónimos:* coninha de sabão; egoísta; dissimulado; manhoso
- inventar\* a pólvora**
- in vitro**
- ir à borla**  
ir pendurado do lado de fora dos eléctricos  
*from:* pina  
*sinónimos:* ir à guna
- ir\* a calcantes**  
... a pé  
*sinónimos:* (andar\*/ir\*) a butes; (andar\*/ir\*) à pata
- ir\* à certa**
- ir\* à confiança**
- ir\* à faca**
- ir à guna**  
ir pendurado do lado de fora dos eléctricos  
*from:* pina  
*sinónimos:* ir à borla
- ir\* a morrer**  
andar muito devagar (frequentemente aplicado aos carros)  
*exemplo:*  
*equiv:* ia muito devagar  
*frase:* eu cheio de pressa e aquele carro ia ali a morrer
- ir\* ao cu**  
*level:* calão muito carroceiro  
*sinónimos:* enrabar; sodomizar; sodomia
- - castigar
  - ameaçar*level:* calão
- ir\* ao sabor da corrente**
- ir\* aos arames**
- ir\* aos ss**
- ir\* a reboque**
- ir\* às fuças**
- ir\* às meninas**
- ir\* às urnas**
- ir\* a todas**
- ir\* a todo o pano**

**ir\* à vida****ir\* bugiar!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* coloquial  
*é um:* interjeição

**ir\* buscar a morte****ir\* chupar uma piroca!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão muito carroceiro  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupamos!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!  
*local:* Brasil

**ir\* com duas cantigas****ir\* de cana****ir\* de mal a pior****ir\* desta pra melhor**

morreu  
*sinónimos:* bater\* a bota; esticar\* o pernil; ir\* para a terra da verdade; ir\* para o céu; ir\* ter com os anjinhos; quinar

**ir\* de vento em popa****(ir\*/estar\*) nas calmas****ir\* fazer tijolo****(ir\*/mandar\*) à fava**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição

**(ir\*/mandar\*) à merda**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão carroceiro  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* (mandar\*/ir\*) abaixo de Braga

**(ir\*/mandar\*-o/) dar\* uma volta!**

*sinónimos:* vai-me à venda e traz-me o troco!

**(ir\*/mandar\*) para o raio que (te/o\*/vos) (parta/carregue) !**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição

**ir\* na brasa****ir\* na cantiga****ir\* na conversa****ir\* na fita**

fiar-se

**ir\* na onda****ir\* na peugada****ir\* nisso****ir\* num pé e vir no outro****ir\* o gato às filhós****ir\* para a cona da tia Virgínia!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão muito carroceiro  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma piroca!; não enche o saco!; chupamos!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!  
*local:* pt norte

**ir\* para a cova****(ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level*: calão muito carroceiro

*é um*: interjeição

*sinónimos*: ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma piroca!; ir\* para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupamos!

**ir\* para a terra da verdade**

morreu

*sinónimos*: bater\* a bota; esticar\* o pernil; ir\* para o céu; ir\* ter com os anjinhos; ir\* desta pra melhor; quinar

**ir\* para o caralho!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um*: interjeição

*sinónimos*: ir\* chupar uma piroca!; ir\* para a cona da tia Virgínia!; não enche o saco!; chupamos!; (ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!

**ir\* para o céu**

morreu

*sinónimos*: bater\* a bota; esticar\* o pernil; ir\* para a terra da verdade; ir\* ter com os anjinhos; ir\* desta pra melhor; quinar

**ir\* para o diabo****ir\* para o estaleiro****(ir\*/) para o galheiro**

estragar-se, desfazer-se

**ir\* para o jardim das tabuletas****ir\* para o maneta****ir\* para os anjinhos****ir\* para os quintos dos infernos****(ir\*/passar\*/) de cavalo para burro**

passar para uma situação ou estatuto pior

**(ir\*/) peneirar o fraque**

*exemplo*: a festa está chata. Vou peneirar o fraque.

*sinónimos*: dar no pé; bater em retirada

*local*: Brasil

**ir\* por conta****(ir\*/pôr\*) o carro à frente dos bois****ir\* por partes****ir\* pregar (a/para) outra freguesia**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um*: interjeição

**ir-se\* abaixo das canetas****(ir-se\* deitar/deitar-se\*) com as galinhas**

deitar-se muito cedo

*sinónimos*: dormir\* com as galinhas

**ir\* ter com os anjinhos**

morreu

*sinónimos*: bater\* a bota; esticar\* o pernil; ir\* para a terra da verdade; ir\* para o céu; ir\* desta pra melhor; quinar

**ir\* tomar ar****(ir/) (tudo/) (por/pela) água abaixo****(isso/) é dos livros****isso é outra história****isso é outra música****isso mais devagar****isso não pega****isso nem se pergunta!****isso sim!****isto é que está uma crise****(isto/) é uma gaita!**

exclamação de desagrado

**(isto/) não me cheira****isto não vai lá**

## J

### **já a formiga tem catarro!**

quando alguém insignificante toma uma posição de força

### **já agora**

### **já aqui não está quem falou**

### **já cá canta**

### **(já/) cheira mal**

algo que farta

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* já está gasta, já está podre

*frase:* esta conversa já cheira mal

### **já deu o que tinha a dar**

### **já disse!**

### **já foi chão que deu uvas**

### **já não morremos hoje**

### **Janeiro**

é uma subdivisão do ano

*é um:* mês

### **já que estar\* com a mão na massa**

### **jardim à beira-mar plantado**

### **jardim botânico**

### **jardim das tabuletas**

### **jardim\*N infantil\*N**

### **já se me varreu**

### **javardo**

pessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

*exemplo:* és um grande javardo

*sinónimos:* ensaforado; sujo; badalhoco; porco; lagaço

### **jeco**

*é um:* mamífero

*sinónimos:* porco

### **jogar\* à defesa**

### **jogar\* a feijões**

### **jogar\* às escondidas**

### **jogar\* fora**

### **jogar\* pela certa**

*sinónimos:* jogar\* pelo seguro

### **jogar\* pelo seguro**

*sinónimos:* jogar\* pela certa

### **jogar\* uma cartada**

### **jogo de cintura**

### **jogo do empurra**

### **jogo do pau**

### **jogo limpo**

### **jogos de azar**

### **jola**

cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

*sinónimos:* bujeca; cerveja; birra; loira; buja; surbia

### **juba**

cabeleira grande de preferência suja e desgrenhada

*sinónimos:* gandufa; gadelha

### **judite**

referências a um agente da polícia

*level:* coloquial

*exemplo:* vamo vasar antes que venha a judite

*sinónimos:* chui; bófia; polícia; ramona

### **jufas boas**

### **juízo final**

### **Júlio**

*exemplo:* esse? é cá um júlio

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:*

*local:* Portugal

### **jumento**

*é um:* mamífero

*sinónimos:* burro

### **juntar\* os trapinhos**

### **juntar\* o útil ao agradável**

*sinónimos:* juntar-se\* a fome com a vontade de comer

### **juntar-se\* a fome com a vontade de comer**

*sinónimos:* juntar\* o útil ao agradável

### **(jurar\*/negar\*) a pés juntos**

### **justa**

zona prisional da Polícia Judiciária

*é um:* prisão

## K

**kiwi**

*é um:* fruto

•

*é um:* gentílico

*habitanteDe:* Nova Zelândia

## L

**laços de sangue****lado a lado****lafaruzio****lá fora****lagaço**

peessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

*sinónimos:* ensafornado; sujo; javardo; badalhoco; porco

**lagarto**

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

*sinónimos:* sportinguista

**lagarto! lagarto! lagarto!****lágrimas de crocodilo****lágrimas de sangue****lambe-botas**

peessoa que usa a subserviência para sobreviver

*sinónimos:* lamber\* as botas; lamber\* os pés

**lamber\* as botas**

peessoa que usa a subserviência para sobreviver

*sinónimos:* lambe-botas; lamber\* os pés

**lamber o garrafão**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; pi-ela; narsa; encher a cara; entornar o barril; buba; tosga

*local:* Brasil

**lamber\* os pés**

peessoa que usa a subserviência para sobreviver

*sinónimos:* lambe-botas; lamber\* as botas

**lamber-se\* todo****lamber\*-te**

broche feminino, lamber a vagina

*exemplo:* lambia-te essa cona toda, lambia-te toda

*sinónimos:* trombada; minete; (cunilingus/cunnilingus)

**lampião**

adepto ferrenho do Benfica

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

**lançar\* a moda****lançar\* as culpas****lançar\* às feras****(lançar\*/deitar\*) achas (na/para a) fogueira**

piorar uma situação já complicada

**(langonho/langonha)**

sémen

*sinónimos:* esporra; esperma; nanha

**lanterna vermelha**

último

**lá para as quinhentas**

muito tarde

*exemplo:*

*equiv:* ele vai chegar tradíssimo

*frase:* ele só chega lá para as quinhentas

### **lá para o ano dois mil**

- o um dia que nunca chegará, nunca
- o num futuro muito longínquo

*sinónimos:* (nas/lá para/) calendas gregas; no dia de são nunca à tarde

### **largar\* o barro**

fazer necessidades fisiológicas sólidas

*sinónimos:* cagar\*; defecar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau; mandar um fax; fazer cocó

*local:* Brasil

### **largar\* o osso**

#### **larica**

*exemplo:* estou cá com uma larica

*sinónimos:* ráfia; fome

#### **larilas**

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; lele; bicha; abichanado; mariscas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

#### **laroca**

bonita, usado em piropos

*exemplo:* anda cá minha carinha laroca

#### **latrina**

casa de banho

*sinónimos:* cagadeira; retrete; secreta; banheiro; wc; toilette

#### **lavado\*G-N em lágrimas**

#### **lavagem\*N ao cérebro**

#### **lavar\* a roupa suja**

discutir assuntos pessoais com pouca descrição

*exemplo:* não se lava a roupa suja em público

#### **lavar\* as mãos**

#### **lazarento**

desgraçado

*sinónimos:* sarnento; miserável; sarnoso

#### **lei da rolha**

#### **lei da selva**

#### **lei do menor esforço**

#### **lele**

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão

*sinónimos:* paneleiro; larilas; bicha; abichanado; mariscas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

#### **ler\* a cartilha a**

#### **léria\*N**

coisa de pouco valor

*sinónimos:* bagatela

#### **ler\* nas entrelinhas**

#### **lerpar**

*sinónimos:* perder; tramar-se

#### **lerpar\***

não conseguir realizar o que se pretendia

*level:* coloquial

*exemplo:* tu comeste o bolo e eu lerpei

*sinónimos:* (ficar\* a) ver Braga por um canudo; (ficar\*/) a chuchar no dedo

•

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

*sinónimos:* ficar\* nos cornos do touro; lixar\*-se; tramar\*-se

#### **ler\* pela mesma cartilha**

#### **lésbica**

homossexual feminina

*sinónimos:* fufa; fessureira

#### **lesma**

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos:* morcão; sonso; pastel; cromo; papa-açorda

#### **letra\*N garrafal\*N**

#### **levado da breca**

*exemplo:* fulana é levada da breca

#### **levado\*G-N do diabo**

#### **levantar\* a voz**

#### **levantar\* cabeça**

#### **levantar\* cabelo**

#### **levantar\* ferro**

#### **levantar\* uma ponta do véu**

#### **levar\* a bem**

#### **levar\* a cabo**

#### **levar\* à certa**

enganar alguém

*sinónimos:* vigarizar; passar\* a perna a alguém; indrominar

#### **levar\* água no bico**

ser algo estranho, algo com segundas intenções

#### **levar\* a mal •**

*sinónimos:* afinar; chatear-se

#### **levar\* a melhor**

**(levar\*/apanhar\*) (no focinho/nas ventas/na\* tromba\*/na cara/no toutiço)**

dar ou apanhar pancada, tarefa

#### **(levar\*/apanhar\*) uma coça**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*sinónimos:* (levar\*/apanhar\*) uma sova

#### **(levar\*/apanhar\*) uma sova**

dar ou apanhar pancada, tarefa

*sinónimos:* (levar\*/apanhar\*) uma coça

#### **levar\* a sua conta**

#### **levar\* boa vida**

#### **levar\* (coiro/coiro) e cabelo**

#### **levar\* com a porta na cara**

obter uma recusa

*sinónimos:* levar\* um pontapé no cu; levar\* com os pés

**levar\* com os pés**  
obter uma recusa  
*sinónimos:* levar\* um pontapé no cu; levar\* com a porta na cara

**(levar\*/dar\*) nas ventas**  
... uma tarefa

**levar\* em conta**

**levar na cabeça**  
ralhar, protestar  
*sinónimos:* dar\* cabo da cabeça

**levar\* na tarraqueta**  
apanhar física ou psicologicamente  
*exemplo:* levou tantas na tarraqueta que mudou logo de ideias  
*sinónimos:* xingar-lhe\* a cabeça; dar\* cabo do juízo

**levar\* nos cornos**  
dar ou apanhar pancada, tarefa  
*level:* coloquial

**levar\* por diante**

**levar\* que contar**

**levar\* (sopa/tampa)**  
obter uma recusa

**levar\* uma lição**

**levar\* uma trepa**  
dar ou apanhar pancada, tarefa

**levar\* um pontapé no cu**  
obter uma recusa  
*sinónimos:* levar\* com a porta na cara; levar\* com os pés

**levar\* um rombo**

**levas milho**  
ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade  
*sinónimos:* levas uma nêspira; levas um pêro; levas um banano; levas um murro

**levas uma nêspira**  
ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade  
*exemplo:* se me chateias, levas uma nêspira que até vês estrelas  
*sinónimos:* levas um pêro; levas milho; levas um banano; levas um murro

**levas um banano**  
ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade  
*sinónimos:* levas uma nêspira; levas um pêro; levas milho; levas um murro

**levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!**  
aviso, ameaça  
*é um:* frase pitoresca  
*sinónimos:* levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas

**levas um murro**  
ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade

*sinónimos:* levas uma nêspira; levas um pêro; levas milho; levas um banano

**levas um pêro**  
ameaça benigna mas que pode facilmente pode passar à realidade  
*sinónimos:* levas uma nêspira; levas milho; levas um banano; levas um murro

**levas um pontapé no céu da boca que até as orelhas batem palmas**  
aviso, ameaça  
*sinónimos:* levas um biqueiro no céu da boca que ficas com a tosse nos calcanhares!

**leve como uma pena**

**limpar\* o cu a FRASE NOMINAL**  
afirmar um desprezo completo em relação a FRASE NOMINAL  
*level:* calão muito carroceiro  
*exemplo:* esse quadro? Limpa o cu a isso!

**limpar\* o salão**

**limpar\* o sebo**  
matar

**lindo\*G-N de morrer**  
muito lindo

**lindo serviço!**

**língua comprida**

**língua da sogra**  
bolachas de baunilha cilíndricas frequentemente vendidas na altura da praia

**língua de perguntador**

**língua de trapos**

**linguareiro**  
alguém que fala demais e com pouco acerto  
*sinónimos:* ser\* um fala barato

**linha da frente**

**Lisboa**  
*adivinha:*  
*p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?  
*r:* Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

**literatura de cordel**

**livre como um pássaro**

**livre\*N pensador\*N**

**lixar**  
causar prejuízos ou embaraços a alguém  
*sinónimos:* quilhar; foder; tramar; prejudicar

**lixar\*-se**  
ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata  
*sinónimos:* ficar\* nos cornos do touro; tramar\*-se; lerpar\*

**lobo com pele de carneiro**

**lobo do mar**

**logo vi!**

**loira**  
usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

*level:* coloquial

*exemplo:* vê-se logo que é loira

*sinónimos:* barbie; menina rocha

- cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses  
*sinónimos:* bujeca; cerveja; birra; jola; buja; surbia

### lol

rindo sem parar, vagamente trocista

*exemplo:*

*equiv:* a rir sem parar

*frase:* lol

*é um:* abreviatura inglesa de origem chat

*originalmente:* lots of laugh

### lorpa

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; totó; menino Pompeu; betinho

### lufada\*N de ar

### lugar de culto

### lumes de cona

calores vaginiais

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* ardiúmes na pachacha; febres da pita

### lutar\* contra moinhos de vento

## M

### macaco\*G-N de imitação

### macacos me mordam!

### má cara

### maçarico

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* caloiro; principiante; novato

- recruta, mas mais modernamente emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

### maconha

haxixe, produto solidificado da seiva do cannabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassinatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; (xito/chito); berlaite; cacete

### Madalena\*N arrependida\*N

### mãe coruja

mãe exageradamente agarrada aos filhos

*sinónimos:* mãe galinha

### mãe galinha

mãe exageradamente agarrada aos filhos

*sinónimos:* mãe coruja

**mafarrico**

diabo

*sinónimos*: satanáas; belzebu**mafioso**

tipo suspeito

*é um*: insulto*sinónimos*: gandulo**magarefe****magnóreo**

fruto do magnoreiro

*é um*: fruto*sinónimos*: nêspira**maior e vacinado****mais cedo ou mais tarde****mais morto que vivo****mais olhos que barriga****mais ou menos****mais papista que o papa****mais que as mães**

muitos

*sinónimos*: mais que muitos**mais que muitos**

muitos

*sinónimos*: mais que as mães**mais triste que a noite****(mais velho\* que/velho\* como) a Sé de Braga**

muito velho

**malandro***sinónimos*: gabiru**malcheiroso***sinónimos*: fedorento**mal empregado****mal e porcamente****malhar com os ossos****mal parada***sinónimos*: a coisa está a (tornar-se/ficar) feia; a coisa está feia; preta; a correr mal**mal parado****mal por mal****malta da pesada****maluco**

pessoa que não regula bem da cabeça

*sinónimos*: chanfrado; biruta; xoné; doido; pílulas; doido\*G-N varrido\*G-N**mamada**

o sexo oral

o interjeição violenta de desagrado

*exemplo*: Faz-me uma mamada!*sinónimos*: (fazer\* um/) broche; (fazer\* um/) bobó; chupa-me a (pichota/piça) ; fazer\* um bico**mamar\***

sofre, apanhar

*exemplo*: mamaste um golo que até um cego defendia**mamar\* na teta da vaca****mamas***sinónimos*: tetas; marmelos; holofotes; peitos; seios; prateleiras**mandar\* à outra banda**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um*: interjeição**mandar\* às urtigas**

deixar de ter interesse por (por desânimo, cansaço, etc)

*exemplo*: Apetece-me mandar tudo às urtigas!**mandar\* bocas****(mandar\*/despachar\*/ir\*) para o outro mundo**

matar

*sinónimos*: mandar\* para os anjinhos**(mandar\*/ir\*) abaixo de Braga**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level*: coloquial*etim*: expressão antiga que se refere à antiga lixeira e local para onde escorriam os esgotos de Braga (zona de Frossos?)*é um*: interjeição*sinónimos*: (ir\*/mandar\*) à merda**(mandar\*/ir\*) para o inferno**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um*: interjeição**(mandar\*/ir\*) pentear macacos**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um*: interjeição**mandar\* para o maneta**

matar ou ferir gravemente

**mandar\* para os anjinhos**

matar

*sinónimos*: (mandar\*/despachar\*/ir\*) para o outro mundo**mandar\* postas**

especular, falar sem grande fundamentação

*level*: coloquial*sinónimos*: (bitaites/bitates); palpites**mandar-se**

fugir, afastar-se

*sinónimos*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; ralar peito; picar a mula; escafeder-se*local*: Brasil**mandar uma bisga**

cospir

**mandar um fax**

fazer necessidades fisiológicas sólidas

*sinónimos*: cagar\*; defecar\*; fazer\* as suas necessidades; arrear\* o calhau; fazer cocó; largar\* o barro**mandar\* vir****mandrião***é um*: insulto*sinónimos*: manga; manguela; moína; moicante; preguiçoso; sorna; calaceiro**manga***é um*: fruto

- *é um:* insulto  
*sinónimos:* manguela; moína; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro
- manguela**  
*level:* coloquial  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* manga; moína; moinante; preguiçoso; sorna; mandrião; calaceiro
- manhoso**  
diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar  
*sinónimos:* raposa velha; mula; matreiro
- representa alguém que é manhoso e interesseiro  
*sinónimos:* coninha de sabão; interesseiro; egoísta; dissimulado
- mano**  
usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa  
*level:* coloquial  
*exemplo:* aquele mano não me deixa em paz  
*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; melro
- manso como um cordeiro**
- manta\*N de farrapos**
- manta\*N de retalhos**
- manter\* à distância**
- manter\* à rédea curta**
- mão amiga**
- mão de ferro**  
autoritariamente, com prepotência
- mão na roda**  
*comm:* ?  
*exemplo:* sua ajuda foi uma mão na rola
- mãos ao ar!**
- mãos de fada**
- maralhal**  
multidão
- marar**  
ficar maluco momentaneamente  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* flipar; passar\*-se; perder\* a cabeça; estar\* a dar tilt
- marcar\* passo**  
sem sair do sítio
- marcar\* pontos**
- marcha\*N forçada\*N**
- marcha\*N nupcial\*N**
- mar de gente**
- mar encapelado**
- mariazinha**  
*level:* calão
- maricas**
  - o homossexual masculino
  - o indivíduo afeminado
  - en:* homossexual male
- level:* calão  
*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha  
*genero:* masculino
- marinheiro\*N de água doce**
- marmanjão**  
insulto, alguém que já tinha idade para fazer mais  
*sinónimos:* marmanjo
- marmanjo**  
insulto, alguém que já tinha idade para fazer mais  
*exemplo:* eu trabalhar e aquele marmanjo ali espocado sem fazer nada  
*sinónimos:* marmanjão
- marmelo**  
*é um:* fruto
- marmelos**  
*level:* coloquial  
*exemplo:* deixa-me apalpar os teus marmelos  
*sinónimos:* mamas; tetas; holofotes; peitos; seios; prateleiras
- marrã**  
mulher jovem, ainda não totalmente mulher  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* pita; miúda
- marrão**  
que estuda muito  
*level:* calão  
*local:* pt centro
- martelar\* os ouvidos**  
gritar ou falar insistentemente  
*exemplo:* Pára de me martelar os ouvidos com essa história
- martelo**  
seringa para injectar droga  
*dom:* droga  
*sinónimos:* compressor; seringa; caneta; bomba; chica; gringa
- massa**  
dinheiro  
*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; pilim; cheta; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito
- massa cinzenta**  
cérebro
- massa folhada**
- mastronço**
- matar\* a cabeça**
- matar\* a fome**  
*sinónimos:* matar\* o bicho
- matar\* dois coelhos numa cajadada**  
fazer algo que resolve dois problemas numa só vez
- matar\* o bicho**  
*sinónimos:* matar\* a fome
- matar\* o tempo**
- matar\* tempo**
- matreiro**

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

*sinónimos:* raposa velha; mula; manhoso

**mau feitio**

**mau grado**

**mau Maria!**

**mau\*N como as cobras**

muito mau

**maus tratos**

**má vida**

**má vontade •**

crítica constante, remoque

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

*sinónimos:* picuinha; pirraça; perseguição; implicância

**mea culpa**

**mecha**

rapidez, com elevada velocidade

*level:* coloquial

*sinónimos:* bolina; esgalha; gazonete; estilha

**meco**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* gajo; tipo; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro

**medalha\*N de cortiça\*N**

**medir as forças**

**medir as palavras**

**medricas**

*é um:* insulto

*sinónimos:* cagão; cagarolas; cobarde; coneiro; roto

**meia casa**

**meia irmã**

**meia leca**

**meia-leca**

alguém baixinho, muito pequeno

*sinónimos:* (cinco/dez) reis de gente

*local:* pt norte

**meias palavras**

eufemisticamente, sem dizer a verdade toda

**meias solas**

**meio morto**

muito cansado

**melga**

*é um:* insecto

•

diz-se de um individuo incomodativo

*level:* coloquial

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; gosma; cromo; postal; autocolante

**melgar**

*level:* coloquial

*sinónimos:* chatear; aborrecer; incomodar

**meliante**

alguém que pela forma de vestir (boné de lado, calças largas, piercings nas orelhas) ou de se comportar não inspira confiança, estando associado à criminalidade menor

*sinónimos:* guna; delinquente; bandido; desonesto

**melro**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*sinónimos:* gajo; tipo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano

**memória de elefante**

boa memória

**menção\*N honrosa\*N**

**menina e moça**

**menina rocha**

usa-se para descrever mulheres muito bonitas, vaidosas, pouco inteligentes e que normalmente só pensam em sexo

*level:* coloquial

*exemplo:* só me saiem meninas rochas...

*sinónimos:* loira; barbie

**menino\*G-N da mamã**

diz-se de alguém muito mimado

*sinónimos:* filho\* da mamã

**Menino Jesus**

**menino\*N de coro**

**menino Pompeu**

pessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; totó; betinho

**menos mal**

**mentira\*N piedosa\*N**

**mentir com quantos dentes tem na boca**

mentir descaradamente

**mercado negro**

**merda**

excrementos

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* berdamerda; cagalhão; caca; fezes; poio; bunicos; trampa; bosta

**merdices**

coisa de nada

*level:* calão

*sinónimos:* cunices

**meretriz**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*level:* arcaico

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

**mesa redonda**

**mestre\*N de cerimónias**

**(meter\*/enfiar\*) a viola no sacco****metediço**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; bisbilhoteiro; besbilhoteiro; mexeriqueiro

**meter\* a colherada****meter\* água**

errar, enganar-se

*sinónimos:* (meter\*/enfiar\*) o pé na argola; meter\* a pata na poça

**meter\* a língua no sacco****meter\* a mão na consciência****meter\* a mão na massa**

lançar-se a um trabalho

**meter\* a pata na poça**

errar, enganar-se

*sinónimos:* (meter\*/enfiar\*) o pé na argola; meter\* água

**meter\* a unha****meter\* a uso****meter\* dó****(meter\*/enfiar\*) o pé na argola**

errar, enganar-se

*sinónimos:* meter\* a pata na poça; meter\* água

**(meter\*/(fugir\*/sair\*) com) o rabo entre as pernas**

sair humilhado e derrotado

**meter\* na cabeça****meter\* na linha****meter\* na ordem****meter\* o bico****meter\* o focinho**

*sinónimos:* meter\* o nariz; meter\* o nariz onde não é chamado; meter-se\* onde não é chamado

**meter\* o nariz**

*sinónimos:* meter\* o focinho; meter\* o nariz onde não é chamado; meter-se\* onde não é chamado

**meter\* o nariz onde não é chamado**

*sinónimos:* meter\* o focinho; meter\* o nariz; meter-se\* onde não é chamado

**(meter\* (o) /) prego a fundo**

andar a toda a velocidade (normalmente referente a carros)

*sinónimos:* gás à tábua!

**meter\* os pés pelas mãos**

atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta

*sinónimos:* não dizer\* coisa com coisa

**meter\* pena****(meter-se\*/cair\*) na boca do lobo**

entrar numa situação perigosa

**meter-se\* com****meter-se\* em despesas****meter-se\* em trabalhos****meter-se\* nos copos****meter-se\* numa alhada****meter-se\* numa redoma****meter-se\* num beco sem saída****meter-se\* onde não é chamado**

*sinónimos:* meter\* o focinho; meter\* o nariz; meter\* o nariz onde não é chamado

**meter-se\* pelos olhos dentro****meter\* uma cunha****metrix!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*exemplo:* Metrix! Alejei-me!

*é um:* eufemismo por semelhança sonora

*sinónimos:*

**meu caro****meu dito, meu feito****meuzola****mexeriqueiro**

diz-se de uma pessoa demasiado curiosa e que adora meter-se na vida dos outros

*sinónimos:* cabaneiro; coscuvilheiro; cusca; metediço; bisbilhoteiro; besbilhoteiro

**mexilhão**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**miasco**

o homossexual masculino

o indivíduo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* és mesmo miasco!

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

**mijão**

pessoa com muita sorte

*level:* calão

*sinónimos:* piçudo\*; sortudo

**mijar**

fazer xixi

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* urinar; controle anti-dopping; verter águas; tirar água do joelho

**mijo**

urina

*level:* calão

*sinónimos:* xixi; urina

•

sorte

*level:* calão

*sinónimos:* paio; reco; piço; chouriço

**milhentas**

*sinónimos:* muitas

**minete**

broche feminino, lamber a vagina  
*level:* calão estupidamente carroceiro  
*sinónimos:* trombada; (cunilingus/cunilingus);  
 lamber\*-te

**miserável**

desgraçado  
*sinónimos:* lazarento; sarnento; sarnoso

**missa de corpo presente****missa do galo**

missa da meia noite no dia de Natal

**misturar\* alhos com bugalhos****mitra**

*exemplo:* aquele tipo é mesmo mitra  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* azeiteiro; parolo; chungá; chulo; pimba

**miúda**

namorada, rapariga  
*sinónimos:* garina; chavala; guria; garota; cruzeta;  
 gaja

- mulher jovem, ainda não totalmente mulher  
*sinónimos:* pita; marrã

**miúdo**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido  
*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; puto;  
 garoto; guri

**mó**

usado como vocativo em exclamações ou  
 interrogações  
*level:* calão  
*exemplo:* Mó, não dizes nada?  
*sinónimos:* pá; ó meu\*; moço\*GN  
*local:* algarve

**mocar**

*comm.:* ?

**moço\*GN**

usado como vocativo em exclamações ou  
 interrogações  
*sinónimos:* pá; ó meu\*; mó

**modelo\*N nu\*N****modelo\*N vivo\*N****modo de dizer**

*sinónimos:* modo de falar

**modo de falar**

*sinónimos:* modo de dizer

**modo de ser****modo de vida****moeda corrente****moeda de troca****moeda\*N forte\*N****moer os osso a****(moer\*/rilhar\*) de pancada**

dar muita pancada

**moina**

*level:* coloquial  
*exemplo:* que jago moina!  
*é um:* insulto

*sinónimos:* manga; manguela; moinante; preguiçoso;  
 sorna; mandrião; calaceiro

**moinante**

*é um:* insulto  
*sinónimos:* manga; manguela; moina; preguiçoso;  
 sorna; mandrião; calaceiro

**molhado\*G-N até aos ossos****molhar\* a goela****molhar\* o bico****momento\*N decisivo\*N****mona**

*sinónimos:* cachimónia; tola; bestunto; bestunteira;  
 cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

**monção**

*level:* calão  
*exemplo:*  
*equiv:* tás-te a armar em parvo?  
*frase:* tás-te a armar em monção?  
*local:* pt norte

**monco caído****monga**

atrasado mental  
*level:* coloquial  
*raiz:*  
*abreviado:* mongolóide  
*é um:* insulto

**monstro\*N sagrado\*N****montanha\*N russa\*N****montanheiros**

alguém, normalmente rural, com pouca educação  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* parolo; saloio; tosco; toino

**monta-te num porco**

ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* vai-te foder; vai ver se estou lá fora!  
*local:* pt norte

**montês**

rural sofisticado, interessante  
*level:* coloquial  
*exemplo:* 'Gato preto, gato Branco' é um filme  
 montês  
*local:* pt norte

**morada eterna****morar\* em casa do diabo mais velho****(morar\*/) paredes meias**

ser vizinho

**morcão**

*sinónimos:* chato  
*é um:* insecto

- pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa  
*sinónimos:* sonso; pastel; lesma; cromo; papa-açorda

**morde aqui!****morder\* nas canelas****morder\* o isco****morder-se\* de inveja**

**morfar\***

comer

*sinónimos:* moufar; dar\* ao dente**morfos**

comida

*exemplo:* vou dar de morfos**morra marta, morra farta****morrer\* à fome****morrer\* à míngua****morrer\* à nascença****morrer\* a rir****morrer\* de amor****morrer\* de medo****morrer\* de morte macaca****morrer\* de morte matada****morrer\* de morte natural****morrer\* de sede****morrer\* de velho****morte em pé****morte macaca****morto\*G-N de fome****mostrar\* a porta da rua****mostrar\* as unhas****mostrar\* má cara****mostrar\* o jogo****motivo\*N de força maior****moufar**

comer

*level:* coloquial*exemplo:* quem moufou esse pão*sinónimos:* morfar\*; dar\* ao dente*local:* pt norte**mouro**

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul

*level:* coloquial*sinónimos:* sarraceno*local:* pt norte**mover\* o céu e a terra****mudar\* de ares****mudar\* de roupa****muita parra e pouca uva****muitas***sinónimos:* milhentas**muito***sinónimos:* bué de; tótil de; um ror de ...*gram:* loc. adv. de quantidade**muito embora****muito meu****muito senhor do seu nariz****mula**

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

*sinónimos:* raposa velha; matreiro; manhoso**mulher boa**

jeitosa

*level:* calão*sinónimos:* toura; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho**mulher da má vida**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto*sinónimos:* puta; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira**mulher devassa**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto*sinónimos:* puta; mulher da má vida; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira**mulher\*N a dias****mulher\*N da rua****mulher\*N da vida****mulher\*N pública****mundo cão****música pimba**

# N

## n3

estar a brincar, estar a mangar comigo

*exemplo:*

*equiv:* não é verdade o que disse

*frase:* disse-o por mangação

*sinónimos:* brincadeira; gozo; reinação

*local:* pt sul

## n4

*sinónimos:* estar\* com tesão; erecção

**na berlinda**

**na berra**

**nabo**

idiota que não sabe fazer nada

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; básico; tosco; idiota; palerma;

tatarola; tolinhas

**na boa vai ela**

**na brasa**

**na calada da noite**

**na cara**

**na crista da onda**

**nada na manga**

**nadar\* como um prego**

**nadar\* contra a corrente**

**nadar\* contra a maré**

**nadar\* em dinheiro**

**nadar\* em seco**

**na dianteira**

**na flor da idade**

**na flor da vida**

**nagalho**

fio

*exemplo:* tem um nagalho para atar este saco?

*sinónimos:* atilho

*local:* pt norte

**na hora H**

**naice**

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) numa boa

**naifa**

*level:* coloquial

*sinónimos:* aço; fava; navalha; facalhão

**na linha**

**na maior**

**na manga**

**na mão**

**na mecha**

**na medida do\*N possível\*N**

**na melhor das intenções**

**na mó de baixo**

**nanha**

sémen

*sinónimos:* esporra; (langonho/langonha); esperma

**não abrir a boca**

**não adianta chorar sobre o leite derramado**

não vale a pena lamentar-se de algo que já passou,  
que não volta atrás

**não agradar\* nem a gregos nem a troianos**

**não aguentar\* a pedalada**

**não alinhar\***

**não alterar\* uma vírgula**

**não andar\* católico**

**não aquece nem arrefece**

não valer nada, não influir em nada

*sinónimos:* não dar\* conta de nada; não riscar\*; ser\*  
um\*N zero\*N à esquerda

**não aquecer\* o lugar**

**não arredar\* pé**

**não ata nem desata**

**não bater\* bem da**  
(bola/mona/cachimónia/tola)

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial

*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ;

ter um parafuso a menos; ter\* a rosca moída; não

ser\* bom da cabeça

**não bater\* mais no ceguinho**

**não beber\* chá em (pequeno/criança)**

*sinónimos:* não ter\* tomado chá em  
(pequeno/criança)

**não caber\* em si de contente**

(não/) (caber\* na/dar\* para a) cova de um dente

ser muito pouca quantidade

**não cair\* em saco roto**

**não cair\* os parentes na lama**

**não chegar\* a aquecer o lugar**

**não chegar\* aos calcanhares**

**não chegar\* para as encomendas**

**não cuspir\* para o ar**

**não dá para entender**

**não dar\***

**não dar\* bola**

**não dar\* cavaco**

**não dar\* conta de nada**

não valer nada, não influir em nada

*sinónimos:* não aquece nem arrefece; não riscar\*;

ser\* um\*N zero\*N à esquerda

(não dar\*/dar\*) pica

emoção, vontade

*level:* calão

*exemplo:*

*equiv:* assim é fácil demais

*frase:* assim não dá pica

*sinónimos:* tesão

**não (dar\*/dizer\*) (uma/duas) para a caixa**

não (fazer/dizer) nada acertado

**não dar\* o braço a torcer**

(não/) dar\* ouvidos

**não dar\* palavra**

**(não/) dar\* parte de fraco**

(não/) mostrar as suas fraquezas

**não dar\* pio**

**não dar\* ponto sem nó**

**não dar\* saída**

**não dar\* sinal de si**

**não dar\* tréguas**

**não deixar\* fazer o ninho atrás da orelha**

**não (deixar\*/ficar\*) pedra sobre pedra**

**não deixar\* o crédito por mãos alheias**

**não despegar\***

**não dizer\* coisa com coisa**

atrapalhar-se e perder a capacidade de resposta

*sinónimos:* meter\* os pés pelas mãos

**não dizer\* nem uma nem duas**

**não dizer\* palavra**

**não é cedo nem é tarde**

**não enche o saco!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão

*é um:* interjeição

*sinónimos:* ir\* para o caralho!; ir\* chupar uma pi-

roca!; ir\* para a cona da tia Virgínia!; chupamos!;

(ir\* para a/) puta que (o\*/te/vos) pariu!

*local:* Brasil

**não entender\* patavina**

**não é por aí que o gato vai às filhoses**

**não está mais aqui quem falou**

**não estar\* bom\*G-N da cabeça**

**não estar\* com meias medidas**

**não estar\* em si**

**não estar\* muito\*N católico\*G-N**

**não estar\* nas nossas mãos**

**não estar\* nos seus dias**

**não estar\* para aí virado**

**não estar\* pelos ajustes**

**não é tarde nem é cedo**

**não faltava mais nada!**

**não fazer (a ponta de/) um corno**

não fazer nada de útil

*level:* coloquial

*sinónimos:* andar\* a coçar os (colhões/tomates)

**não fazer\* farinha**

**(não fazer\* mal a/incapaz\*N de matar) uma mosca**

**não fazer\* milagres**

**não fazer\* mozza**

**não fazer\* nenhum**

**não fazer\* ondas**

**não fazer\* por menos**

**não fazer\* um chavelho**

não \_ nada

*level:* coloquial

*sinónimos:* não (saber\*/fazer\*/dar\*) a ponta de um corno

**não ficar\* a dever nada**

**não foi pelos (meus/teus/seus) lindos olhos**

**não ganhar\* p'ro susto**

**não gramar\***

**não há azar**

tudo bem

*sinónimos:* não há espiga; não há problema

**não há bela sem senão**

**não há duas sem três**

**não há espiga**

tudo bem

*sinónimos:* não há azar; não há problema

*nota:* espiga pode ser usado como sinónimo de problema

**não há fumo sem fogo**

**não há mas nem meio mas**

**não há meio**

**não há nada para ninguém**

**não há pai**

**não há problema**

tudo bem

*sinónimos:* não há azar; não há espiga

**não há que fiar**

**não há quem ponha os olhos nele**

**não há santo que lhe valha**

**não interessa nem ao Menino Jesus**

**não ir\* em cantigas**

**(não/) ir\* longe**

**não lembrar\* a ninguém**

*sinónimos:* (essa/) não lembra ao diabo; não passar\*

pela cabeça

**não levantar\* uma palha**

**não levantar\* um dedo**

*exemplo:* "e ele não foi capaz de levantar um dedo para ajudar"

**não lhe chegar\* aos calcanhares**

**não lhe gabo o gosto**

**não lhe queria estar na pele**

**não lhe tocar\* nem com um dedo**

**não ligar\***

**não ligar\* nenhuma**

**não me caem os parentes na lama**

**não me deixa\*N mentir**

**não me gozes!**

vai gozar com outra pessoa

*sinónimos:* vai gozar com a tua avó torta!

**não me lixem!**

**não (me/te/lhe/nos/vos/lhes) sair\* da cabeça**

**não (me/te/se/nos) pôe\*T a vista em cima**

**não me venhas lá com essa**

**não mexer\* uma palha**

**não mexer\* um pé sem pedir licença ao outro**

**não morrer\* de amores**

**não mostrar\* os dentes**

não sorrir

**não nasci hoje**

**não nasci ontem**

**não olhar\* a despesas**  
**não o querer\* ver nem pintado\*G-N**  
**não passar\* cartão**  
**não passar\* da cepa torta**  
**não passar\* de**  
**não passar\* pela cabeça**  
*sinónimos:* (essa/) não lembra ao diabo; não lembrar\* a ninguém  
**não perceber\* peva**  
 não entender nada de  
*sinónimos:* não (perceber\*/ver\*) (um/) boi (de/)  
**não (perceber\*/ver\*) (um/) boi (de/)**  
 não entender nada de  
*sinónimos:* não perceber\* peva  
**(não/) perder\* o comboio**  
 continuar\* a acompanhar  
**não perder\* pela demora**  
**não perder\* pitada**  
**não poder\* com**  
**não poder\* com uma gata pelo rabo**  
 estar\* muito cansado  
**não poder\* deixar de ser**  
**não poder\* vê-lo nem pintado**  
**não poder\* ver**  
**não pode ser nada**  
**(não/) pôr\* lá os pés**  
 não comparecer  
**(não/) (pôr\*/meter\*) as mãos no fogo**  
 não garantir  
**(não/) pôr\* pé em ramo verde**  
**não poupar\* ninguém**  
**(não/) pregar\* olho**  
 dormir  
**não prestar\* para nada**  
**não quer dizer nada**  
**não querer\* nem dado**  
**não querer\* outra vida**  
**não regular\***  
**não resta a menor dúvida**  
**não riscar\***  
 não valer nada, não influir em nada  
*exemplo:* neste trabalho fulano não risca  
*sinónimos:* não aquece nem arrefece; não dar\* conta de nada; ser\* um\*N zero\*N à esquerda  
**não saber\* a quantas andar\*!**  
**não saber\* da missa a metade**  
**não saber\* de que terra é**  
**não (saber\*/fazer\*/dar\*) a ponta de um corno**  
 não \_ nada  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* não fazer\* um chavelho  
**não saber\* nicles**  
**não saber\* onde se meter**  
**não saber\* para onde se voltar**  
**não sair\* da cepa-torta**  
**(não sair\*/) debaixo das saias da mãe**

ser muito mimado  
**não se dar\* por achado\*G-N**  
**não se deixar\* comer por (parvo\*G-N/lorpa)**  
**não se descoser\***  
**não sei o que dizer**  
**não sei se me entende!**  
**(não/sem) ser\* ouvido nem achado**  
**não se ouvir\* nem uma mosca**  
 silêncio absoluto  
**não se podem fazer omeletes sem ovos**  
**não se poder\* ter em pé**  
**não se ralar\***  
**não ser\* boa praça**  
**não ser\* boa rês**  
**não ser\* bom da cabeça**  
 ser ou parecer maluco  
*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; ter\* a rosca móída; não bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola)  
**não ser\* certo\*N**  
**não ser\* da sua conta**  
**não ser\* de cerimónia**  
**não ser\* grande coisa**  
**não ser\* morte de homem**  
**não ser\* para graças**  
**não ser\* senhor de fazer o que quer**  
**(não/) ser\* (um/) picuinhas**  
 alguém muito implicativo e que olhe demasiado aos detalhes  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* caquenha; coca-bichinhos  
**não serve de nada**  
**não serve para nada**  
**não se safar\***  
**não se ter\* nas canetas**  
**(não se/) ter\* nas pernas**  
 estar completamente exausto  
**não se ver\* vivalma**  
**não tem de quê**  
**não te rales**  
**não ter\* cinco reis**  
 não ter dinheiro nenhum  
*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira  
**não ter\* com que comprar os melões**  
**não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego**  
 não ter dinheiro nenhum  
*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis  
**não ter\* eira nem beira**  
 não ter dinheiro nenhum  
*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* cinco reis

**não ter\* em grande conta**

**não ter encomendado o sermão**

**não (ter\*/haver\*) mãos a medir**

ter muito que fazer

**não ter\* nada a ver**

**não ter\* nada com isso**

**não ter\* nada na manga**

**não ter\* népia**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* onde cair morto**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* um chavo; não ter\* népia; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* papas na língua**

**não ter\* ponta por onde se lhe pegue**

**não ter\* por onde se lhe pegue**

**(não ter\* que/o que tem a) ver o cu com as calças**

não ter nada a ver com o assunto em causa

**não ter\* rei nem roque**

**não ter\* safa**

**(não ter\*/sem/com) pés nem cabeça**

**não ter\* tomado chá em (pequeno/criança)**

*sinónimos:* não beber\* chá em (pequeno/criança)

**não ter\* um chavo**

não ter dinheiro nenhum

*sinónimos:* não ter\* népia; não ter\* onde cair morto; não ter\* (com que/para) mandar cantar um cego; não ter\* eira nem beira; não ter\* cinco reis

**não ter\* unhas**

**não ter\* vergonha na cara**

**não ter\* vintém**

**não ter\* voto na matéria**

**não ter\* voz activa**

**não tinha mais que fazer!**

**não tirar\* os olhos de**

**não tugar\* nem mugir\***

**não vai lá!**

**não valer\* a pena**

**não valer\* dois caracóis**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* um chavo; não valer\* um pataco; não valer\* um tostão furado

**não valer\* um chavo**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* dois caracóis; não valer\* um pataco; não valer\* um tostão furado

**não valer\* um pataco**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* dois caracóis; não valer\* um chavo; não valer\* um tostão furado

**não valer\* um tostão furado**

não vale nada

*sinónimos:* não valer\* dois caracóis; não valer\* um chavo; não valer\* um pataco

**não vá o diabo tecê-las**

**não VERBO (néria/népia)**

nada

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* não fazer nada

*frase:* não fazer néria

**não VERBO puto**

não VERBO nada

*level:* calão

*exemplo:* não (valer/saber/ligar/fazer) puto

**não ver\* népia**

não ver nada

*sinónimos:* não ver\* um palmo à frente do nariz

**não ver\* razão**

**não ver\* um palmo à frente do nariz**

não ver nada

*sinónimos:* não ver\* népia

**não ver\* vivalma**

**na ponta da língua**

**na praça pública**

**na puta da NOME FEMININO**

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* no raio da NOME FEMININO

**na real gana**

**nariz furado ao contrário**

*exemplo:* Eles devem achar que tenho o nariz furado ao contrário

*local:* Brasil

**nariz\*N arrebitado\*N**

**nariz\*N de papagaio**

**nariz\*N torcido\*N**

**narsa**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; piela; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; buba; tosga

**nas barbas**

**nas bocas do mundo**

**nasceram um para o outro**

**nascer\* em berço de ouro**

**nascer\* uma alma nova**

**(nas/lá para/) calendas gregas**

o um dia que nunca chegará, nunca

o num futuro muito longínquo

*sinónimos:* lá para o ano dois mil; no dia de são nunca à tarde

*obs:*

– os gregos não tinham calendas

– as calendas romanas eram o primeiro dia do mês

– calendas deu origem a calendário

**na sombra**

**(nas/pelas) ruas da amargura**

*sinónimos:* pela hora da morte

**nas pontas dos pés**

**navalha**

*sinónimos:* naifa; aço; fava; facalhão

**navalha de ponta e mola**

**(navegar\*/ser\*/viver\*) num mar de rosas**

**necessitar\* como de pão para a boca**

**nem 8 nem 80**

*sinónimos:* (nem/) oito nem oitenta; nem tanto ao mar nem tanto à terra; nem tanto nem tão pouco

**nem à quinta facada**

expressão de negação veemente.

*sinónimos:* nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem pensar; nem que me matem

**nem assim nem assado**

**nem carne nem peixe**

*sinónimos:* nem peixe nem carne

**nem dado**

**nem de perto nem de longe**

**nem lhe chega aos calcanhares**

**nem mais nem menos**

precisamente

**nem mas nem meio mas**

**(nem/) oito nem oitenta**

*sinónimos:* nem 8 nem 80; nem tanto ao mar nem tanto à terra; nem tanto nem tão pouco

**nem o pai morre nem a gente almoça**

**nem para trás nem para diante**

**nem peixe nem carne**

*sinónimos:* nem carne nem peixe

**nem pensar**

expressão de negação veemente.

*sinónimos:* nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem que me matem; nem à quinta facada

**nem pintado\*G-N**

**nem por isso**

**nem por sombras**

**nem que a vaca tussa**

expressão de negação veemente.

*sinónimos:* nem que te fodas; nem pensar; nem que me matem; nem à quinta facada

**nem que me matem**

expressão de negação veemente.

*sinónimos:* nem que a vaca tussa; nem que te fodas; nem pensar; nem à quinta facada

**nem que te fodas**

expressão de negação veemente.

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* nem que a vaca tussa; nem pensar; nem que me matem; nem à quinta facada

**nem se fala!**

**nem sim nem sopas**

diz-se para comentar situações de exitação

**nem só de pão vive o homem**

**nem sombra**

**nem tanto ao mar nem tanto à terra**

*sinónimos:* nem 8 nem 80; (nem/) oito nem oitenta; nem tanto nem tão pouco

**nem tanto nem tão pouco**

*sinónimos:* nem 8 nem 80; (nem/) oito nem oitenta; nem tanto ao mar nem tanto à terra

**nem uma nem duas**

**nem uma sede de água**

**népia**

negar algo

*sinónimos:* neps; nerones

**neps**

negar algo

*exemplo:* vens ao cinema? Neps hoje não

*é um:* partícula de negação

*sinónimos:* népia; nerones

**nerones**

negar algo

*sinónimos:* neps; népia

**nervos à flor da pele**

peessoa que se irrita facilmente

**nervos em franja**

**nervoso miudinho**

**nêspira**

fruto do magnoreiro

*é um:* fruto

*sinónimos:* magnóreo

**nessa não caio eu**

**ninguém fica para semente**

toda a gente morre

**ninguém merece!**

**ninho**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* chupava-te esse ninho

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; par-reco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**ninja**

indivíduo extremamente robusto e guerreiro, normalmente com pouca cabeça

*sinónimos:* rambo

**nível de vida**

**no bem bom**

**no cabo do mundo**

**nó cego**

situação com difícil resolução

*exemplo:* arranjaste-nos cá um nó cego...

**no dia de são nunca à tarde**

o um dia que nunca chegará, nunca

o num futuro muito longinquo

*sinónimos:* lá para o ano dois mil; (nas/lá para/) calendas gregas

**nódoa\*N negra\*N**

**no fim de contas**

**no fio da navalha**

**noite alta**

**noite cerrada**

**noite e dia**

**NOME COMUM do (caralho/caraças/caneco)**

ênfase sobre NOME COMUM

*level:* calão

*exemplo:* que mulher do caraças!

*sinónimos:* NOME COMUM dos diabos

**NOME COMUM dos diabos**

ênfase sobre NOME COMUM

*sinónimos:* NOME COMUM do  
(caralho/caraças/caneco)

**nome de guerra**

**no melhor da festa**

**no melhor dos mundos**

**nome\*N feio\*N**

insulto carroceiro

**no mesmo instante**

**nó nas tripas**

**no papo**

**no pino do Verão**

**no que me toca**

no que me diz respeito

**no que toca**

**nora**

*adivinha:*

*p:* Qual o melhor sogro do mundo?

*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

**no raio da NOME FEMININO**

na NOME FEMININO (exprime desagrado)

*sinónimos:* na puta da NOME FEMININO

**no rol do esquecimento**

**nos braços de Morfeu**

**nós dos dedos**

**no segredo dos deuses**

em sigilo total

**nos nossos dias**

**Nosso Senhor**

Deus

**nos trinques**

*exemplo:*

*equiv:* está ótimo!

*frase:* está nos trinques!

**nota\*N falsa\*N**

**no tempo da outra senhora**

*exemplo:* no tempo da outra senhora não se podia fazer férias

**no tempo dos Afonsinhos**

**notícia\*N fresca\*N**

**no tocante**

**novato**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* maçarico; caloiro; principiante

**(novo/novinho) em folha**

**nu**

sem roupa, despido

*sinónimos:* em pêlo; em pelote; como veio ao mundo; pelacho

**nu em pêlo**

**numa boa**

**num abrir e fechar de olhos**

*sinónimos:* num ápice

**numa fona**

**numa palavra**

resumindo

**num ápice**

*sinónimos:* num abrir e fechar de olhos

**numa roda-viva**

*sinónimos:* num corropio

**num corropio**

*sinónimos:* numa roda-viva

**números redondos**

**num pulo**

**nunca fiando**

**nunca, jamais, em tempo algum**

**nunca mais é sábado**

expressão de aborrecimento com um trabalho que não se quer fazer

**nunca o\*G-N vi mais gordo\*G-N**

nunca o vi

O

**o amor e uma cabana**  
**objecção de consciência**

B

**Ó boa, dá um beijinho ao trolha!!**  
*é um: piropo de gosto duvidoso*

## O

**obra acabada**

**obra\*N de arte**

**obra\*N de fachada**

**obra\*N do diabo**

**obrigato**

*tracadilho:* obrigado

**o cabo dos trabalhos**

**o caso está preto**

**o cerne da questão**

**ó da casa!**

**ó da guarda!**

**o diabo que o carregue!**

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

**o diabo seja cego, surdo e mudo**

expressão de esconjuro

*sinónimos:* abrenúncia!

**ódio mortal**

## F

**Ó Febra! Anda cá à brasa!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

## O

**oferecida**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; bicha de angola; galdéria; rameira

**o fim da macacada****o fim do mundo**

*sinónimos:* ser\* o fim da picada

**O gato comeu-te a língua?**

diz-se de pessoa (normalmente miúdos) que não respondem, que são muito calados

**oh égua!**

interjeição de espanto e de dificuldade

**oh Herodes, (ou te calas, ou/vê lá se) te fodes**

aviso, ameaça

**oh minha puta, tu precisavas que te enfiasses uma pescada pelo parreco acima que te mordeesse os ovários e te espetasse as escamas nas bordas da cona!**

*level:* calão estupidamente carroceiro

*é um:* praga

**oitavas da consciencia**

## J

**Ó jóia! Anda aqui ao ourives.**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

## O

**olha quem fala!**

**olhar\* com bons olhos**

**olhar\* como boi para palácio**

olhar admirado

**olhar\* de esguelha**

olhar desconfiado

*sinónimos:* olhar\* de soslaio

**olhar\* de soslaio**

olhar desconfiado

*level:* erudito

*sinónimos:* olhar\* de esguelha

**olhar\* para o dia de amanhã**

pensar no futuro

**olhar\* pelo canto do olho**

**olhar\* por cima do ombro**

olhar com desprezo, superioridade

**olhar\* por si**

tomar conta de

**olho**

*adivinha:*

*p:* qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

*r:* piolho

**olho alerta**

**olho do cu**

ânus

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* O camões era zarolho Mas ilustre português

Via mais com um só olho do que nós com todos três

**olho por olho, dente por dente**

*etim:* pena de Talião

**olhos nos olhos**

frontalmente

**olhos trocados**

**o mais tardar**

**ó meu\***

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

*level:* coloquial

*exemplo:* Ó meu, qual é a tua?

*sinónimos:* pá; mó; moço\*GN

**o meu homem**

**o meu\*N velho\*N**

expressão mais ou menos carinhosa de referir o pai ou mãe

*level:* coloquial

*exemplo:* vou telefonar aos meus velhos

**onde o diabo perdeu as botas**

Diz-se de um sítio muito longe

*sinónimos:* cu de Judas; ficar\* para lá do sol posto

**o pão nosso de cada dia**

o alimento necessário

*origem:* oração Pai Nosso

**ó patego olha o balão**

**o peso dos anos**

**(ó/) (pés/pernas) para que (te/vos) quero!**

fuga em pânico

*é um:* interjeição

**ópio do povo**

**o prato\*N forte\*N**

**o puto\*N do\*N NOME**

ênfase sobre NOME

*level:* calão

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

**o que é doce nunca amargou**

**o que ele diz não se escreve**

**o que lá vai, lá vai**

**o que me toca**

*sinónimos:* a minha parte

**o que não mata engorda**

**o que para aí vai!**

**o que vem à rede é peixe**

**o rabo é o pior de esfolar**

a parte final é o mais difícil de concluir

**(ora/) bolas!**

interjeição de desagrado

**ora essa!**

**ora, ora!**

**ora toma!**

**o rato roeu a rolha da garrafa do rei da Rússia**

*é um:* travalínguas

**ora viva!**

**ora viva quem é uma flor!**

**ordem de ideias**

**ordem do dia**

**ordem\*N de captura**

**ordem\*N de despejo**

**ordem\*N de prisão**

**ordem\*N de serviço**

**o rei vai nu**

**orelha\*N murcha\*N**

**orelhas de burro**

**o resto são cantigas**

**o reverso da medalha**

**o sangue gelou-se-me nas veias**

**ósculo**

beijo (sonoro/)

*level:* erudito

*sinónimos:* choxo; beijoca

**os dados estão lançados**

**o segredo é a alma do negócio**

**os extremos tocam-se**

**os homens não se medem aos palmos**

*é um:* provérbio

**os meus dedos são um túmulo**

podes contar com o meu segredo

*tipo:* gíria

*area:* informática

*situação:* talk ou mail

*local:* U.Minho

**os meus pecados**

**os nervos em franja**

**os olhos pedem mais do que a barriga aguenta**

diz-se em situações em que se deseja fazer, comer, ..., coisas demais

*é um:* provérbio

**o sono eterno**

**os podres**

**os primeiros passos**

**ossos do ofício**

actividades menos agradáveis mas que têm de ser feitas

**ostra**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**os (três/3) (pratos/)**

sexo envolvendo boca, cu e cona

*level:* calão muito carroceiro

*local:* Brasil

**o suor do rosto**

**otário**

pessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; palerma; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho

*local:* pt norte

**o teu avô torto!**

expressão de discordância e repúdio

*é um:* interjeição

*sinónimos:* a tua avó torta!

**o todo poderoso**

**ou haja moralidade ou comem todos**

**ouro negro**

**ouro sobre azul**

**ou sim ou sopas!**

decide-te!

**outra banda**

**outra música**

**outro galo cantaria**

seria uma situação diferente

*exemplo:* "Se eu estivesse lá, outro galo cantaria"

**outro que tal!**

**outro tanto**

**ou vai ou racha**

**ovelha\*N negra\*N**

*sinónimos:* ovelha\*N ranhosa\*N

**ovelha\*N ranhosa\*N**

*sinónimos:* ovelha\*N negra\*N

**ovo de Colombo**

algo que depois de exposto todos acham simples mas de que ninguém se tinha lembrado...

**ovos moles**

# P

## pá

usado como vocativo em exclamações ou interrogações

*level:* coloquial

*sinónimos:* ó meu\*; mó; moço\*GN

## pachacha

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

## paciência de santo

## pacote

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* coloquial

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

## pacóvio

diz-se de alguém com pouca destreza e pouco eficiência

*sinónimos:* trengo; azelha

## pagar\* a factura

*sinónimos:* pagar\* as favas

## pagar\* as culpas

## pagar\* as custas

## pagar\* as favas

*sinónimos:* pagar\* a factura

## pagar\* caro

## pagar\* com juros

## pagar\* e não bufar

## pagar\* luvas

## pagar\* na mesma moeda

## pagar\* o justo pelo pecador

## pago a peso de oiro

## pagode

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; paródia; pândega; tainada; festa-rola

## paio

sorte

*exemplo:* aquele golo foi um paio do caneco

*sinónimos:* mijjo; reco; piço; chouriço

## palavra por palavra

## palavra puxa palavra

## palavras caras

linguagem demasiado erudita

## palavras cruzadas

## palavras leva-as o vento

## palavras ocas

## paleio

conversa fútil, sem interesse

*sinónimos:* conversa de chacha; conversa fiada; tretas; balelas; chuchadeira

## palerma

idiota que não sabe fazer nada

*sinónimos:* bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; tata-rola; tolinhas

*é um:* insulto

•

pessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; tanso; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho

## palhaço

diz-se de alguém exibicionista e de comportamento irracional

*level:* coloquial

*exemplo:* aquele palhaço anda a fazer cavalos sem capacete

*é um:* insulto

*sinónimos:* índio

## pálido como um defunto

## palmo a palmo

## palpites

especular, falar sem grande fundamentação

*sinónimos:* mandar\* postas; (bitaites/bitates)

## panão

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

## panasca

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

## pancada

*sinónimos:* coça; sova; porrada; tareia; surra

## pancrácio

## pândega

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; paródia; pagode; tainada; festarola

## paneleiro

o homossexual masculino

o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

### panhonhas

*exemplo:* somos uns panhonhas

### panilas

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* oh seu panilas, vai-te embora

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

### paninhos quentes

eufemismos

*sinónimos:* panos quentes

### panisga

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

### panos quentes

eufemismos

*sinónimos:* paninhos quentes

### pantomineira

### pantufada

pancada

*sinónimos:* traulidata; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

•

pancada dada com o pé

*sinónimos:* pontapé; biqueiro

### panuco

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

### pão de milho

### pão de segunda

### pão nosso de cada dia

### pão pão, queijo queijo

### papa-açorda

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos:* morcão; sonso; pastel; lesma; cromo

### papava-te tipo happy meal

Fodia-te já toda!

*exemplo:* Oh fofa, papava-te tipo happy meal.

*é um:* piropo fast-food

### para as bandas

### para a semana dos nove dias

nunca

### para a vida e para a morte

### para dar e vender

### para inglês ver

### para mim, isso é (grego/chinês)

não percebi nada

### para o que der e vier

### para os seus alfinetes

para os seus gastos pessoais ligeiros

### para quem é, bacalhau basta!

### para sacana, sacana e meio

*sinónimos:* para vilão, vilão e meio

### parasita

alguém que se aproveita dos outros

*sinónimos:* chulo; chupista; aproveitador

### para (todo o/) sempre

### para trás mijá a burra

### para vilão, vilão e meio

*sinónimos:* para sacana, sacana e meio

### parceiro social

### par de botas

### (parece que andas/andar\*) a pisar ovos

andar devagar

*level:* coloquial

*é um:* frase pitoresca

*local:* Portugal

### parece que viu o diabo

### parece um morto-vivo

### parece um pinto

diz-se de quem está todo molhado

### paródia

feira, normalmente envolvendo beber uns copos

*sinónimos:* borga; pândega; pagode; tainada; festa-rola

### parolo

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*sinónimos:* saloio; toscos; toino; montanheiros

*é um:* insulto

•

*é um:* insulto

*sinónimos:* azeiteiro; chungá; chulo; pimba; mitra

### parreco

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

### partes baixas

### partir\* a cara

dar ou apanhar pancada, tarefa

**partir\* a louça**

**partir\* a moca**

**partir\* deste mundo**

**partir\* do zero**

**partir\* pedra**

**partiu-se a roda do leme!**  
diz-se quando se constata que alguém não actua como é seu costume, quando se mostra outra pessoa  
*local:* Alvor

**paspalhão**  
diz-se de alguém muito lento pouco activo  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* paspalho; preguiçoso

**paspalho**  
diz-se de alguém muito lento pouco activo  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* paspalhão; preguiçoso

**passador**  
indivíduo que vende droga em pequenas quantidades

**passaporte para o outro mundo**

**passar\* a batata quente**

**passar\* adiante**

**passar\* a ferro**

**passar\* à história**

**passar\* a limpo**

**passar\* a noite em brando**  
não dormir nada

**passar\* a noite em claro**

**passar\* a pente fino**  
procurar ou analisar cuidadosamente algo

**passar\* a perna a alguém**  
enganar alguém  
*sinónimos:* vigarizar; levar\* à certa; indrominar

**passar\* as passas do Algarve**

**passar\* à tangente**

**passar\* carros e carretas**  
**((passar\*/chegar\*) a/) vias de facto**  
(andar à/) pancada

**passar\* da conta**

**passar\* das marcas**

**passar\* de mão em mão**

**passar\* de moda**

**passar\* despercebido\***

**passar\* em claro**  
**(passar\*/ir\*/mandar\*) desta para melhor**

**passar\* muita água sobre as pontes**

**passar\* os limites**

**passar\* pelo sono**

**passar\* por baixo da mesa**

**passar\* rente**

**passar\* resvés**

**passar\* revista às tropas**

**passar\*-se**  
ficar maluco momentaneamente  
*level:* calão

*sinónimos:* flipar; marar; perder\* a cabeça; estar\* a dar tilt

**passar\*-se dos carretos**  
ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) fora de si; perder\* as estribadeiras; ficar\* piurso; ficar\* furioso; ficar\* tresloucado; ficar\* deitar fumo pelas orelhas

**passar\* uma esponja**

**passar\* uma rasteira**

**passar\* um cheque em branco**

**passar\* um mau bocado**

**passar\* um raspanete**

**passar\* vergonhas**

**passos perdidos**

**pasta**  
dinheiro  
*level:* coloquial  
*exemplo:* tens pasta?  
*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; pilim; cheta; massa; vil metal; pastel; dinheiro; guito

**pastar a vaca**

**pastel**  
pessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa  
*sinónimos:* morcão; sonso; lesma; cromo; papa-açorda

•

**dinheiro**  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; pilim; cheta; massa; vil metal; pasta; dinheiro; guito

**pataca a mim, pataca a ti**

**patareca**  
órgão sexual feminino  
*en:* pussy  
*level:* calão  
*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entre-folhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**pateta\*N alegre\*N**

**patetice**  
*sinónimos:* asneira; bacorada

**patife**  
pessoa sem princípios  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* canalha; escroque; sacana

**patranha**  
mentira, partida, brincadeira  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* grupo; treta; peta; reinação

**pau**  
órgão sexual masculino  
*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

### **pau das tripas**

arco do violino

### **pau de vassoura**

### **paz podre**

### **pé ante pé**

silenciosamente

### **pechenga**

é usado genéricamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*level:* calão carroceiro

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

### **pechincha**

coisa vendida ao desbarato

*level:* coloquial

*sinónimos:* pexinxá

### **pechinchar**

- o ir aos saldos procurar pechinchas
- o vender ao desbarato

*sinónimos:* pexinxar

### **pedir\* a mão**

pedir para casar com alguém

### **pedir\* a palavra**

### **pedir\* boleia**

### **pedir\* contas**

### **pedir\* de boca**

### **pedir\* licença a um pé para mexer o outro**

ser preguiçoso

### **pedir\* muito**

### **pedir\* para as almas**

### **pedrado**

diz-se de alguém que está sob a influência da draga

*dom:* droga

*level:* coloquial

*exemplo:* estás mas é pedrado

*sinónimos:* drogado

### **pedra filosofal**

### **pedra\*N lascada\*N**

### **pedra no sapato**

### **pedras preciosas**

### **pé frio**

pessoa azarada

*local:* Brasil

### **pegado no sono**

### **pegar\* o bonde andando**

entrar num conversa sem saber do que se trata

*local:* Brasil

### **pegar ou largar**

### **peida**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

### **peidar-se\***

saída de gases intestinais

*level:* calão carroceiro

### **peido**

saída de gases intestinais

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* flatulência; traque; bufa; farpa

### **peidola**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

### **peito**

*sinónimos:* toráx

### **peitos**

*sinónimos:* mamas; tetas; marmelos; holofotes; seios; prateleiras

### **peixe graúdo**

*exemplo:*

*equiv:* and pessoa importante

*frase:* por trás daquela anda peixe graúdo

### **peixe miúdo**

### **pela calada**

### **pelacho**

sem roupa, despido

*exemplo:*

*equiv:* ele estava despido

*frase:* ele estava pelacho

*sinónimos:* nu; em pêlo; em pelote; como veio ao mundo

### **pela hora da morte**

*sinónimos:* (nas/pelas) ruas da amargura

### **pela minha saúde**

### **pela parte que me toca**

em minha opinião

### **pelar-se de medo**

### **pela (tua/sua) saúde**

### **pele e osso**

### **pelo andar da carruagem**

### **pelo beíço**

### **pêlo na venta**

### **(pelo/por) amor de Deus!**

### **pelo preço da chuva**

### **pelo preço da uva mijona**

### **pelo próprio punho**

### **pelo que me toca**

**pelos bonitos olhos**

**pelo sim, pelo não**

**pelos olhos dentro**

**pena capital**

**pena de morte**

**penca**

*é um:* alimento

•

nariz

*level:* coloquial

*sinónimos:* batata

**pendurar as chuteiras**

○ desistir

○ reformar-se

**(pénis/pênis)**

órgão sexual masculino

*level:* erudito

*sinónimos:* pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**penitência**

Estabelecimento prisional de Lisboa

*é um:* prisão

**pensar com os seus botões**

**pensar na morte da bezerra**

**pensar que o mundo se acaba**

**pentelho**

pêlo

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* pintelho

**pequenos nada**

**pera**

queixo

*sinónimos:* barbela

**per capita**

**perdas e danos**

**perder**

*sinónimos:* lerpar; tramar-se

**perder\* a cabeça •**

ficar maluco momentaneamente

*sinónimos:* flipar; marar; passar\*-se; estar\* a dar tilt

**perder\* a cor**

**perder\* aos pontos**

**perder\* a paciência**

**perder\* a parada**

**perder\* as estribeiras**

ficar completamente transtornado, descontrolado, zangado

*sinónimos:* (estar\*/ficar\*) fora de si; passar\*-se dos carros; ficar\* piurso; ficar\* furioso; ficar\* tresloucado; ficar\* deitar fumo pelas orelhas

**perder\* o fio à meada**

desconcentrar-se e perder o fio do raciocínio

**perder\* o meu latim**

**perder\* o meu tempo**

**perder\* o norte**

*sinónimos:* ficar\* desvairado

**perder\* o pé**

**perder\* o pio**

**perder\* o seu latim**

**perder\* o seu tempo**

**perder\* o sono**

**perder\* o teu latim**

**perder\* o teu tempo**

**perder\* o uso da razão**

**perder-se\* na noite dos tempos**

**perder-se\* por saias**

**perder\* terreno**

**perder\* um tempo louco**

**perna\*N ao léu**

**perna\*N de pau**

**pêro**

*é um:* fruto

**perobo**

○ homossexual masculino

○ individuo afeminado

*en:* homossexual male

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

*local:* Brasil S.Paulo

**perseguição**

crítica constante, remoque

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

*sinónimos:* picuinha; pirraça; má vontade; implicância

**perseguida**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* coloquial

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; boceta; conaça; crica; aranha

**pesado\*N como chumbo**

**pesar\* as palavras**

**pesar\* na consciência**

**pesar\* os prós e os contras**

**pescazinha\*N de rabo na boca**

**peso bruto**

**peso líquido**

**peso morto**

**peso\*N pesado\*N**

**pessegada**

*sinónimos:* confusão; barafunda

**pessoa de bem**

**pessoa de crédito**

**pessoa de idade**

**peessoa de poucas palavras**

**peta**

mentira, partida, brincadeira

*exemplo:*

*equiv:* tu pregas cada mentira

*frase:* tu enfiás cada peta!

*sinónimos:* grupo; treta; patranha; reinação

**pexinxá**

coisa vendida ao desbarato

*sinónimos:* pechincha

*nota:* grafia duvidosa

**pexinxar**

○ ir aos saldos procurar pechinchas

○ vender ao desbarato

*sinónimos:* pechinchar

*nota:* grafia duvidosa

**pezinhos de lá**

**pi**

*adivinha:*

*p:* qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?

*r:* piolho

•

3,141592...

**piça**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**piçada**

repreensão

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* raspanete; raspanço; ralhete

**piçalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**picar a mula**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pír-ar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; escafeder-se

*local:* Brasil

**picaretagem**

profissional não habilitado

*exemplo:*

*equiv:* Que não tem boa formação médica

*frase:* Médico picareta

*é um:* insulto

*local:* Brasil

**pichota**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**piço**

sorte

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* mijo; paio; reco; chouriço

**piçudo\***

peessoa com muita sorte

*level:* calão

*sinónimos:* sortudo; mijão

**picuinha**

crítica constante, remoque

*level:* coloquial

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

*sinónimos:* pirraça; má vontade; perseguição; implicância

*local:* brasil, pt?

**piela**

ficar bêbado, beber de mais

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; narsa; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; buba; tosga

**pifar**

*level:* coloquial

*exemplo:* O bandido pifou-me a carteira sem eu dar por nada

*sinónimos:* bifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surrapiar; roubar

**pila**

órgão sexual masculino

*level:* coloquial

*sinónimos:* (pénis/pênis); pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**pilar**

copular

*exemplo:* vou-te pilar toda

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar; pinocar

**pildra**

*level:* coloquial

*sinónimos:* choça; xilindró; prisão; prisa; cadeia

**pilha de nervos**

**pilim**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo; cheta; massa; vil metal; pastel; pasta; dinheiro; guito

**píulas**

pessoa que não regula bem da cabeça  
*sinónimos*: chanfrado; biruta; xoné; maluco; doido;  
 doido\*G-N varrido\*G-N

**pimba**

*é um*: insulto  
*sinónimos*: azeiteiro; parolo; chungá; chulo; mitra

**pim pam pum****pinar\***

copular  
*level*: coloquial  
*sinónimos*: fazer\* amor; quilhar; foder; pilar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar; pinocar

**píncel**

órgão sexual masculino  
*level*: calão  
*exemplo*:  
*equiv*: mexe-me no pénis  
*frase*: agarra aqui no meu píncel  
*sinónimos*: (pénis/pênis); pila; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**pinheiral**

Estabelecimento prisional de Pinheiro da Cruz  
*é um*: prisão

**pinocada**

acto de copular  
*en*: a fuck  
*level*: calão  
*sinónimos*: foda; queca; coito; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) trancada; (dar\* uma/) caimbrada; cambalhota

**pinocar**

copular  
*level*: calão  
*sinónimos*: fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; pilar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar

**pintar\* a macaca****pintar\* de cor-de-rosa****(pintar\*/fazer\*/) o diabo a quatro****pintar\* o caneco****píntelheira**

conjunto dos píntelhos

**píntelho**

pêlo  
*level*: calão muito carroceiro  
*sinónimos*: pentelho

**pinto**

órgão sexual masculino  
*level*: coloquial  
*sinónimos*: (pénis/pênis); pila; píncel; piça; caralho; cacete; pau; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

*local*: Brasil

**pinto\*N calçudo\*N****piolho**

*adivinha*:  
*p*: qual é o animal que tem mais que três olhos e menos que quatro?  
*r*: piolho

**piopardo**

ave  
*é um*: animal imaginário

**pipi**

órgão sexual feminino  
*en*: pussy  
*level*: coloquial  
*é um*: termo de uso infantil  
*sinónimos*: cona; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**pirar-se\***

fugir, afastar-se  
*sinónimos*: dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**pirilau**

órgão sexual masculino  
*level*: calão  
*sinónimos*: (pénis/pênis); pila; píncel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

*local*: Brasil

**piripalho**

*level*: calão  
*exemplo*:  
*equiv*: que porra é essa  
*frase*: Que piripalho é esse?  
*sinónimos*: porra  
*local*: Madeira, br

**piroca**

órgão sexual masculino  
*level*: calão  
*sinónimos*: (pénis/pênis); pila; píncel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

*local*: Brasil

**pirola**

órgão sexual masculino  
*level*: calão  
*!seq*:  
 – *exemplo*:  
*equiv*: Nom molestes  
*frase*: Nom me toques a pirola

– *exemplo:*

*equiv:* Fez-me umha felatio

*frase:* Chupou-me a pirola

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

*local:* pt norte e Galiza

### pirolito

pancada

*sinónimos:* traulidata; pantufada; gelado quente; charutada; carrolaços

### piroña

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

### pirraça

crítica constante, remoque

*exemplo:* fazer picuinha, estar de picuinha com alguém

*sinónimos:* picuinha; má vontade; perseguição; implicância

### pirralho

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* coloquial

*sinónimos:* ganapo; pivete; catraio; putto; miúdo; garoto; guri

### pisar\* a linha

### pisar\* o risco

### pisar\* os calos

### pisar\* o olho

### pissalho

órgão sexual masculino

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

### pistola

pistola

*sinónimos:* canhângulo; canhão; canhota; fugante; fusca

### pita

mulher jovem, ainda não totalmente mulher

*level:* coloquial

*exemplo:* aquela pita é gira!

*sinónimos:* miúda; marrã

*local:* pt sul

### pitéu

jeitosa

*exemplo:* Que pitéu que aqui vai

*sinónimos:* toura; mulher boa; boazona; és toda grossa; conaça; fema; borracho

### pito

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão muito carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; piroña; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

### pivete

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*sinónimos:* ganapo; pirralho; catraio; putto; miúdo; garoto; guri

•

mau cheiro

*level:* coloquial

*sinónimos:* fedor

### pobre\*N coitado\*N!

### pobre\*N de Cristo

### pobre\*N de espírito

### pobre\*N diabo\*N

### pobre\*N e mal-agradecido\*N

### pobrete mas alegrete

### pobreza franciscana

### poça de sangue

### poço de sabedoria

### poço sem fundo

### poder de compra

### (poder\*) limpar as mãos à parede

### (podes tirar/tirar\*) o cavalo da chuva

nem penses!

### põe-te a andar!

desaparece!

*sinónimos:* põe-te a milhas!; põe-te na alheta!

### põe-te a milhas!

desaparece!

*sinónimos:* põe-te a andar!; põe-te na alheta!

### põe-te na alheta!

desaparece!

*sinónimos:* põe-te a andar!; põe-te a milhas!

### poio

excrementos

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; bunicos; trampa; bosta

### pois, não!

### pois, sim!

### polícia

referências a um agente da polícia

*sinónimos:* chui; bófia; judite; ramona

### polir as pedras da calçada

### pomada

vinho

*level:* coloquial

*exemplo:*

*equiv:* bebemos um bom vinho

*frase:* bebemos uma rica pomada

*sinónimos:* bebida; precioso néctar; tintol

### pomba da paz

**pombinha**

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* coloquial

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

**pombo**

*é um:* ave

**pombo\*N correio\*N****pomo da discórdia****ponta\*N de lança****ponta\*N dos dedos****pontapé**

pancada dada com o pé

*sinónimos:* biqueiro; pantufada

**pontapé\*N de saída**

início

**pontapé\*N na gramática**

calinada linguística

**ponteiro**

órgão sexual masculino

*level:* coloquial

*sinónimos:* (pênis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**ponto de honra****ponto de partida****ponto e vírgula****ponto final****ponto morto****ponto\*N de vista****ponto negro****ponto\*N fraco\*N****ponto por ponto****pôr\* a andar****pôr\* a casa em ordem****pôr\* a descoberto****pôr\* a dormir****pôr\* a escrita em dia****por agora****por aí além****pôr\* a limpo****por alta recreação****por alto****por á mais bê****pôr\* a mão na consciência****pôr\* à margem****pôr\* a mesa****por amor à arte****por amor à camisola****pôr\* a nu****pôr\* ao corrente****pôr\* ao léu****por artes do diabo**

por magia

**pôr\* a salvo****pôr\* as barbas de molho****pôr\* as cartas na mesa****pôr\* as coisas nos eixos****pôr\* as mãos na cabeça**

ficar\* espantado ou assustado

*sinónimos:* (deitar\*/levar\*) as mãos à cabeça

**pôr\* as patas em cima****por assim dizer****por atacado****pôr\* a um canto****por avião****pôr\* à vista****por cabeça****por causa da tosse****porco**

*sinónimos:* jeco

*é um:* mamífero

•

peessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco

limpa

*sinónimos:* ensaornado; sujo; javardo; badalhoco;

lagaço

**pôr\* cobro****porco\*N espinho\*N****por conta****por conta da casa****por conta gotas****por conta, peso e medida****por dá cá aquela palha****(pôr\*/deixar) tudo em pratos limpos**

claramente, esclarecer bem as coisas

*exemplo:*

*equiv:* gosto de deixar tudo bem claro

*frase:* gosto de deixar tudo em pratos limpos

*sinónimos:* pôr\* os pontos nos (ii/is)

**pôr\* de molho****pôr\* de pantanas****pôr\* de rastos****por descargo de consciência****por detrás da cortina****pôr\* e dispor\*****pôr\* em cheque**

*comm:* metáfora do xadrez?

**pôr\* em fanticos****pôr\* em jogo****pôr\* em pé****pôr\* em prática****por entre os dedos****por esse andar****(pôr\*/estar\*) a ferros**

prender na cadeia

*sinónimos:* encarcerar

**por exclusão de partes**

**por extenso**

**pôr\* fim à vida**

**por fora**

**por força**

**por fortuna**

**por instinto**

**por inteiro**

**por junto**

**por (linhas/vias) travessas**

**por maioria de razão**

**por mais que me digam**

**por mal dos meus pecados!**

**por meias palavras**

**((pôr\*/meter\*/entrar\*) nos/sair\* dos) eixos**

**(pôr\*/meter\*/) mãos à obra (!/)**

- o trabalhar com afinco

- o concretizar algo

**por milagre**

**por miúdos**

**por momentos**

**por montes e vales**

**pôr\* na rua**

- o despedir ou ser despedido

- o expulsar

*sinónimos:* (pôr\* no/mandar\* para o/ir\* para o) olho da rua

**(pôr\* no/mandar\* para o/ir\* para o) olho da rua**

- o despedir ou ser despedido

- o expulsar

*sinónimos:* pôr\* na rua

**pôr\* no prego**

empenhar

**pôr\* no rol do esquecimento**

**pôr\* nos píncaros da lua**

**pôr\* numa redoma**

**por obra e graça de**

**pôr\* o coração ao largo**

**pôr\* o dedo na ferida**

*exemplo:* A Maria pôs-lhe o dedo na ferida

**(pôr/) o preto no branco**

esclarecer

**pôr\* o preto no branco**

explicar claramente

**por ora**

por agora

**pôr\* os (palitos/cornos)**

ser (sexualmente) infiel a alguém

*level:* calão

**pôr\* os pontos nos (ii/is)**

claramente, esclarecer bem as coisas

*sinónimos:* (pôr\*/deixar) tudo em pratos limpos

**pôr\* (o/um) pé em falso**

**por outro lado**

**pôr\* para um canto**

**pôr\* pedra em cima**

**por pouco**

**por pouco mais que nada**

**por que carga de água?**

**por quem é!**

**porque torna e porque deixa**

**porra**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

•

*sinónimos:* piripalho

**porra!**

interjeição de desagrado ou de espanto

*level:* calão

*sinónimos:* foda-se!; caralho!; carago!; caraças; caramba; droga!; chiça

**porrada**

*sinónimos:* coça; sova; pancada; tareia; surra

**porreiro**

bom, agradável

*sinónimos:* fixe; bestial; bacana

•

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

*sinónimos:* fixe; bestial; bom moço; simpático

**porro**

cigarro feito à mão (mistura de tabaco e haxixe/erva)

*dom:* droga

*level:* calão

*sinónimos:* ganza; charro; broca

**pôr-se\* a andar**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**pôr-se\* a bulir**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**pôr-se\* à coca**

**pôr-se\* a mexer**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**pôr-se\* a milhas**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**pôr-se\* ao fresco**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**pôr-se\* ao largo****pôr-se\* a salvo****pôr-se\* de nariz para no ar****pôr-se\* em dia**

actualizar-se

**(pôr-se\*/) (em/nos) nos bicos dos pés****pôr-se\* na alheta**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**(pôr-se\* no/dar\* o) piro**

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se

**por ser quem sois****por sinal****por sistema****por sua alta recriação****por sua conta e risco****porta bagagens****porta sim, porta não****pôr\* todos os ovos no mesmo cesto****pôr\* tudo a ferro e fogo****pôr\* tudo a nu****(pôr\* tudo/) em estado de sítio**

*sinónimos:* pôr\* tudo em polvorosa

**pôr\* tudo em polvorosa**

*sinónimos:* (pôr\* tudo/) em estado de sítio

**por tudo e por nada**

muito frequentemente

**por tuta-e-meia**

muito barato

**por uma mão travessa****por uma unha negra**

*sinónimos:* por um cabelo; por um fio; por um triz

**por um cabelo**

*sinónimos:* por uma unha negra; por um fio; por um triz

**por um fio**

*sinónimos:* por uma unha negra; por um cabelo; por um triz

**por um pentelho seco de velha***exemplo:*

*equiv:* falhei por pouco

*frase:* falhei por um pentelho seco de velha

*from:* Corina, Minho

*é um:* frase pitoresca

**por um triz**

*sinónimos:* por uma unha negra; por um cabelo; por um fio

**por via de regra****por volta de****postal**

diz-se de um individuo incomodativo

*level:* coloquial

*exemplo:* és um postal do caralho

*sinónimos:* chato; aborrecido; incomodativo; melga; gosma; cromo; autocolante

**posto à prova****pouca conversa!****pouca terra, pouca terra**

barulho dos comboios

*é um:* onomatopeia

**pouco a pouco****poupar\* palavras****p'rá frente é que é o caminho****prateleiras**

*level:* coloquial

*exemplo:* Aquela mulher tem umas belas prateleiras

*sinónimos:* mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; seios

**prato\*N do dia****prato\*N ladeiro\*N****precioso néctar**

vinho

*level:* erudito

*sinónimos:* pomada; bebida; tintol

**preço de fábrica****preço\*N fixo\*N****pregar\* aos peixes**

falar para nada, para ninguém

*etim:* alusão ao sermão de Sto António aos peixinhos

*sinónimos:* falar para as paredes

**pregar\* mentiras****pregar\* no deserto****pregar\* o calote****pregar\* um calote****pregar\* um sermão****preguiçoso**

diz-se de alguém muito lento pouco activo

*sinónimos:* paspalho; paspalhão

*é um:* insulto

•

*é um:* insulto

*sinónimos:* manga; manguela; moina; moicante; sorna; mandrião; calaceiro

### **prejudicar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*sinónimos:* quilhar; foder; tramar; lixar

### **preparar\* terreno**

### **presença de espírito**

### **presente de grego**

Presente com intenção de tirar proveito futuro

*local:* Brasil

### **preservativo**

*en:* condon

*sinónimos:* camisinha; camisa de Vénus

### **preso pelo beicinho**

### **preso por ter cão e preso por não ter**

ser penalizado qualquer que seja o acção tomada

### **prestar\* contas**

justificar-se

*exemplo:* Tenho de prestar contas ao meu patrão.

*sinónimos:* dar satisfações

### **prestar\* ouvidos**

### **prestar-se\* ao ridículo**

### **preta**

*sinónimos:* a coisa está a (tornar-se/ficar) feia; a coisa está feia; mal parada; a correr mal

### **preto no branco**

### **primavera da vida**

### **primeira apanha**

### **primeira mão**

### **primeiro de Abril**

### **primeiro milho é dos pardais**

### **príncipe das trevas**

### **príncipe\*N encantado\*N**

### **principiante**

emprega-se para todo o novato em qualquer coisa

*sinónimos:* maçarico; caloiro; novato

### **prisa**

*level:* coloquial

*sinónimos:* pildra; choça; xilindró; prisão; cadeia

### **prisão**

*sinónimos:* pildra; choça; xilindró; prisa; cadeia

### **prisão de ventre**

### **procurar uma agulha num palheiro**

procura impossível ou improvável

### **profeta\*N da desgraça**

### **profissão de fé**

### **prometer este mundo e o outro**

prometer tudo

*sinónimos:* prometer\* o céu e a terra; prometer tudo e mais alguma coisa

### **prometer\* o céu e a terra**

prometer tudo

*sinónimos:* prometer este mundo e o outro; prometer tudo e mais alguma coisa

### **prometer tudo e mais alguma coisa**

prometer tudo

*sinónimos:* prometer\* o céu e a terra; prometer este mundo e o outro

### **prostituta**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

### **provar do próprio veneno**

*exemplo:* fazer provar do próprio remédio

### **prova real**

### **provar\* por á mais bê**

### **público e notório**

### **pular da panela para o fogo**

sair duma situação má para outra ainda pior

*local:* Brasil

### **pular\* de contente**

### **pulso aberto**

### **pulso de ferro**

### **pulso livre**

### **punheta**

prato à base de bacalhau cru (uma espécie de salada) com cebola, azeitonas e tudo regado com um bom azeite. O bacalhau, normalmente, é desfiado.

*level:* calão

### **punho cerrado**

### **punhos de renda**

### **pura e simplesmente**

### **pura verdade**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

*sinónimos:* verdade nua e crua; verdade verdadinha

### **puta**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

*é um:* insulto

•

ficar bêbado, beber de mais

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* se o Benfica ganhar, vou apanhar uma puta...

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; lambear o garrafão; buba; tosga

### **putanheiro**

- o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- o rufião

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* gigolô; chulo; alcoviteiro; rufião

### **putaria**

prática de actos libidinosos

*level:* calão carroceiro

*exemplo:* João e Maria foram surpreendidos quando estavam na maior putaria

*local:* Brasil

### **puto**

garoto, jovem do sexo masculino, algo atrevido

*level:* calão

*sinónimos:* ganapo; pirralho; pivete; catraio; miúdo; garoto; guri

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

### **putos**

conjunto de miúdos

*sinónimos:* canalha; ganapada; rapaziada

### **(puxão de/puxar\* as) orelhas**

reprender

### **puxar\* a brasa à sua sardinha**

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

*sinónimos:* (saber\*/) levar\* a água ao (meu/teu/seu) moinho

### **puxar\* conversa**

### **puxar\* dos galões**

### **puxar\* os cordões à bolsa**

### **puxar\* pela cabeça**

pensar

### **puxar\* pela língua**

## Q

### **quadrilheiro**

membro de uma quadrilha

*sinónimos:* salteador

### **quadros vivos**

### **qual carapuça!**

expressão de negação

*sinónimos:* qual nada!; qual quê!

### **qualidade de vida**

### **qual nada!**

expressão de negação

*sinónimos:* qual carapuça!; qual quê!

### **qual quê!**

expressão de negação

*sinónimos:* qual carapuça!; qual nada!

### **qualquer bicho-careta**

### **quando as galinhas tiverem dentes**

nunca

### **(quando ele abre a boca/) ou entra mosca ou sai asneira**

só diz tolices

### **(quando/se/) um diz mata, o outro diz esfolia**

### **quantidades industriais**

### **quanto antes**

### **quanto ao cabo e ao resto**

### **quanto mais juras, mais mentes**

### **quanto muito**

### **quanto toca a cada um**

### **quarto poder**

### **Que belas pernas! A que horas abrem?**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

### **que bicho lhe mordeu**

### **quebrar\* o galho**

fazer um favor, ajudar

*local:* Brasil

### **queca**

acto de copular

*en:* a fuck

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* foda; pinocada; coito; (dar\* uma/) rapidinha; (dar\* uma/) trancada; (dar\* uma/) caimbrada; cambalhota

### **que canudo**

### **que canudo!**

interjeição de desagrado

*level:* coloquial

*sinónimos:* que caralho!; que gaita!; que merda!

### **que caralho!**

interjeição de desagrado

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* que canudo!; que gaita!; que merda!

### **que coisa chunga!**

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

*level:* coloquial

*sinónimos:* que rabetice!; que pirusada!

**que Deus tenha**

**que diabo (fizeste/)!**

interjeição de desagrado

**que gaita!**

interjeição de desagrado

*level:* coloquial

*sinónimos:* que caralho!; que canudo!; que merda!

**que grande piço**

ser um acto de sorte

*level:* calão

*sinónimos:* ser\* um piço

**queima das fitas**

**queimar\* as pestanas**

**queimar\* os fusíveis**

**queimar\* os últimos cartuchos**

**queimar\* o tempo**

**queira Deus!**

**que lata!**

**quem dera!**

**que me importa**

**que merda!**

interjeição de desagrado

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* que caralho!; que canudo!; que gaita!

**quem fala assim não é gago**

**Quem me dera ser um barco pirata para ir descobrir o teu tesouro!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

**quem não está bem, muda-se**

**quem não te conhecer que te compre**

**quem nem ginjas!**

**quem o viu e quem o vê**

**quem sabe**

**quem sabe, sabe!**

**quem tem unhas é que toca guitarra**

**quem vê um, vê outro**

**(quenga/kenga)**

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*level:* calão carroceiro

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

*local:* pt centro

**que o leve o diabo!**

**que pirusada!**

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

*level:* coloquial

*sinónimos:* que rabetice!; que coisa chunga!

**que rabetice!**

diz-se de uma coisa pirosa e ridícula, interjeição de desaprovação

*level:* coloquial

*sinónimos:* que pirusada!; que coisa chunga!

**quer chova quer faça sol**

em quaisquer circunstâncias

*exemplo:* quero isso terminado amanhã quer chova quer faça sol

**que remédio!**

**querer\* mama**

**querer\* voar sem ter asas**

**queres festa**

**querias!!!**

**querias! batatinhas com enguias!**

exclamação de não permissão

**quer queira, quer não**

**que se amanhe**

**questão de honra**

**questão de lana-caprina**

**questão de tempo**

**que tal**

**que vens cá cheirar?**

**que vida a minha!**

**quilhar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*level:* coloquial

*sinónimos:* foder; tramar; lixar; prejudicar

•

copular

*level:* coloquial

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; foder; pilar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; transar; pinocar

**quilhões**

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*level:* calão muito carroceiro

*numero:* plural

*sinónimos:* colhões; tomates; testículos

*gram:* só usado no plural

**quinar**

morreu

*level:* coloquial

*exemplo:* O Fulano quinou

*sinónimos:* bater\* a bota; esticar\* o pernil; ir\* para a terra da verdade; ir\* para o céu; ir\* ter com os anjinhos; ir\* desta pra melhor

**quinta coluna**

**quinta das tabuletas**

**quinto caraças**

*sinónimos:* quintos do inferno

**quintos do inferno**

*sinónimos:* quinto caraças

**quiza**

*dom:* droga

*sinónimos:* cocaína

# R

## rabeta

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

*local:* pt norte

## rabo

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

•

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

## rabolho

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en:* homossexual male

*exemplo:* tu és um granda rabolho!

*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha

*genero:* masculino

## raboterapia

terapia envolvendo rabos

## racha

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; vagina; ninho; parreco; pombinha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

## racho-te ao meio

### ráfia

*exemplo:* estou cá com uma larica

*sinónimos:* larica; fome

## raios e coriscos

## raios te parta

## ralar peito

fugir, afastar-se

*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pirar-se\*; fugir\*; (vazar/bazar); (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; picar a mula; escafeder-se

*local:* Brasil

## ralhete

repreensão

*sinónimos:* piçada; raspanete; raspanço

## ramada

ficar bêbado, beber de mais

*level:* coloquial

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; puta; piela; narsa; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; buba; tosga

## rambo

indivíduo extremamente robusto e guerreiro, normalmente com pouca cabeça

*exemplo:* saiste-me cá um rambo

*sinónimos:* ninja

## rameira

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objetivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria

## ramona

referências a um agente da polícia

*exemplo:* vem aí a ramona

*sinónimos:* chui; bófia; judite; polícia

## rapaz

*sinónimos:* chavalo; indivíduo

## rapaziada

conjunto de miúdos

*sinónimos:* canalha; putos; ganapada

## rapinar

*sinónimos:* bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; surrapiar; roubar

## raposa velha

diz-se de alguém que tem muita experiência, que não se deixa enganar

*sinónimos:* mula; matreiro; manhoso

## raspa-jaca

cutelo

*comm:* ?

## raspanço

repreensão

*sinónimos:* piçada; raspanete; ralhete

## raspanete

repreensão

*sinónimos:* piçada; raspanço; ralhete

## rata

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; vagina; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

### **rato\*N de biblioteca\*N**

### **razão\*N de Estado**

### **razão\*N de monta**

### **real gana**

### **rebentar\* a escala**

### **rebentar\* pelas costuras**

### **receber\* luvas**

### **reco**

sorte

*level:* coloquial

*sinónimos:* mijo; paio; piço; chouriço

### **redonda mentira**

### **reduzir\* a pó**

### **refrescar\* a memória**

### **regar\* com lágrimas**

### **regó**

espaço entre as bocheixas do cu ou das mamas

*level:* calão

*sinónimos:* cangosta; vale

### **regras do jogo**

### **regueifa**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* coloquial

*exemplo:* tens uma bela regueifa, chavala

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; cagueiro; (zuate/zuaque)

### **rei morto, rei posto**

### **reinação**

mentira, partida, brincadeira

*level:* coloquial

*sinónimos:* grupo; treta; peta; patranha

•

estar a brincar, estar a mangar comigo

*sinónimos:* n3; brincadeira; gozo

### **reinaldice**

brincadeira, fantasia

*level:* coloquial

*dataOrigem:* 1930?

*é um:* Termo nascido de evento

*local:* Portugal

*evento que lhe deu origem:* baseado nas reportagens de Reinaldo Ferreira (repórter X) que usava a sua fantástica imaginação para criar algumas reportagens que fazia

*dataDesuso:* 1940?

•

orgia, sexo demasiado viril ou violento

*level:* coloquial

*dataOrigem:* 1977?

*é um:* Termo nascido de evento

*evento que lhe deu origem:* baseado num boato que circulou acerca de um futebolista Reinaldo cuja virilidade teria mandado para o hospital uma cantora das Doces, boato amplamente negado na altura

*local:* Portugal

*dataDesuso:* 1985?

### **reinar com**

*exemplo:*

*equiv:* tás a gozar comigo?

*frase:* tás a reinar comigo?

*sinónimos:* fazer\* chacota; dar\* tanga; gozar com

### **reino animal**

### **relação aberta**

relação sexual aberta

*exemplo:* possuo uma relação aberta com fulano

### **Relações Públicas**

### **remar contra a maré**

### **remédio santo**

### **remeter-se\* ao silêncio**

### **renascer\* das próprias cinzas**

### **render\* a alma a Deus**

### **render\* a alma ao Criador**

### **render-se\* à evidência**

### **responder\* à letra**

### **responder\* com sete pedras na mão**

### **resposta\*N torta\*N**

### **(ressoar\*/chegar\*) aos ouvidos**

### **restinga**

### **retiro\*N espiritual\*N**

### **retrete**

casa de banho

*sinónimos:* cagadeira; latrina; secreta; banheiro; wc; toilette

### **reverso da medalha**

### **revolver\* céu e terra**

procurar em todo o lado

### **rijo como o ferro**

### **rir a bandeiras despregadas**

*sinónimos:* rir como um perdido

### **rir à socapa**

### **rir como um perdido**

*sinónimos:* rir a bandeiras despregadas

### **rir na cara**

### **riscar do mapa**

fazer desaparecer do mapa

### **ri-te ri-te que quando descobrires que a vaselina tem areia (/até choras)**

aviso, ameaça

### **roda 24**

peessoa pequena

*etim:* tamanho das rodas das bicicletas mais pequenas

*sinónimos:* caga-tacos; cagatacos; rodas-baixas

### **rodada de vinho**

### **rodas baixas**

**rodas-baixas**

peessoa pequena

*sinónimos*: caga-tacos; cagatacos; roda 24

**roer a corda****roer as unhas****roer na consciência****rogar pragas****romance de cordel****roncar como um porco****roto**

- o homossexual masculino
- o individuo afeminado

*en*: homossexual male

*level*: calão

*sinónimos*: paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; veado; perobo; boiola; frozô; abafa palhinha

*local*: pt norte

*genero*: masculino

## •

*exemplo*: és um roto de merda

*é um*: insulto

*sinónimos*: cagão; medricas; cagarolas; cobarde; co-neiro

**roubar**

*sinónimos*: bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; surrapiar

**roupa branca****roupa de cama****roupa suja****rufia**

peessoa que gosta de se envolver em questões

*sinónimos*: brigão; rufião

**rufião**

- o indivíduo que vive à custa de uma prostituta
- o rufião

*sinónimos*: gigolô; chulo; putanheiro; alcoviteiro

## •

peessoa que gosta de se envolver em questões

*sinónimos*: brigão; rufia

**S****sabe a pouco!****sabe-a todo****sabe que mais?****saber\* amanhar-se****saber\* a potes****saber\* as linhas com que se coser\*****saber\* de cor e salteado**

*sinónimos*: saber\* de trás para a frente

**saber\* de trás para a frente**

*sinónimos*: saber\* de cor e salteado

**saber\* do ofício****(saber\*/) levar\* a água ao (meu/teu/seu) moinho**

dizer algo ou fazer algo que me beneficie (pode ser interpretado como depreciativo ou não)

*sinónimos*: puxar\* a brasa à sua sardinha

**saber\* mexer os cordelinhos****saber\* na ponta da língua****saber\* por portas e travessas****saber\* ser homem\*N****(saber\* vender/vender\*) o seu peixe****saber\* viver****Sabes onde ficava bem essa tua roupa? Toda amarrotada no chão do meu quarto...**

*é um*: piropo de gosto duvidoso

**sabes que mais? arroz com pardais!****sabordalhão**

órgão sexual masculino

*exemplo*: precisavas era dum sabordalhão pelo cu acima

*sinónimos*: (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; vergalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo

*local*: pt centro

**sacana**

peessoa sem princípios

*é um*: insulto

*sinónimos*: canalha; patife; escroque

**saco azul****saco sem fundo****sacudir\* a água do capote****Sagrada Família****saia justa****saías de um lado**

*sinónimos*: calças do outro

**sair\* a terreiro****sair\* caro****sair\* da casca**

ficar menos tímido, ficar mais maroto

**sair\* da conta****sair\* da linha**

**sair\* da toca****sair\* de si****sair\* dos eixos****sair\* fora de si****sair-lhe cara a brincadeira****sair-lhe na rifa****sair\* melhor\*N que a encomenda****sair\* o tiro pela culatra****salioio**

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*é um:* insulto*sinónimos:* parolo; tosco; toino; montanheiros**saltar\* aos olhos****saltar\* à vista****saltar\*-lhe na pachacha**

copular

*level:* calão carroceiro*sinónimos:* dar\* nela*local:* pt norte**saltar\* os miolos****salteador**

membro de uma quadrilha

*sinónimos:* quadrilheiro**salto\*N alto\*N****salto\*N à vara****salto\*N mortal\*N****salva de palmas****salvar\* a face****salvar\* a honra do convento****salvar\* a pele****salve-se quem puder!****salvo o devido respeito****salvo raras exceções****salvo seja!****sangue azul****sangue na guelra****Santa Bárbara****santa ignorância****Santo Graal****santo sudário****são favas contadas****são mais as vozes que as nozes****são mais que as mães****são\*N e salvo\*N****São Nunca à tarde****saradão****sarilho**

situação complicada

*sinónimos:* alhada; complicação; embrulhada**sarnento**

desgraçado

*sinónimos:* lazarento; miserável; sarnoso**sarnoso**

desgraçado

*sinónimos:* lazarento; sarnento; miserável**sarraceno**

term depreciativo para designar os lisboetas e habitantes do sul

*level:* coloquial*sinónimos:* mouro*local:* pt norte**sartar\* o muro***exemplo:* ela precisava de saltar o muro*sinónimos:* arejar; desanoviar; espairecer**satanás**

diabo

*sinónimos:* mafarrico; belzebu**satisfazer uma necessidade****saúde de ferro****se a memória não me falha****se bem o disse, melhor o fez****sebo nas canelas!****se cair não passa do chão****secreta**

casa de banho

*sinónimos:* cagadeira; latrina; retrete; banheiro; wc;

toilette

*local:* minho**se eu fosse a ti****se eu soubesse o que sei hoje!****Se é verdade que somos o que comemos, eu amanhã podia ser tu!***é um:* piropo de gosto duvidoso**segóvia**

acto de masturbação masculina

*level:* calão muito carroceiro*sinónimos:* (bater uma/) (píbia/pívia) ; (tocar\* à/bater uma/) punheta**segredo da abelha****segredo de polichinelo****segredo\*N de Estado****segredos da alcova****seguir\* as pegadas****seguir\* as pisadas****seguir\* os passos****segunda mão****segunda meninice****segurar a barra****segurar\* as pontas****seios***sinónimos:* mamas; tetas; marmelos; holofotes; peitos; prateleiras**seja feita a vossa vontade****(seja o que/se) Deus quiser****semana dos nove dias****semana inglesa****semana santa****sem apelo nem agravo****sem atar nem desatar****sem conta****sem dar cavaco****sem dar um pio**

**sem dizer água vai**  
**sem dó nem piedade**  
**sem eira nem beira**  
**sem fundo**  
**sem gota de sangue**  
**sem jeito**  
**sem mais nem menos**  
**(sem/não) dizer\* água vai**  
**(sem/não ter\*) cheta**  
 sem dinheiro  
*sinónimos:* (andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas; tesó;  
 sem um tusto  
**sem ovos não se fazem omeletas**  
**sem papas na língua**  
**sem perda de tempo**  
**sem pestanejar**  
**sem pinga de sangue**  
**sem ponta por onde se lhe pegue**  
**sempre a aviar**  
**sem rei nem roque**  
**sem remédio**  
**sem saber\* de que terra ser\***  
**sem ter\* onde cair morto**  
**sem tirar nem pôr**  
**sem tugar nem mugir**  
**sem um tusto**  
 sem dinheiro  
*sinónimos:* (sem/não ter\*) cheta; (an-  
 dar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas; tesó  
**se não (me/te/se/nos) pôr\* a pau**  
**sendeiro**  
 diz-se de alguém pouco inteligente, incompetente  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* cretino; imbecil; burro; badameco; besta;  
 camelo; calhau; cavalgadura; abécua; alimária;  
 abantesma; estafermo; energúmeno  
**senhor do seu nariz**  
**senhor\*N da sua vontade**  
**senhor\*N de si**  
**senso comum**  
**sentar\*-se**  
*sinónimos:* abancar\*; alapar\*  
**sentir\* ganas**  
**(sentir\*/ter\*/) nó na garganta**  
**separar\* o trigo do joio**  
**ser\* abichanado**  
 ser amarcado, de gosto duvidoso  
*level:* coloquial  
*exemplo:*  
*equiv:* tem um ar maricas  
*frase:* esse casaco é um bocado abichanado  
**ser\* a cara chapada**  
**ser\* a correia\* de transmissão**  
**ser\* a gota de água**  
 facto (normalmente insignificante) que despoleta a  
 crise acumulada

*exemplo:* a frase dele foi a gota de água, e começaram  
 a discutir  
*é um:* idiomática  
*sinónimos:* ser\* a (palha/palhinha) que faz arrear o  
 burro  
*local:* pt  
**ser água de cheiro**  
**(ser\*/) altamente!**  
 interjeição de agrado  
*sinónimos:* bestial!; (ser\*/) baril!  
**ser\* a (palha/palhinha) que faz arrear o burro**  
 facto (normalmente insignificante) que despoleta a  
 crise acumulada  
*sinónimos:* ser\* a gota de água  
**ser\* aquecedor**  
 aquece as mulheres para os outros irem lá  
*sinónimos:* ser\* microondas  
**ser\* (areia (a/de) mais/muita areia) para a mi-  
 nha camioneta**  
 é demasiado  
**ser\* baço de mais para espelho**  
**(ser\*/) baril!**  
 interjeição de agrado  
*sinónimos:* bestial!; (ser\*/) altamente!  
**(ser\*/) (boa/má) peça**  
**ser\* boa praça**  
**ser\* bom de ver**  
**ser\* canja**  
 ser muito fácil  
**ser\* casca-grossa**  
**ser\* colhido de surpresa**  
**ser\* como o cão e o gato**  
 ser inimigos  
**ser\* como São Tomé**  
 diz-se de alguém que só acredita no que vê  
**ser\* cuspidor**  
**ser\* da cor**  
**ser\* dado a**  
**ser\* de boa boca**  
**ser\* de bom comer**  
**ser\* de bom tempo**  
**ser\* de cair o queixo**  
**ser\* de calibre**  
**ser\* de carne e osso**  
**(ser\*/) de gancho**  
 ser matreiro e perigoso  
**ser\* de ganho**  
**ser\* de gritos**  
**ser\* de má raça**  
**ser\* de marca**  
**ser\* de olhão**  
**ser\* de pedra**  
**ser\* de poucas palavras**  
**(ser\* de se/de) lhe tirar o chapéu**  
*sinónimos:* de três assobios  
**ser\* de sonho**

**ser\* de trás da orelha****ser\* do caraças!**

bom, incrível

*exemplo:*

*equiv:* tanto pode ser és fixe como és chato...

*frase:* és um gajo do caraças!

**ser\* doente por**

ser fanático por

**ser\* dose**

ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

*sinónimos:* ((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer; ser\* um pé no saco

•

*sinónimos:* ((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer

**ser\* faroleiro**

ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

*exemplo:*

*equiv:* fala, fala, mas não sai do sítio

*frase:* aquele gajo é um faroleiro

*sinónimos:* ter\* peneiras

**ser\* fodido\*GN**

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão) )

*level:* calão

*sinónimos:* ser\* levado da breca; ser\* quilhado\*GN

**ser\* homem para****ser\* igual ao litro****seringa**

seringa para injectar droga

*dom:* droga

*sinónimos:* compressor; caneta; bomba; chica; martelo; gringa

**sério**

peessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor

*sinónimos:* bisonho; carrancudo; trombudo

**ser\* levado da breca**

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão) )

*sinónimos:* ser\* fodido\*GN; ser\* quilhado\*GN

**ser\* maior e vacinado**

ser adulto

**ser\* mais papista que o Papa****ser\* marado (dos cornos/)**

ser doído

*level:* coloquial

**ser\* microondas**

aquece as mulheres para os outros irem lá

*exemplo:*

*equiv:* aquece as mulheres para os outros irem lá

*frase:* aquele gajo é o meu microondas

*sinónimos:* ser\* aquecedor

**ser\* (muito/) esperto mas não caçar\* ratos****ser\* muito sabido****ser\* o ai Jesus****ser\* o bode expiatório**

... uma vítima inocente

**ser\* o bombo da festa**

... aquele em que todos (se vingam/batem)

**ser\* obra****ser\* obra!**

indica algo muito difícil

*sinónimos:* ser\* o cabo dos trabalhos

**ser\* o braço direito de**

ser uma ajuda indispensável a

**ser\* o cabo dos trabalhos**

indica algo muito difícil

*sinónimos:* ser\* obra!

**ser\* o (caralho/caraças/caneco)**

ser algo muito difícil

*level:* calão

*exemplo:* aquela chuva era o caraças

**ser\* o diabo em figura de gente****ser\* o fim****ser\* o fim da picada**

*sinónimos:* o fim do mundo

**(ser\*/) o\* mau\* da fita****ser\* o retrato vivo de****ser\* (para a/prá frentex)**

ser muito medernista

*exemplo:* és muito pra frentex

**(ser\*/) pau para toda a (colher/obra)**

diz-se de alguém que faz de tudo

**ser\* pior a emenda que o soneto**

ainda ser pior do que era

**ser\* pior que a sarna****ser\* ponto assente****ser\* posto na prateleira****ser\* quilhado\*GN**

diz-se de alguma coisa ou de alguém que nos surpreendeu (pela positiva (elogio) ou pela negativa (desabafo de desilusão) )

*level:* coloquial

*sinónimos:* ser\* levado da breca; ser\* fodido\*GN

**serranada**

peessoas da serra com aspecto de ciganas

*exemplo:* olha a serranada

*local:* Beira Baixa particular

**ser\* remédio santo****ser\* sol de pouca dura**

algo que acaba muito depressa

*exemplo:* ele começou a trabalhar mas foi sol de pouca dura

**ser\* tiro e queda****ser\* todo ouvidos**

estar\* a prestar muita atenção

**ser\* uma anedota**

alguém muito ridículo

**ser\* uma barra****ser\* uma boa prenda****(ser uma/) carta fora do baralho****ser\* um achado**

**ser\* um algarismo****ser\* um amigo da onça**

*sinónimos:* ser\* um amigo de Peniche

**ser\* um amigo de Peniche**

*exemplo:* és mesmo um amigo de peniche! eu a fazer dieta e tu dás-me chocolates!

*sinónimos:* ser\* um amigo da onça

**ser\* uma mulher de armas**

correspondente feminino a ser um homem de tomates

*sinónimos:* ser\* uma\*N mulher\*N de cona funda

**ser\* uma\*N mulher\*N de cona funda**

correspondente feminino a ser um homem de tomates

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* ser\* uma mulher de armas

*local:* alto Minho

**ser\* uma\*N nódoa\*N****ser\* um ar que lhe deu****(ser\* uma/) (sopa/sopinha) de pedra\*N**

diz-se de uma situação ou actividade em é sempre necessário mais qualquer coisa para além do previsto

*etim:* ver a história da frade e da sopa de pedra

**ser\* um atraso de vida****ser\* um (bana-  
nas/merdas/batata/conas/coninhas)**

o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)

o incapaz de assumir uma postura masculina

*sinónimos:* ser\* um bola de naftalina

*genero:* masculino

*gram:* só usado no masculino

**ser\* um bicho do mato**

peessoa muito tímida, pouco polida e pouco habituada a conviver

**ser\* um bola de naftalina**

o alguém que não (se impõe/tem vontade própria)

o incapaz de assumir uma postura masculina

*sinónimos:* ser\* um (bana-  
nas/merdas/batata/conas/coninhas)

**ser\* um bom garfo**

alguém que come muito bem, que aprecia a comida

**ser\* um bom partido****ser\* um (boneco/joguete) nas mãos de****ser\* um\* borra-botas**

... rascas

*exemplo:* há quem diga que os estudantes são todos uns borra-botas

**(ser\* um/) cagalhão engomado**

uma pessoa vaidosa e bem vestida mas que não vale nada

*level:* calão

**(ser/) um Deus nos acuda**

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

*sinónimos:* um dia de juízo

**ser\* um fala barato**

alguém que fala demais e com pouco acerto

*sinónimos:* lingüeiro

**ser\* um\*GN convencido\*GN**

diz-se de alguém muito convencido, arrogante e que se gaba mesmo do que não faz

*sinónimos:* gabarolas; granadas; armante

**(ser\* um homem (com/de) /ter\*) tomates**

ser valente

*level:* coloquial

*uso:*

– só se aplica a homens

– ver também 'mulher de armas'

*sinónimos:* ter\*-os no sítio

**ser\* um livro aberto****ser\* um mãos rotas****ser\* um moiro do trabalho****ser\* um\*N crava\*N****(ser\* um/) negócio da China**

bom negócio

**ser\* um\*N nabo\*N****ser\* um\*N palito\*N****ser\* um\*N zero\*N à esquerda**

não valer nada, não influir em nada

*sinónimos:* não aquece nem arrefece; não dar\* conta de nada; não riscar\*

**((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer**

ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

*sinónimos:* ser\* dose; ser\* um pé no saco

•  
*sinónimos:* ser\* dose

**(ser\* um/) pau de dois bicos****(ser\* um/) pau de virar tripas**

diz-se de alguém muito magro

**(ser\* um/) pau\*N mandado\*N**

diz-se de alguém que obedece cegamente a outrem

**ser\* um pé no saco**

ser desagradável, incomodar, ser teimoso sem ter razão, incomoda com coisas de somenos importância

*level:* calão

*exemplo:* fulano é um pé no saco

*sinónimos:* ((ser\*/) um osso\*N) duro\*N de roer; ser\* dose

*local:* Brasil

**ser\* um piço**

ser um acto de sorte

*level:* calão

*sinónimos:* que grande piço

**ser\* um poço sem fundo**

algo muito extenso, que nunca mais acaba

**(ser\* um/) troca-tintas**

o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente

o traidor

*sinónimos:* (ser\* um/) vira-casacas

*local:* Portugal

**(ser\* um/) tubarão**

alguém muito poderoso e prigoso

**ser\* um ver se te avias****(ser\* um/) vira-casacas**

- o alguém que muda de ideias demasiado frequentemente
- o traidor

*sinónimos:* (ser\* um/) troca-tintas

**(ser\*/) unha com carne**

ser muito ligado a ...

**servir\* a carapuça****servir\* de cobaia****servir\* de pau-de-cabeleira****servo\*N da gleba****sessenta e nove**

metaforicamente ligado a sexo oral simultâneo entre dois parceiros (homo ou heterossexual)

*sinónimos:* 69

**sete olhos****sete palmos de terra**

*etim:* espaço necessário para enterrar uma pessoa...

**se te vires aflito, apita**

... avisa que nós ajudamos...

**sétima arte****sexto sentido**

intuição

**sim ou sopas****simpático**

*exemplo:* fulano é um tipo muito fixe

*sinónimos:* fixe; bestial; porreiro; bom moço

**sine qua non****siririca**

masturbação feminina

*level:* calão muito carroceiro

*exemplo:* bater uma siririca

*local:* Brasil

**soar\* a hora****soar\* bem****soar\* mal****só a tiro!****sob a espada de Dâmocles****Sobe aqui ao andaime, que eu já estou com ele montado!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

**só chupança por aqui**

”só chupanças por aqui” resposta caustica quando alguém diz, ”és linda”, ”muito gira”etc

*level:* calão

**sodomia**

*level:* erudito

*sinónimos:* ir\* ao cu; enrabar; sodomizar

**sodomizar**

*level:* erudito

*sinónimos:* ir\* ao cu; enrabar; sodomia

**sofrer\* do toução****sogra**

*adivinha:*

*p:* Qual o melhor sogro do mundo?

*r:* É o Cavaco que se foi embora e deixou tudo à nora

**solta**

*sinónimos:* dar\* rédea larga

**soltar\* a língua****soltar\* as rédeas****soltar\* a voz****soltar\* o último suspiro****soltar\* uma gargalhada****soma e segue****só me faltava essa agora!****sonhar\* alto****sonhar\* com ladrões****sonhos cor-de-rosa****sono dos justos****sono eterno****sono leve****sono pesado****sono solto****sonso**

peessoa muito lenta que se não mexe e sem iniciativa

*sinónimos:* morcão; pastel; lesma; cromo; papa-açorda

**sopinhas de mel****só por cima do meu cadáver****soprar\* aos ouvidos****Só queria que fosses uma pastilha elástica para te comer o dia todo.**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

**sorna**

*é um:* insulto

*sinónimos:* manga; manguela; moina; moicante; preguiçoso; mandrião; calaceiro

**sorriso\*N amarelo\*N****sorte ingrata**

*sinónimos:* sorte macaca; sorte madrasta; azar

**sorte macaca**

*sinónimos:* sorte ingrata; sorte madrasta; azar

**sorte madrasta**

*sinónimos:* sorte macaca; sorte ingrata; azar

**sortudo**

peessoa com muita sorte

*sinónimos:* piçudo\*; mijão

**sossego de espírito****sova**

*sinónimos:* coça; porrada; pancada; tareia; surra

**sovina**

peessoa muito agarrada ao dinheiro

*sinónimos:* avarento; unhas de fome

**só visto****sportinguista**

adepto (ferrenho) do Sporting (SCP)

*é um:* adepto ferrenho de clube de futebol

*sinónimos:* lagarto

**sua graça****suar a bom suar****suar as estopinhas**

esforçar-se até à exautão

*exemplo:* ele suou as estopinhas para chegar lá acima

**suar em bica****subir\* à cabeça**

*exemplo:* o sucesso subiu-lhe à cabeça; ninguém o atura

**subir\* a mostarda ao nariz**

ficar furioso e incontrolável

*sinónimos:* subir\* o sangue à cabeça

**subir\* na horizontal**

usar de favores sexuais para subir profissionalmente

*level:* coloquial

**subir\* o sangue à cabeça**

ficar furioso e incontrolável

*sinónimos:* subir\* a mostarda ao nariz

**subir\* pelas paredes**

estar desesperado

*sinónimos:* trepar pelas paredes

**sujo**

peessoa ou actividade de baixo nível, reles, pouco limpa

*sinónimos:* ensaornado; javardo; badalhoco; porco; lagaço

**sulfato de peúga**

mau cheiro dos pés

*level:* coloquial

*sinónimos:* xolé

**suplício de Tântalo****surbia**

cerveja, nectar precioso, imprescindível na vida dos portugueses

*exemplo:* Oh faz xabor, duas surbias pra mesa 3

*sinónimos:* bujeca; cerveja; birra; jola; loira; buja

*local:* pt norte

**surdo\* como uma porta**

muito surdo

**surra**

*sinónimos:* coça; sova; porrada; pancada; tareia

**surrapiar**

*level:* coloquial

*sinónimos:* bifar; pifar; gamar; afanar; gardanho; rapinar; roubar

**T****tá**

está

*é um:* deturpação de pronúncia

**tabefe**

pancada na cara

*sinónimos:* chapada; chapo; chapadão; bofetada; estalo

**taco a taco****tainada**

festa, normalmente envolvendo beber uns copos

*exemplo:* vamos fazer uma tainada?

*sinónimos:* borga; paródia; pândega; pagode; festa-rola

**tal e qual****tal pai tal filho****tamanho é o burro que não lhe pesa a carga**

diz-se quando alguém não pousa uma (carga/saco/...) ou não se apercebeu que está a carregar alguma coisa

*é um:* provérbio

**também ser gente****tanso**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; lorpa; totó; menino Pompeu; betinho

**Tanta carne e eu em jejum...**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

**tanto anda como desanda****tanto faz assim como assado****tanto faz correr como saltar****tanto me faz**

*sinónimos:* tanto se me dá como se me deu; tanto se me faz como se me fez

**tanto melhor****tanto pior****tanto se me dá como se me deu**

*sinónimos:* tanto se me faz como se me fez; tanto me faz

**tanto se me faz como se me fez**

*sinónimos:* tanto se me dá como se me deu; tanto me faz

**tão certo como dois e dois serem quatro****tão ligeiro como o vento****(tapado\*N/burro\*/estúpido\*) como uma porta**

*é um:* insulto

**tapar\* a boca****tapar\* o sol com uma peneira**

tentar enganar-se a si próprio

**tapar\* os ouvidos****tapete\*N rolante\*N****tarde e a más horas****tareia**

*sinónimos:* coça; sova; porrada; pancada; surra

### **tá-se bem**

não há problema

*é um:* insulto

*sinónimos:* tudo jóia; tudo na boa

### **tatarola**

idiota que não sabe fazer nada

*exemplo:* és um tatarola

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tolinhas

### **taveirada**

sexo em posições criativas

*exemplo:* ela só pensa em taveiradas...

*dataOrigem:* 1986?

*local:* Portugal

*dataDesuso:* 1999

*level:* calão

*é um:* Termo nascido de evento

*evento que lhe deu origem:* termo que apareceu após a circulação de um vídeo clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

•

choque que ocorre quando um carro embate na traseira do carro da frente

*dataOrigem:* 1986?

*exemplo:* o meu carro foi vítima duma taveirada

*local:* Portugal

*dataDesuso:* 1999

*level:* calão

*é um:* Termo nascido de evento

*evento que lhe deu origem:* termo que apareceu após a circulação de um vídeo clandestino documentando algumas orgias de um conhecido arquitecto lisboeta

### **taxa arreganhada**

#### **taxi**

sapatada no rabo

### **teias de aranha**

### **telhados de vidro**

### **tem dinheiro como terra**

### **tem medo que se pela**

o ser medroso

o tem grandes receios de algo

### **temos o caldo entornado**

### **tem para si**

### **(tempo de/) vacas gordas**

época de grande prosperidade (que segue ou que precede uma época de pobreza, as vacas magras)

*origem:* bíblica

### **(tempo de/) vacas magras**

época de grande pobreza (que segue ou que precede uma época de prosperidade, as vacas gordas)

*origem:* bíblica

### **tempo perdido**

### **tem-te Maria, não caias!**

*sinónimos:* tem-te não caias

### **tem-te não caias**

*sinónimos:* tem-te Maria, não caias!

### **tenda\*N de campismo\*N**

### **tenho para mim**

**Tenho um ninho de mafagafas com cinco mafagafinhas. Quando magafa a mafagafa, mafagam as cinco mafagafinhas**

*é um:* travalínguas

### **tenra idade**

**Tens um rabo que parece uma cebola! É de comer e chorar por mais!**

*é um:* piropo de gosto duvidoso

### **tentar\* a fortuna**

### **tentar\* a sorte**

### **ter\* a barba rija**

### **ter\* a barriga cheia**

### **ter\* a cabeça a prémio**

### **ter\* a escola toda**

### **ter\* a faca e o queijo na mão**

com todas as condições para resolver algo

*sinónimos:* ter\* todos os trunfos

### **ter\* a faca na garganta**

*sinónimos:* ((andar\*/estar\*/ficar\*) com/ter\*) a corda (na garganta/no pescoço)

### **ter\* a garganta seca**

### **ter\* a língua comprida**

falar de mais

### **ter\* altos e baixos**

### **ter\* a mão pesada**

o castigar severamente

o bate com força

### **ter\* amor à pele**

### **ter\* a palavra de**

### **(ter\* a palavra/) debaixo da língua**

estar quase a lembrar-se da palavra

### **ter\* a papinha feita**

### **ter\* à perna**

ter alguém sempre a vigiar-nos ou estorvar-nos

### **ter\* a resposta na ponta da língua**

### **ter\* a rosca moída**

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial

*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ; ter um parafuso a menos; não bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser\* bom da cabeça

### **ter\* as cartas na mão**

### **ter\* as costas largas**

### **ter\* as costas quentes**

### **ter\* a seus pés**

### **(ter\* as/(ficar\*/) de/) mãos atadas**

não poder fazer nada perante uma situação

### **ter\* as horas contadas**

### **ter\* as rédeas nas mãos**

### **ter\* a sua conta**

### **ter\* a vida por um fio**

### **ter\* bicho-carpinteiro**

diz-se de alguém que não pára quieto

**ter\* boa cara**

**ter\* (boa/má) boca**

**ter\* bom corpo**

**ter\* bom estômago**

**ter\* bom olho**

**ter\* (bom/) ouvido**  
ter facilidade de aprendizagem musical

**ter\* cabeça**  
ter bom senso e ser racional

**(ter\*/) cabeça fria**  
\_ calma

**ter\* calo**

**ter\* carradas de razão**

**ter\* casa posta**

**terceira idade**  
velhice

**(ter\*/com) o credo na boca**

**ter\* conversa**

**(ter\*/) culpas no cartório**

**ter\* de memória**

**ter\* de nascer outra vez**

**ter\* diante dos olhos**

**ter\* dois dedos de testa**

**ter\* dois pesos e duas medidas**

**ter\* dom**

**ter\* dor de cotovelo**  
ter\* inveja

**ter\* em alto preço**

**ter\* em conta**

**ter\* em vista**

**ter\* entre mãos**  
estar a tratar de

**teres e haveres**

**(ter\*/estar\* com) a língua afiada**  
dizer mal de alguém

**(ter\*/estar\* com/) olhos de carneiro mal morto**

**ter\* estômago**

**ter\* fraca figura**

**ter\* futuro**

**ter\* ganas**

**ter\* garra**

**ter\* graça**

**ter\* macaquinhos no sótão**  
ser maluco, apresentar comportamentos completamente irracionais

**ter\* má cara**

**ter\* mais que fazer**

**ter\* mão em si**  
controlar-se

**ter\* medo da própria sombra**

**ter\* medo de entalar o rabo**

**ter\* medo que se pela**

**ter\* miolos de galinha**  
ser muito pouco inteligente

*é um:* insulto

*sinónimos:* estúpido\*G-N como uma galinha

**ter\* muita lábia**  
especialmente dedicado aos políticos mas também a alguns manganões com muita lábia e pouca feitura

*sinónimos:* falar\* de alto; cantar\* de galo

**ter\* muita pinta**

**ter\* muita saída**

**ter\* muito que andar**

**ter\* na ponta da língua**

**ter\* o condão**

**(ter\* o/) coração ao pé da boca**

**ter\* o coração aos pulos**

**ter\* o dom da palavra**

**ter\* (o) dom de palavra**

**ter\* o juízo no seu lugar**

**ter\* olho (clínico/)**  
saber do assunto, ter intuição

**ter\* olhos na cara**  
*exemplo:* pensas que eu não tenho olhos na cara?

**ter\* o nariz arrebitado**  
diz-se de alguém que é ativo

*sinónimos:* (ter\*/trazer\*) o rei na barriga

**ter\* os dias contados**  
algo que vai acabar em breve

**ter\* os nervos à flor da pele**

**ter\*-os no sítio**  
ser valente

*level:* coloquial

*uso:*

- só se aplica a homens
- ver também 'mulher de armas'

*sinónimos:* (ser\* um homem (com/de) /ter\*) tomates

**ter\* os pés bem assentes (na terra/)**

**ter\* os seus quês**

**ter\* paciência de santo**

**ter\* paleio**  
ter capacidade de convencer os outros

**ter\* para dar e vender**

**ter\* pêlo na venta**  
*sinónimos:* ter\* sangue na guelra

**ter\* peneiras**  
ser vaidoso, ter a mania que faz tudo, que é superior

*sinónimos:* ser\* faroleiro

**ter\* pés de barro**

**ter\* pinta**

**ter\* pó a**

**ter\* pulso**

**ter\* queda**  
ter vocação, ter jeito

*exemplo:* tu até tens queda para a música

**ter\* quem lhe faça a papinha**

**ter\* que se haver**

**ter\* que se lhe diga**

**terra de ninguém**

**terra natal**

**ter\* sangue na guelra**

*sinónimos:* ter\* pêlo na venta

**(ter\*/ser\*) galo**

- azar

**(ter\*/ser\* um/) (cabeça dura/cabeça-dura)**

teimoso

**ter\* todos os ases na mão****ter\* todos os trunfos**

com todas as condições para resolver algo

*sinónimos:* ter\* a faca e o queijo na mão

**(ter\*/trazer\*) o diabo no corpo****(ter\*/trazer\*) o rei na barriga**

diz-se de alguém que é ativo

*sinónimos:* ter\* o nariz arrebicado

**ter\* treta****ter\* uma panca**

- o ter alguma fixação por alguma coisa
- o ter alguma mania
- o ter algum comportamento estranho (por vezes no bom sentido)

*sinónimos:* ter\* uma pancada

**ter\* uma pancada**

- o ter alguma fixação por alguma coisa
- o ter alguma mania
- o ter algum comportamento estranho (por vezes no bom sentido)

*sinónimos:* ter\* uma panca

**ter\* uma pista****ter\* umas luzes**

saber um pouco de uma determinada área

**ter\* um coração de ouro****ter\* um fraco por**

gostar de alguém

**ter\* um lindo enterro****ter um parafuso a menos**

ser ou parecer maluco

*level:* coloquial

*sinónimos:* faltar\*-lhe\*PN (um parafuso/parafusos) ; ter\* a rosca moída; não bater\* bem da (bola/mona/cachimónia/tola) ; não ser\* bom da cabeça

**ter\* um peso na consciência****ter\* um pó****ter\* vida de cão**

ser maltratado ou não ter um mínimo de comodidades

**ter\* voto na matéria****ter\* voz activa****tesão**

emoção, vontade

*level:* calão

*exemplo:* depois dele seu expulso, não deu tesão nenhum

*sinónimos:* (não dar\*/dar\*) pica

**teso**

sem dinheiro

*sinónimos:* (sem/não ter\*) cheta; (andar\*/estar\*/ficar\*) nas lonas; sem um tusto

**testículo**

texto pequeno

*é um:* trocadilho fonético

**testículos**

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*sinónimos:* colhões; quilhões; tomates

**tetas**

*level:* calão

*sinónimos:* mamas; marmelos; holofotes; peitos; seios; prateleiras

**tingir as mãos de sangue****tintim por tintim**

de modo muito detalhado

**tintol**

vinho

*sinónimos:* pomada; bebida; precioso néctar

**tip**

usa-se como um modo, ligeiramente irreverente, de referir uma pessoa

*level:* coloquial

*sinónimos:* gajo; meco; caramelo; indivíduo; fulano; fabiano; bacano; mano; melro

**tirar água do joelho**

fazer xixi

*sinónimos:* mijar; urinar; controle anti-dopping; ver-ter águas

*local:* Brasil

**tirar água dos joelhos****tirar\* a limpo**

tirar uma conclusão mais segura

*sinónimos:* tirar\* a prova dos nove

**tirar\* a prova dos nove**

tirar uma conclusão mais segura

*sinónimos:* tirar\* a limpo

**tirar\* a saca-rolhas****tirar\* a sorte grande****tirar\* a vez****tirar\* boa nota****tirar\* da cabeça****tirar\* do nada****tirar leito do pau**

fazer sexo homossexual (no caso dos homens) ou sexo anal (no caso das mulheres)

*level:* calão carroceiro

*sinónimos:* dar o cu; cagar para dentro; cavalgar a jiboia; abusar da maçaneta

**tirar\* nabos da púcara**

- o tentar extrair um segredo a alguém
- o pedir mais informações de modo velada

**tirar\* o pio****tirar\* os olhos****tirar\* o sono****tirar os (três/3)**

tirar a virgindade

*level:* calão carroceiro

**tirar\* partido****tirar\* pela pinta****tirar\* proveito**

**(tirar\*/puxar\*) o tapete (debaixo dos pés/)**

atraiçoar

**tirar\* um peso de cima**

**tiro no escuro**

**(tocar\* à/bater uma/) punheta**

acto de masturbação masculina

*level:* calão estupidamente carroceiro

*sinónimos:* (bater uma/) (píbia/pívia) ; segóvia

**tocar\* a mesma tecla**

**tocar\* a rebate**

**tocar\* as raias**

**tocar\* na coisa**

**tocar\* na ferida**

**todo cheio de não me toques**

**todo cheio de nove horas**

**todo\*G-N inchado\*G-N**

**todo lampeiro**

todo contente

**todo o fiel farrapo**

**todo o mundo**

todos

**todo o santo dia**

**toilette**

casa de banho

*sinónimos:* cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; wc

**toino**

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*é um:* insulto

*sinónimos:* parolo; saloio; tosco; montanheiros

**tola**

*fonética:* tóla

*sinónimos:* mona; cachimónia; bestunto; bestunteira; cornos; cabeça; caixa dos pirolitos

**tolinhas**

idiota que não sabe fazer nada

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; básico; tosco; idiota; nabo; palerma; tatarola

**toma lá, dá cá**

**toma lá, que é democrático!**

**toma lá, que já almoçaste**

**tomar a dianteira**

**tomara eu!**

**tomar\* a nuvem por Juno**

**tomar\* a sério**

**tomar\* a seu cargo**

**tomar\* as rédeas**

passar a dirigir, a controlar ou a mandar

**tomar\* de ponta**

**tomar\* em consideração**

**tomar\* forma**

**tomar\* medidas**

**tomar\* o pulso**

**tomar\* parte**

**tomar\* partido**

**tomar\* posse**

**tomar\* providências**

**tomates**

*é um:* alimento

•

elemento constituinte dos órgãos sexuais masculinos

*level:* calão

*numero:* plural

*sinónimos:* colhões; quilhões; testículos

*gram:* só usado no plural

•

*adivinha:*

*p:* Porque é que os habitantes de Lisboa se chamam alfacinhas?

*r:* Porque não têm tomates. Se tivessem seriam saladinhas

**tonanta**

gozona, tonta, teimosa

*exemplo:* Maria não sejas tonanta e faz o que a avó diz

*local:* pt

**tons quentes**

**topar uma parada**

**toráx**

*sinónimos:* peito

**torcer\* o bico ao prego**

**torcer\* o nariz**

**torcer\* o pescoço**

**tornar\* a si**

**torre\*N de marfim**

**tosco**

alguém, normalmente rural, com pouca educação

*sinónimos:* parolo; saloio; toino; montanheiros

*é um:* insulto

•

idiota que não sabe fazer nada

*é um:* insulto

*sinónimos:* bacoco; básico; idiota; nabo; palerma; tatarola; tolinhas

**tosga**

ficar bêbado, beber de mais

*level:* calão

*exemplo:* O Chico estava com uma tosga

*sinónimos:* bebedeira; carraspana; ramada; puta; pila; narsa; encher a cara; entornar o barril; lamber o garrafão; buba

**tótil de**

*exemplo:* O teste era tótil de difícil

*sinónimos:* bué de; muito; um ror de \_

*local:* pt norte

*gram:* loc. adv. de quantidade

**totó**

peessoa fácil de enganar

*é um:* insulto

*sinónimos:* anjinho; otário; palerma; tanso; lorpa; menino Pompeu; betinho

**toura**

jeitosa

*level:* calão

*exemplo:* que toura, comia-a toda!

*sinónimos:* mulher boa; boazona; és toda grossa; pitéu; conaça; fema; borracho

### **trabalhar\* como um escravo**

*sinónimos:* trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* de sol a sol; trabalhar\* no duro

### **trabalhar\* como um mouro**

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* de sol a sol; trabalhar\* no duro

### **trabalhar\* como um negro**

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* de sol a sol; trabalhar\* no duro

### **trabalhar\* de sol a sol**

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* no duro

### **(trabalhar\*/falar\*/VERBO) (para o/p'ró) boneco**

VERBO para nada

*exemplo:*

*equiv:* estive a falar para nada

*frase:* estiva a falar para o boneco

### **trabalhar\* no duro**

*sinónimos:* trabalhar\* como um escravo; trabalhar\* como um mouro; trabalhar\* como um negro; trabalhar\* de sol a sol

### **trabalhar o umbigo**

### **trabalhar\* para aquecer**

### **tralho**

queda aparatosa

*sinónimos:* estamboereda; trambolhão

### **tramar**

causar prejuízos ou embaraços a alguém

*sinónimos:* quilhar; foder; lixar; prejudicar

### **tramar-se**

*sinónimos:* lerpar; perder

### **tramar\*-se**

ficar mal visto, ser culpabilizado ou responsabilizado por uma situação ingrata

*sinónimos:* ficar\* nos cornos do touro; lixar\*-se; lerpar\*

### **trambolhão**

queda aparatosa

*sinónimos:* tralho; estamboereda

### **trampa**

excrementos

*sinónimos:* berdamerda; merda; cagalhão; caca; fezes; poio; bunicos; bosta

### **transar**

copular

*level:* calão

*sinónimos:* fazer\* amor; pinar\*; quilhar; foder; pillar; copular; dar\* uma ponteirada; estar\* no refustedo; fornicar; pinocar

*local:* Brasil

### **transmissão\*N de pensamento**

### **trapaceiro**

pezzo que engana os outros

*sinónimos:* aldrabão; vigarista; vígaro

*local:* Brasil

### **traque**

saída de gases intestinais

*level:* calão

*exemplo:* dar um traque

*sinónimos:* peido; flatulência; bufa; farpa

### **traseiro**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

### **(tratar\*/) abaixo de cão**

maltratar

*sinónimos:* dar\* tratos de polé; fazer\* (do/) gato sapato; fazer\* a vida negra; tratar\* mal

### **tratar\* como um cão**

-- mal

### **tratar\* como um príncipe**

tratar muito bem alguém

### **tratar\* de igual para igual**

### **tratar-lhe da saúde**

### **tratar\* mal**

maltratar

*sinónimos:* dar\* tratos de polé; fazer\* (do/) gato sapato; fazer\* a vida negra; (tratar\*/) abaixo de cão

### **tratar\* pela rama**

### **tratar\* por tu**

### **traulidata**

pancada

*sinónimos:* pantufada; pirolito; gelado quente; charutada; carrolaços

### **travar\* relações**

### **trazer\* à baila**

### **trazer\* água no bico**

ter segundas intenções

### **trazer\* a lume**

*sinónimos:* trazer\* a público

### **trazer\* a público**

*sinónimos:* trazer\* a lume

### **trazer\* a terreiro**

### **trazer\* de ponta**

### **trazer\* na cabeça**

### **trazer\* nas palmas das mãos**

*sinónimos:* trazer\* nas palminhas

### **trazer\* nas palminhas**

*sinónimos:* trazer\* nas palmas das mãos

### **tremer\* como varas verdes**

### **trengo**

diz-se de alguém com pouca destreza e pouca eficiência

*sinónimos:* pacóvio; azelha

### **trepar\* às paredes**

### **trepar pelas paredes**

estar desesperado  
*sinónimos:* subir\* pelas paredes

**três da vida airada**  
**três tristes tigras**  
*é um:* travalínguas

**treta**  
 mentira, partida, brincadeira  
*level:* coloquial  
*exemplo:*  
 – ganda treta  
 – isso são tretas  
*sinónimos:* grupo; peta; patranha; reinação

**tretas**  
 conversa fútil, sem interesse  
*sinónimos:* conversa de chacha; conversa fiada; paleio; balelas; chuchadeira

**trevo\*N de quatro folhas**  
*é um símbolo de sorte*

**trinca-espinhas**  
*sinónimos:* flausino

**trinta e um**  
**trinta e um de boca**  
**trinta por uma linha**  
**tripeiro**  
 habitante do Porto  
*etim:* Por altura da tomada de Ceuta (1415), o Porto teve uma enorme actividade de salgar carnes para a expedição, sendo as tripas aproveitadas na gastronomia local

**tristezas não pagam dívidas**  
**troca de galhardetes**  
**trocado por miúdos**  
 explicar

**trocar as voltas**  
**trocar\* impressões**  
**trocar seis por meia-dúzia**  
 ficar tudo na mesma  
*local:* Brasil

**trocas e baldrocas**  
**tromba\***  
*level:* coloquial  
*sinónimos:* focinho; ventas; cara

**trombada**  
 broche feminino, lamber a vagina  
*level:* calão muito carroceiro  
*sinónimos:* minete; (cunilingus/cunnilingus); lamber\*-te

**trombeiro**  
 pessoa que faz o cunnilingus  
*level:* calão muito carroceiro

**trombeteiro**  
 mosquito que ferra muito  
*local:* pt norte

**trombudo**  
 pessoa que não acha graça a nada, sem sentido de humor  
*sinónimos:* sério; bisonho; carrancudo

**tubarão**

*é um:* peixe

**tu cá, tu lá**  
**tudo jóia**  
 não há problema  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* tá-se bem; tudo na boa

**tudo na boa**  
 não há problema  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* tá-se bem; tudo jóia

**tudo o que vem à rede é peixe**  
**tudo pela hora da morte**  
**tudo por tudo**  
**turma**  
 grupo de pessoas  
*sinónimos:* galera; grupo

**tuta e meia**  
 por um preço demasiado barato, económico  
*sinónimos:* (cinco/dez) reis de mel coado

**tutu**  
 referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética  
*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; tra-seiro; peidola; pacote; regueifa; cagueiro; (zuate/zuaque)

## U

**última palavra****última vontade****último suspiro****uma coisa de nada****uma dor d'alma****uma grande cabeça**

alguém muito inteligente

**uma (grande/) seca**

grande chatice

**uma lança em África****uma Madalena arrependida****uma mão atrás e outra à frente****uma no cravo, outra na ferradura****uma ova!****um ar que lhe deu****uma vez por outra****um bico de obra****um bom bocado****um bom garfo****um bom partido****um dedo de testa****um destes dias****um dia de juízo**

diz-se de um dia ou de uma situação muito difícil de resolver

*sinónimos:* (ser!) um Deus nos acuda**um dia em cheio****um dia não são dias****um dia por outro****um Dom Quixote****um erro de todo o tamanho****um fora da lei****um lugar ao sol****um mãos-largas**

um esbanjador (de dinheiro)

**um mãos-rotas****um nada****um não sei quê****um nico****um nunca acabar****um passo em falso****um pingo****um ror de \_***sinónimos:* bué de; tótil de; muito*gram:* loc. adv. de quantidade**um sem-número****um sem-vergonha****um sopro de vida****um tal****um tanto****um tanto ou quanto****um tudo nada****um ver se te avias****um virar de página****unhas de fome**

pessoa muito agarrada ao dinheiro

*level:* calão*sinónimos:* avarento; sovina**uns são filhos outros enteados**

diz-se em situações em que é notória a diferença de tratamentos entre pessoa

**untar as mãos**

subornar

**urina**

urina

*sinónimos:* mijjo; xixi**urinar**

fazer xixi

*sinónimos:* mijar; controle anti-dopping; verter águas; tirar água do joelho**usar\* a cabeça**

pensar, raciocinar

**usar\* da palavra**

discursar

**Usas cuecas TMN? É que tens um rabinho que é um mimo!***é um:* piropo de gosto duvidoso**uva mijona**

# V

## vaca

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*exemplo:*

*equiv:* que puta

*frase:* Que vaca!

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; (quenga/kenga); pechenga; vadia; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

## vade retro, Satanás!

### vadia

é usado genericamente para insultar violentamente alguém do sexo feminino que vive de expedientes, que não tem objectivos. Tomado à letra indicaria - mulher que vive na prostituição

*é um:* insulto

*sinónimos:* puta; mulher da má vida; mulher devassa; prostituta; barregã; cuarra; meretriz; vaca; (quenga/kenga); pechenga; oferecida; bicha de angola; galdéria; rameira

## vaga de fundo

### vagina

órgão sexual feminino

*en:* pussy

*sinónimos:* cona; pipi; pito; pirona; rata; ninho; parreco; pombinha; racha; febra; entrefolhos; mexilhão; ostra; greta; pachacha; patareca; perseguida; boceta; conaça; crica; aranha

## vaginásio

zona ente a cona e o cu onde batem os testículos (nao te espantes, usamos isto frequentemente)

*level:* calão estupidamente carroceiro

## vai à missa!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai bem aviado

### vai chamar pai a outro

#### (vai/) comer\* (um balde de/) merda

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* (vai/) comer\* um calhão

#### (vai/) comer\* um calhão

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão muito carroceiro

*é um:* interjeição

*sinónimos:* (vai/) comer\* (um balde de/) merda

## vai dar a volta ao bilhar grande

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai dar banho ao cão!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai dar milho

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

*sinónimos:* vai dar pra torto; vai dar pancadaria

## vai dar pancadaria

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

*sinónimos:* vai dar milho; vai dar pra torto

## vai dar pra torto

situação descontrolada na iminência de haver pancadaria

*sinónimos:* vai dar milho; vai dar pancadaria

## vai dar uma curva!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai dar uma volta

diabo

*sinónimos:* vai mamar na quinta pata do cavalo

## vai de mal a pior

### vai fazer trapézio nos cornos do teu (pai/avô)

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*level:* calão carroceiro

*exemplo:*

*equiv:* Vai chatear o caralho

*frase:* Vai mas é fazer trapézio nos cornos do teu pai

*é um:* interjeição

## vai gozar com a tua avó torta!

vai gozar com outra pessoa

*sinónimos:* não me gozes!

## vai mamar na quinta pata do cavalo

diabo

*sinónimos:* vai dar uma volta

## vai-me à venda e traz-me o troco!

*é um:* frase pitoresca

*sinónimos:* (ir\*/mandar\*-o/) dar\* uma volta!

*local:* Minho

## vai passear!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai pela sombra!

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

*sinónimos:* vai pela sombra que a merda ao sol derrete!

## vai pela sombra que a merda ao sol derrete!

diz-se quando alguém está de saída, constituindo uma maneira ofensiva de se despedir

*é um:* expressão de despedida

*sinónimos:* vai pela sombra!

## vai p'ro inferno!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição

## vai-se fazendo tarde

### vai-te catar!

ordem de não aborrecer e de se ir embora

*é um:* interjeição  
**vai-te cozer!**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*sinónimos:*  
*é um:* eufemismo por semelhança sonora  
**vai-te foder**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*level:* calão carroceiro  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* monta-te num porco; vai ver se estou lá fora!  
**vai-te lixar!**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição  
**vai tomar banho!**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição  
**vai tratar da tua vida!**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição  
**vai tudo a eito**  
**vai ver se chove!**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição  
**vai ver se estou lá fora!**  
 ordem de não aborrecer e de se ir embora  
*é um:* interjeição  
*sinónimos:* vai-te foder; monta-te num porco  
**vá lá**  
**vale**  
 espaço entre as bocheixas do cu ou das mamas  
*level:* calão  
*sinónimos:* cangosta; rego  
**valer\* a pena**  
 compensar  
**valer\* o peso dele\*GN em ouro**  
 diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito  
*sinónimos:* valer\* quanto pesa  
**valer\* quanto pesa**  
 diz-se de alguma coisa ou alguém que vale muito  
*sinónimos:* valer\* o peso dele\*GN em ouro  
**valer\* tudo menos tirar olhos**  
**valha a verdade**  
**valha- (me/te) Deus!**  
**valor acrescentado**  
**valor facial**  
**válvula\*N de escape**  
**vamos à deita!**  
**vamos andando**  
**vamos a ver**  
**vândalo**  
 diz-se de alguém que se porta mal  
*é um:* insulto  
*sinónimos:* bandalho; estupor; bandido  
**vá que não vá**  
**varado**  
 admiradíssimo  
*sinónimos:* estupefacto; banzado

**varinha de condão**  
**varreu-se-lhe da memória**  
 esquecer  
**varreu-se-me da memória**  
 esquecer  
**(vazar/bazar)**  
 fugir, afastar-se  
*exemplo:* vamos vazar daqui  
*sinónimos:* dar ares de Vila Diogo; dar à sola; dar de frosques; cavar\*; pírar-se\*; fugir\*; (pôr-se\* no/dar\* o) piro; pôr-se\* na alheta; pôr-se\* ao fresco; pôr-se\* a mexer; pôr-se\* a bulir; pôr-se\* a milhas; pôr-se\* a andar; cair fora; mandar-se; ralar peito; picar a mula; escafeder-se  
**veado**  
*é um:* mamífero  
 •  
 o homossexual masculino  
 o individuo afeminado  
*en:* homossexual male  
*level:* calão carroceiro  
*sinónimos:* paneleiro; larilas; lele; bicha; abichanado; maricas; miasco; rabo; rabeta; rabolho; panasca; panisga; panilas; panão; panuco; perobo; boiola; frozô; roto; abafa palhinha  
*genero:* masculino  
*local:* Brasil  
 •  
*trocadilho:*  
 uma dezena de homossexuais  
*é um:*  
 – trocadilho fonético  
 – anedota  
*!name:* desviado  
*local:* Brasil  
 •  
*trocadilho:*  
 local por onde circulam homossexuais  
*é um:*  
 – trocadilho fonético  
 – anedota  
*!name:* viaduto  
*local:* Brasil  
**veia poética**  
 inspiração artística  
*exemplo:* "deixar aqui um poema/manda o coração e a ética/porém estou com varizes/na minha veias poética"  
**velha guarda**  
**velho\*N do Restelo**  
*etim:* personagem dos Luíadas que na praia do Restelo gritava contra a expedição de Vasco da Gama que partia para as Índias  
**velhos são os trapos**  
**vem a dar na mesma**  
**vem mesmo a calhar**  
**venda a retalho**  
 venda em pequenas quantidades

**vender\* a alma ao diabo**

**vender\* banha da cobra**

**vender\* caro a vida**

**(vender/dar) água sem caneco**

não fazer nada

**(vender/) (por/a) qualquer preço**

**vender\* por atacado**

**vender\* saúde**

ser muito saudável

**vender-se\* por um prato de lentilhas**

**venham lá esses ossos!**

interjeição à qual se segue um cumprimento por abraço

**ventas**

*level:* coloquial

*sinónimos:* focinho; tromba\*; cara

**ver\* a morte diante dos olhos**

**ver\* ao longe**

**ver\* a vida andar para trás**

**ver\* com bons olhos**

**(ver\*/) com estes (dois/) que a terra há-de comer**

**(ver\*/) com olhos de ver**

visão, análise mais profunda e atenta

**ver\* com os próprios olhos**

**verdade nua e crua**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

*sinónimos:* pura verdade; verdade verdadinha

**verdade verdadinha**

expressões usadas para afirmar a veracidade do que se diz

*sinónimos:* pura verdade; verdade nua e crua

**verde de inveja**

**ver\* de que lado sopra o vento**

**verdes anos**

**ver em que param as modas**

**vergalho**

órgão sexual masculino

*level:* calão

*exemplo:*

*equiv:* levas com o meu sexo por esse cu acima

*frase:* levas co vergalho

*sinónimos:* (pénis/pênis); pila; pincel; piça; caralho; cacete; pau; pinto; ponteiro; porra; drejo; bregalho; piroca; pirilau; pichota; basalto; banana; pirola; pissalho; piçalho; bitola; blica; bordalo; bacamarte; besugo; sabordalhão

**ver\* jeito de**

**ver\* o caso mal parado**

**ver\* o fim do túnel**

ver uma tarefa árdua a terminar

*sinónimos:* (ver\*/) uma luz ao fundo do túnel

**ver\* onde param as modas**

**ver\* o sol aos quadradinhos**

estar\* preso

**ver\* para crer**

**ver\* pelos seus olhos**

**ver\* por um canudo**

o ver de muito longe

o não conseguir alcançar algo

**ver-se\* a braços**

**ver-se\* doido**

**ver-se\* em maus lençóis**

**ver-se\* grego**

**ver-se\* livre**

**verter águas**

fazer xixi

*sinónimos:* mijar; urinar; controle anti-dopping; tirar

água do joelho

**verter lágrimas**

**verter lágrimas de sangue**

**ver\* tudo cor-de-rosa**

**ver\* tudo negro**

**(ver\*/) uma luz ao fundo do túnel**

ver uma tarefa árdua a terminar

*sinónimos:* ver\* o fim do túnel

**vezes sem (fim/conta)**

**vez sim, vez não**

**viaduto**

local por onde circulam homossexuais

*referente:* veado

*é um:* trocadilho fonético

*local:* Brasil

**vicente**

Estabelecimento prisional de Alcoentre

*é um:* prisão

**viciado**

Diz-se no campo que quando um gato se habitua a roubar comida em algum lugar e lá ficou viciado e volta constantemente diz-se que ficou ingado - um termo que denuncia vício perverso

*sinónimos:* ingado

**vida de cão**

**vidrado nele\*G**

**vidrinho de cheiro**

**vigarista**

peço que engana os outros

*sinónimos:* aldrabão; vígaro; trapaceiro

**vigarizar**

enganar alguém

*sinónimos:* passar\* a perna a alguém; levar\* à certa; indrominar

**vígaro**

diz-se da pessoa que engana ou tenta enganar

*level:* coloquial

*sinónimos:* indrómina

•

peço que engana os outros

*level:* coloquial

*sinónimos:* aldrabão; vigarista; trapaceiro

**vil metal**

dinheiro

*sinónimos:* (carcanhois/carcanhol); graveto; granfo;

pilim; cheta; massa; pastel; pasta; dinheiro; guito

**vingança do chinês****vinho a martelo**

vinho de fraca qualidade, normalmente misturado com água

**vinho a tostão****vir\* à baila**

*sinónimos:* vir\* a lume; vir\* a talho de foice; vir\* ao caso

**vir\* à cabeça**

lembrar

*exemplo:* ele faz sempre tudo o que lhe vem à cabeça; nunca pensa

**vir\* a lume**

*sinónimos:* vir\* à baila; vir\* a talho de foice; vir\* ao caso

**vir\* ao caso**

*sinónimos:* vir\* à baila; vir\* a lume; vir\* a talho de foice

**vir\* ao de cima**

ficar\* claro que

*sinónimos:* vir\* à tona

**vira o disco (e toca o mesmo/)****vir\* ao mundo**

nascer

**vir\* a propósito****virar\* a cara a****virar\* as costas****virar\* do avesso****virar\* o bico ao prego****virar\* o feitiço contra o feiticeiro****vir\* a saber-se****vir\* a si****vir\* a talho de foice**

*sinónimos:* vir\* à baila; vir\* a lume; vir\* ao caso

**vir\* à tona**

ficar\* claro que

*sinónimos:* vir\* ao de cima

**vir\* com pezinhos de lã**

vir surrateiramente, sem barulho

**vir\* da parvónia****vir\* do nada****vir\* mesmo a calhar****vir\* tarde e a más horas****visita\*N de médico****visita\*N protocolar\*N****vista grossa****vistas curtas**

alguém que não tem visão, que não pensa no futuro

**vitorinos**

vou-me embora

*exemplo:*

*equiv:* vou dar corda aos sapatos

*frase:* vou dar corda aos vitorinos

*sinónimos:* vou dar corda aos atacadores; vou-me pôr a andar

**viúva alegre****viuvinha**

...tem a haver com o facto de ter capa preta

*sinónimos:* caderneta militar

**viver\* à barba longa****viver\* à grande e à francesa**

viver com luxo, ser rico

*sinónimos:* viver\* à larga; viver\* como um rei

**viver\* à larga**

viver com luxo, ser rico

*sinónimos:* viver\* à grande e à francesa; viver\* como um rei

**viver\* como um rei**

viver com luxo, ser rico

*sinónimos:* viver\* à grande e à francesa; viver\* à larga

**viver\* debaixo do mesmo tecto**

viver na mesma casa

**viver do expediente****viver\* no seu canto****viver\* noutro mundo**

não ser realista

**vivo como um pardal****voltando à vaca-fria**

voltar ao assunto da conversa

**voltar\* à carga****voltar\* a casaca****voltar\* à estaca zero**

voltar ao ponto de partida

**voltar\* as costas a****voltar\* a si****voltar\* as tripas do avesso****voltar\* com a palavra atrás**

não cumprir o prometido

**voltar\* com o bico ao prego****voltar de mãos vazias**

sem nada, não conseguir obter algo que se pretendia

*sinónimos:* (ficar\*/ir\*/) (com as/de/) mãos a abanar

**voltar\*-se o feitiço contra o feiticeiro****volúvel como o vento****vomitir**

vomitir

*sinónimos:* cabritar; chamar o Gregório

**vontade de ferro****voto de louvor****vou dar corda aos atacadores**

vou-me embora

*sinónimos:* vitorinos; vou-me pôr a andar

**vou-me pôr a andar**

vou-me embora

*sinónimos:* vou dar corda aos atacadores; vitorinos

**voz de cana rachada**

voz ultra aguda

**voz de sereia****voz do povo****voz do sangue****voz firme**

## W

**wc**

casa de banho

*sinónimos:* cagadeira; latrina; retrete; secreta; banheiro; toilette

## X

**xana**

*comm:* ?

**xarro**

*dom:* droga

*level:* coloquial

*sinónimos:* cavalo; heroína; charro

**xilindró**

*level:* coloquial

*sinónimos:* pildra; choça; prisão; prisa; cadeia

**xingar-lhe\* a cabeça**

apanhar física ou psicologicamente

*sinónimos:* levar\* na tarraqueta; dar\* cabo do juízo

**(xito/chito)**

haxixe, produto solidificado da seiva do cannabis.

Entorpecente extraído de uma variedade de cânhamo (*Cannabis indica*), cujos efeitos no organismo humano são análogos aos do ópio. Do óleo canábico se extrai o hidrocarbureto C. 18 H. 20, denominado canabeno, antiespasmódico e narcótico que, ministrado em doses consideráveis, produz sintomas psicóticos e intoxicação. É aplicável nos estágios de delirium tremens. Muitos identificam o haxixe com a maconha. Comuníssimo na África do Norte e no Oriente Próximo, o haxixe tem muito em comum com o vocábulo assassino, pois este deriva do árabe aschinchin, denominação que se dava aos sectários de Hassan-ben-Sabbab, apelidado o Velho da Montanha, o qual fundou, em fins do século XI, na fortaleza de Alamout, na Pérsia, uma comunidade que se pretendia soberana, verdadeiro Estado espiritualista assentado num tripé ideológico: no plano político, obediência irrestrita ao chefe, Hassan-ben-Sabbah; como meio de ação, a imposição do terror mediante assassínatos em massa; e no plano espiritual, a voluptuosidade eterna. Sob os efeitos do haxixe, os seguidores do Velho da Montanha praticavam atrocidades indescritíveis e, com efeito, a seita ampliou consideravelmente seu território, chegando a ser poderosa e temível em vários países, mas foi totalmente exterminada na segunda metade do século XIII... Os viciados no haxixe perdem a noção do tempo e do espaço, sentindo-se irresistivelmente impelidos para o crime...

Marcus Cláudio Acquaviva, *As Raízes do Vício*, São Paulo, 1969.

*dom:* droga

*sinónimos:* chamon; haxixe; maconha; berlaite; cete

**xixi**

urina

*sinónimos:* mijo; urina

**xnaxo****xolé**

mau cheiro dos pés

*level:* coloquial

*sinónimos:* sulfato de peúga

**xoné**

pessoa que não regula bem da cabeça

*sinónimos:* chanfrado; biruta; maluco; doido; pílulas;

doido\*G-N varrido\*G-N

**xulo**

*level:* calão carroceiro

*ver:* chulo

*é um:* erro de escrita

**xuto**

*dom:* droga

## Z

**(zuate/zuaque)**

referente à região das nádegas ou ânus, frequentemente usado em expressões brejeiras de apreciação estética

*level:* calão

*sinónimos:* bunda; alcofa; cu; peida; rabo; traseiro; tutu; peidola; pacote; regueifa; cagueiro

*local:* Trás-os-Montes

**zumba que zumba**